中華民國僑委會登記證台教新字第壹弍[illegible]號
香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

工商日報

The Kung Sheung Daily News

督印及承印：工商日報有限公司
香港灣仔分域街十八號
各部電話號碼
編輯部及採訪部5－283378－80（三線）
經理部：5－281521－3（三線）
營業部：5－279307、5－280708
中區辦事處：5－225495、5－221238
電報掛號二零七五　郵箱六二六號
今日出紙三大張每份五毫
（外埠版編輯一大張）
新聞紙第一八七六五號

德黑蘭派戰機迫近美航艦

又再險生空戰　美指伊朗挑釁

【華盛頓卅日法新社電】國防部宣稱，美國與伊朗的戰機今日第二次捲入波斯灣上空的事件中。

該宗事件發生於伊朗時間下午四時卅分，當時一架伊朗空軍C一三零型大力士機與兩架F四型戰機飛向美國航空母艦「尼米茲」號。

一架F十四飛機自該艦起飛，飛向三架伊朗飛機，其中一架伊朗F四型戰機改變方位，把美機置諸射程範圍內。

美國國防部的公佈稱，該宗發生在伊朗領空邊緣的事件未有發生射擊。

在此之前四小時卅分，「尼米茲號」上有一架戰機起飛攔截一架伊朗C一三零軍用運輸機。

美國軍方人士相信，伊朗空軍是受到指示，對波斯灣區的美國戰艦採取「挑釁」行動。

剃人頭者人亦剃之

伊朗駐英使館遭人挾持

要求釋放近百伊朗政治犯

【倫敦卅日綜合外電報導】三名伊朗籍阿剌伯槍手週三持械闖入倫敦肯西頓區伊朗大使館，並挾持一名看守大廈警官，及二十三名其他人士。

事發後，五十名配備槍械，身穿防彈背心的神槍手及恐怖活動特工小組人員，迅速包圍這座面對海德公園的三層高建築物。

一名發言人說，據報使館內曾發出「幾下槍聲」，但未有跡象顯示有人受傷。

發言人表示：槍手可能配有步槍及其他武器。

蘇格蘭場一名女發言人說：「我們知道一名警官被三人挾持。」

目擊者聲稱警察到場前，一些男女爭相奔逃。

當局曾試用電話與館內人士接觸，但不成功。

在事件發生五小時後，一名女人質獲釋，由擔架抬出大使館，送上救護車離去。

蘇格蘭場透露：被槍手挾持警官是外交護衛隊員，事發守倫敦外國使館，有配備手槍，但身份未能立時獲悉。

挾持大使館的槍手要求釋放被囚於伊朗卑斯丹省的九十一名犯人。

卑斯丹是伊朗一個以產油著名的省份，有些原籍阿剌伯的居民則稱之為阿剌伯斯丹。

英國海外服務中心接到由該間被佔據大使館的電話，據悉槍手的目的是要求釋放在他們所謂「阿剌伯斯丹」的九十一名囚犯。

以退休將領指流產拯救行動

卡特別具用心　旨在探討反應

【耶路撒冷卅日法新社電】以色列退役軍人彼勒德上將認為：美國上週流產拯救行動目的非在救人質，而是探討對其它軍事干預行動可能性。

這名一九六七年戰爭中領導以色列工程部隊率先與巴解組織秘密會談的資深軍人認為美國突擊行動如其結果一樣，根本不能救出人質。

他說：「美國參謀部並不蠢，急速撤退一定有充份理由。蘇俄當時可能發出最後通牒，警告會追入伊朗或派機迎敵。」

「營救人質是表面理由，真正原因，依我想，美國對阿富汗和巴基斯坦有所希望。」

他認為C一三〇運輸機容量很大，時間若不是那麼迫切，突擊不會棄屍而去。

彼勒德將軍指出華盛頓警告蘇俄多次，若闖入巴基斯坦邊界，結果一定是大戰。

伊朗行動中，美國動用了機動部隊——第八十二空降師及巴基斯坦對開阿剌伯海兩艘航空母艦。

故此，這個行動可能是入侵巴基斯坦俾路支蘭的演習，後者平原與突擊目標伊朗沙漠地帶相若。

他說：「我相信這個軍事行動令決策者得到很多教訓，尤其是美國人民支持的那些人。」

彼勒德暗示行動真正原因可在「數星期內」披露，「卡特總統那時便要面對輿論，甚至要承認說謊」。

彼勒德是洛杉磯加州大學畢業生，一九六九年離開以色列參謀總署，現時在特拉維夫大學教授現代阿剌伯文學。

經濟指標指數一年內第八度下降

【華盛頓三十日美聯社電】據美國商業部週三發表的消息，美國每月經濟指標指數，已下跌至有史以來的第三個最低點，是顯美國很可能會面臨一次嚴重的經濟衰退。

三月份的經濟指標指數，下降了百分之二點六，這已是過去十二個月來的第八次下降，而且降幅是自一九七四年九月以來最大的一次，當時正踏入七四至七五年經濟衰退期，經濟指標指數下降了百分之三。

商業部一位分析專家譚姆指出：「這顯示經濟衰退的傾向已很大。」

據譚姆說，近月來經濟指標的現象，與上次經濟衰退時有很多相同之處，雖然目前跡象仍未足以顯示一次新經濟下降趨勢的嚴重性。

一九七四至七五年間的經濟衰退，是自經濟蕭條期以來最嚴重的一次。事實上，卡特總統和政府其他不少高層官員及民間的經濟學者都相信，美國的經濟已於二或三月份進入衰退期。

雖然卡特認為此次的衰退是輕微而短暫的，但其他人則認為這會是一次嚴重下跌，尤其當是私人樓宇建築業已削弱，而私家車本銷數量亦已下降。

經濟指標指數是用以指出未來的經濟趨勢，據譚姆說，過去十七個月的指數，已顯示出經濟蕭條或消極的傾向。

二月份經濟指標指數下跌百分之零點四，一月份的不變，但前三月卻有下跌。

一九五三年九月，經濟指數下降百分之二點八，跌了超過百分之二點六。

譚姆說，自從去年十月起，每月平均跌幅為百分之零點八，據他說，這對反映經濟衰弱「特別重要」。

三月份，用作指數的統計數字，其中十分之七項，包括股票指數和私人樓宇建築量，均有下降，其他下降的指數包括平均工作週、解僱率、原料價格、金融供應和新工廠訂單。

至於沒有下降的指數則有現金及其他流動資產、工廠器材訂單等。

三月份經濟指數為一百三十一點三。該項指數是以一九六七年為一百的爲準。

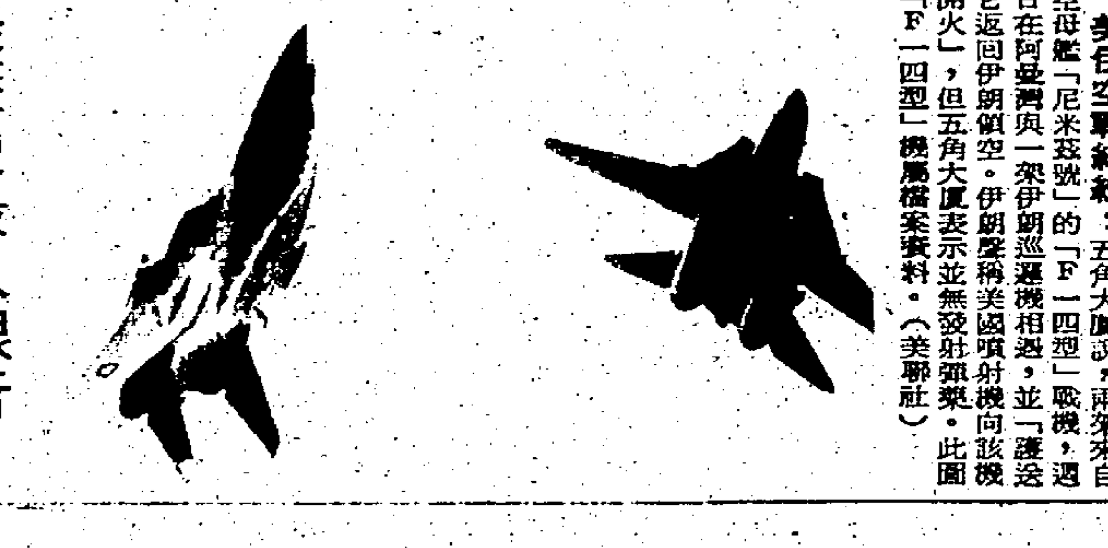
美歷史最久銀行面臨倒閉威脅

【賓夕凡尼亞卅日法新社電】美國歷史最悠久「賓夕凡尼亞第一銀行」總裁畢特勒說：該行今年下半年可能虧損一億美元。

「賓夕凡尼亞第一銀行」在美國銀行中排列廿三。週一它向聯邦儲蓄保險公司貸款五億美元，分五年攤還。

另一方面，一個銀行財團集資了十億美元，支援這銀行不致倒閉，該行如倒閉，將是美國銀行史上最大的一宗。

畢特勒向股東表示，明年採用新管理方法，招攬更多資本後，銀行就有賺錢機會。



美伊空戰糾紛：五角大廈說，兩架來自航空母艦「尼米茲號」的「F一四型」戰機，週二日在阿曼灣與一架伊朗巡邏機相遇，並「護送」它返回伊朗領空。伊朗聲稱美國噴射機向該機「開火」，但五角大廈表示並無發射彈藥。此圖的「F一四型」機屬檔案資料。（美聯社）

科威特外交官遭伊朗軍槍傷

【德黑蘭三十日路透社電】外交界消息人士說，一名科威特外交人員，昨晚深夜在一個革命軍路障前被截停後，背部中槍，傷勢嚴重。

據消息人士說，受傷的外交人員名艾云尼。當時，革命軍對他揮手示意停車，並檢查他的文件，但當他駕車離去時，其中一名革命軍大概意外地開槍射中其背部。

消息人士說，科威特已派醫生趕來為該名受傷的外交人員診治，並可能會把他送返科威特醫治。

伊朗外長高特扎德目前正在波斯灣訪問，他昨日到訪科威特時，曾險遭行刺。

伊朗本週再度在主要路口設置路障，那些路障是在去年年中拆除的。此舉顯然是因美國上週在伊朗東部的流產拯救人質行動而起。

指其殘忍野蠻破壞國際法

卡特總統誓言將再懲罰伊朗

【華盛頓三十日美聯社電】美國總統卡特誓言，美國將「繼續懲罰伊朗」，以便救出人質，他並不排除會進行第二次拯救行動。

卡特在四月廿四日拯救行動失敗後的首次記者招待會上稱，他曾於星期日與一百五十名直接參予行動的官兵會面。卡特表示，他們差不多一致要求准許再次嘗試救人質。

卡特未有透露給了突擊隊員甚麼答覆，但他對記者稱，美國會追求「所有需要和可行的步驟」，使自從去年十一月四日即被囚禁的美國人質獲釋。

他同時稱，在星期日的一次會面中，該支九十人突擊隊的生還者曾要求他再次給予機會，進行第二次拯救人質任務。

卡特是在提名緬因州參議員莫斯基出任范斯的國務卿遺缺時的一個記者招待會上，發表以上談話。

卡特總統稱，伊朗當局展示八名已燒焦的美軍屍體只是對他們自己的「恥辱和羞恥」。

卡特稱：「我們將繼續嘗試以和平辦法解決問題。」美國已對伊朗實施經濟與外交制裁。

「我們不會忘記人質——我們將繼續採取一切需要的步驟求人質儘早獲釋。」但卡特未有進一步透露其中詳情。

記者問卡特會否準備向伊朗作出一些修好姿態，以便解決人質危機，卡特說，美國對拯救行動「不感到罪過」。

他說：「我們不能與妄顧國際公法的殘忍、野蠻相交。」

卡特謂：「伊朗是一個犯罪的國家，因爲它挾持着人質。」

卡特[illegible]表示如果到五月中旬人質危機仍無決定性進展，歐洲共市亦會加入制裁行列。

【華盛頓廿九日路透社電】卡特總統今晚為拯救人質行動失敗辯護，並指責德黑蘭政府展示八名殉職美軍屍體的行為是「殘忍行動」。

日揆訪美　今晤卡特

【東京三十日合眾國際社電】日相大平正芳週三飛離東京，前往華盛頓作為期廿四小時的訪問，亦即其訪問北美三國的第一站。

大平正芳及其代表團，於下午二時半（標準時間五時半），在東京羽田國際機場，乘搭日航專機啓程。

據政府宣佈，該位日本首相訂於週四前往白宮，與卡特總統展開一連串會談。

訪美後，大平正芳將於五月一至四日訪墨西哥，五月四至七日訪加拿大，與該兩國領袖進行會談。

油價劇漲入口貨物攀升

日收支跌破紀錄、赤字達140億美元

【東京卅日合眾國際社電】日本大藏省週三宣佈，該國一九七九年財政年度的收支平衡破紀錄地出現一百三十九億三千一百萬美元的赤字。

這與上一個財政年度的一百一十八億五千二百萬美元的盈餘有很大的差距。日本的財政年度於三月結束。

大藏省指出那是由於入口石油的費用劇漲之故。

它指出一九七九年比上一年的石油入口量大致相同，但卻要額外付出一百六十億美元。

結果，一九七九財政年度貨物入口劇增了百分之四十一，達到一千七十五億三千九百萬美元，但出口只升了百分之八，為一千五十億八千三百萬美元。

拯救人質指揮官　會要求繼續行動

但遭白宮官員聯合否決

【華盛頓卅日合眾國際社電】斯塔報週三報告在伊朗的美國拯救隊伍的地面指揮官當時希望繼續進行救援行動，並且極端不同意取消行動的決定。

根據該報駐華盛頓記者，指揮官柏活告訴其朋友他曾請求繼續拯救行動，儘管三架直升機失去作用。

五角大廈否認在伊朗沙漠的地面部隊與指揮官唐勒意見不合，唐勒是在一空軍中心指揮該項行動。柏活曾辯稱其部隊仍可與五架直升機共進退，但不得要領。

據付測，柏活可能辭職，以便能夠公開抨擊取消行動的決定。柏活的朋友說他沒有提及辭職一事，但其怒氣已足可令他辭職。

五角大廈指該項報告「虛構多於事實。」

拯救人質行動。

但該報告稱白宮一高級官員指出柏活與上司意見不合。該報稱聯合參謀部主席畢士達向參議院委員會透示，他相信曾出現意見不合。根據該閉門會議的多位人士，取消行動的決定至少被「激烈辯論過」。

一高級白宮官員告訴記者他明白地面部隊不表示同意，但總統是在聽取高級軍事顧問的勸告後作出取消行動的決定。

常服

腦活腎通　事業成功

五月一日起　每盒$25

註冊商標　峨嵋藥廠出品

各大藥房均售

本號為利便九龍同業及客戶買賣金條，由五月一日起，在旺角花園街一〇九號地下（即先施公司隔鄰）設立九龍分店，各界惠顧請移玉步。

地址：旺角花園街一〇九號
電話：三—九四九三二七
三—九五三八六三
三—九五三八九

地下鐵旺角站西洋菜街出口

（不舉行儀式）

如蒙惠刊本報日晚廣告　請電H二七九三〇七或三二五四九五洽

九龍汽車（一九三三）有限公司通告

由一九八零年五月壹日（星期四）起，新增第37M號新界市區路線，接駁地下鐵路服務，又行走葵盛（東）至荔枝角（橋底）之第37B號路綫予以取消。

第37M號路綫（新增）

葵盛（中）至旺角地鐵站經：葵聯路，葵盛圍，大窩口道，興芳道，葵安道，葵涌道，荔枝角道，長沙灣道，欽州街，荔枝角道，彌敦道，旺角道，西洋菜街，亞皆老街及砵蘭街。

旺角地鐵站至葵盛（中）經：砵蘭街，旺角道，塘尾道，荔枝角道，黃竹街，汝州街，欽州街，長沙灣道，葵涌道，葵安道，興芳道，大窩口道，葵盛圍及葵聯路。

時間表

星期一至星期六

葵盛（中）開	旺角地鐵站開	每隔
由上午五時五十六分至上午十時卅六分	由上午六時十五分至上午十一時十五分	十分開一班
由上午十時卅六分至上午11時五十一分	由上午十一時十五分至十二時四十五分	十五分開一班
由上午十一時五十一分至下午三時51分	由中午十二時四十五分至下午三時21分	十二分開一班
由下午三時五十一分至下午七時零一分	由下午三時廿一分至下午七時四十一分	十分開一班
由下午七時零一分至下午八時十六分	由下午七時四十一分至下午九時十一分	十五分開一班
由下午八時十六分至下午十一時廿八分	由下午九時十一分至午夜十二時十一分	十二分開一班

星期日及公眾假期

葵盛（中）開	旺角地鐵站開	每隔
由上午五時五十七分至上午八時45分	由上午六時十五分至上午九時十五分	十二分開一班
由上午八時四十五分至上午十時卅五分	由上午九時十五分至上午十一時十五分	十分開一班
由上午十時卅五分至上午十一時卅五分	由上午十一時十五分至中午十二時15分	十五分開一班
由上午十一時卅五分至下午七時零五分	由中午十二時15分至下午七時四十五分	十分開一班
由下午七時零五分至下午八時二十分	由下午七時四十五分至下午九時十五分	十五分開一班
由下午八時廿分至下午十一時卅二分	由下午九時十五分至午夜十二時十五分	十二分開一班

車費：單程票價五毫

第37B號路綫　葵盛（東）至荔枝角（橋底）由一九八零年五月壹日（星期四）起予以取消。

樓高十三層·近地鐵站
快將落成·欲購從速

崇正建業有限公司

美國務卿人選爆冷
莫斯基掌重任
各方反應良好

【華盛頓廿九日美聯社電】美國總統卡特，星期二日作出出人意外的抉擇，宣佈提名緬因州參議員莫斯基爲國務卿。

卡特是於白宮向全國作電視廣播時作這項宣佈的，在他的兩旁，站着代理國務卿基斯杜化，國家安全顧問布里辛斯基，和副總統蒙迪爾。當總統介紹莫斯基時，他的太太珍妮則站她丈夫的身旁。

國會對此項宣佈的反應大體上是良好的。

卡特說，莫斯基之所以被挑選出任該職，是爲因他有健全的判斷力，及爲人廉潔，和對「外交事務有廣泛的知識。」

但這位參議員本人說，他首先要懷疑他是否擔任這個職位的最佳人選。他說：「我並不是個外交政策的技師。」又說，他的外交知識，祇限於一位有經驗的參議員所有的。

莫斯基說「要追隨一個我最尊重的好朋友的足跡，現在是嚴肅的時刻。」他讚揚范斯是個獻身的和辦事有效率的領袖。他說，范斯已留下了「尊嚴的遺產……和無休止地獻身給和平。」

莫斯基於被問及有關范斯的辭職時說：「我認爲凡是擔任公職的人，於感到他不能違反自己的原則去辦事，而辭職是要有勇氣的。」

去職中的范斯說，他深信莫斯基是個「出色」的繼任人選。

蓬拆拆慶勞動節　北平的大學生週一隨着古典的華爾滋樂曲翩翩起舞，慶祝五一勞動節。雖然當局從不公開鼓勵人民跳西方舞，但在中共一些大城市中，由官方批准或暗中舉行的舞會，已成新風尚。（美聯社）

巴基斯坦總統 再度造訪北平 商討阿伊局勢

【北平卅日路透社電】巴基斯坦總統施亞週五第二次官式訪問中共及進行高層會談，預料會談將以阿富汗及伊朗爲中心。

外交人士稱，鑑於兩國之間的合作及西亞與伊朗的局勢，施亞這次訪問中共尤其具有重要性。

社論

評議學前服務綠皮書

學前教育是兒童最重要的基礎教育。可是在香港來說，一向被輕視，一向被忽視的。香港所謂學前教育有幼兒中心、幼稚園等，但以前的教育當局都未加以認真的指導，嚴密的管理，提出合理的標準，和小學中學一樣納入正規的教育系統中。所以，現在的幼兒中心和幼稚園高低不齊，良劣俱有，其中設備、師資、教學的水準相距極大。有的成爲輝煌完備的貴族型幼稚園，有的成爲簡陋擠擁的幼童「蒙館」，形形色色，不一而足。這是本港學前教育的大觀。

根據教育司署的統計，一九七九年度本港已註冊有案的幼稚園共有七百六十五間，三歲至六歲的學生有一十九萬二千五百餘人。但照本港實際的情形，並不止此數字，還有部份因地方僻遠，規模細小，可能尚未註冊。也有若干幼兒中心、「嘩嘩班」未註冊的，合併估計，受學前教育的人數總在二十一、二萬。比較小學生的五十四萬名，差不多等於半數，並不是很小的。故此，對此正在接受學前教育的偉大兒童羣，不能放棄了培育的注意力，任他們在幼稚教育園地中自由隨便的受教，使初生的幼苗，得不到好好的培育，而遭受無知的摧折。

小學教育及學前服務綠皮書已由有關的各機構人員擬訂，於日昨發表，以徵求各界人士的意見。到明年將彙集提供的意見，訂爲白皮書，依照實施。我們應爲二十萬入學了的幼兒，也爲五十多萬小學生的基礎設想，盡量提供未來設施的條件、培育的計劃，以開展本港的幼稚教育。

本港的幼稚園，均屬私辦，迄無官立、公立的類型。在教育體系中，由於督導視學人員的少，章則又未完備，訓練亦未普遍，祇是聊備一格，未曾加以建立整頓。可是這人數衆多的幼兒教育實在不能繼續玩忽，容許散漫、落後的現象存在。所以加強管制、輔導協助，必須短期內施行。對於師資、設備、管教、入學年齡均應予嚴格的規定，以提高幼兒教育的效果。

其中最爲市民所讚賞的就是綠皮書建議實施的一項資助計劃。它並不直接資助幼稚園的本身，而卻資助家庭收入低而在幼兒中心受託、或進入幼稚園就讀的兒童。凡家庭收入相等於或低於資助限額的，其兒童或在幼兒中心受託，或在幼稚園就讀的費用，全部由政府資助支付，而家庭收入超出此一水平的，所獲資助便相應減少。換言之，凡中下家庭的兒女受託於幼兒中心，或就讀於幼稚園的都可獲得資助。對於僱員階級、藍領階級作育幼年兒女可減輕一部份的負擔，彼更樂於使其兒女接受學前的教育，打好基礎。

但是這筆資助的費用並不小。據綠皮書的估計，連同小學班級學生人數、教師人數的調整在內，一九八一至八二年度的經費可能達八千萬元，八五至八六年度可能增至一億七千萬元。如果所增的僅此數目，雖然稍巨，但爲了下一代的教育，爲了普通市民的減輕負擔，港府應該動支的。祇是幼稚園每班規定容納學生的人數已從目前的四十人以上減爲三十人，教師的資歷又提高，設備又擴充，即經營的成本增大，私立幼稚園的收費勢必大增，每月學費確非如綠皮書所云一百二十元不可，而港府資助的經費亦非一年七八千萬所可。不過資助標準和辦法的釐訂，亦爲一件困難而繁複的問題，應預先詳細審度。

談到小學的入學試，一向亦爲社會人士爭論和批評的集中點，綠皮書建議取消，當爲衆所歡迎。以免家長爲追求所謂名校的願望，使兒童多受一重考試的壓力，多受一項精神的打擊，在小小心靈上早印上殘忍的烙印。小學入學試可根據住地，父母兄弟與學校的關係而由分區的學務委員決定，而不是依據考試成績決定。如此，至少可以消除競逐名校，強迫接受填鴨式惡補的風氣。至名校中可以保留百分之十五的學位，由其學校自己辦理，因爲宗教、歷史的關係，仍可容忍接受的。

被控欺騙銀行
卡特摯友蘭斯
九罪俱不成立

【喬治亞州亞特蘭大卅日美聯社電】因九項欺騙銀行控罪而被審了十六週的前美國預算局長蘭斯，週三被宣佈九項控罪不成立，另外三項控罪則因陪審員意見不一而進行無效審判。

蘭斯的律師要求美國地方法官梅耶對該三項控罪宣佈無罪，梅耶稱他不準備即時下決定，但他召見了雙方的律師。

蘭斯稱：「我們對被判無罪感到高興，我們認爲那是理所當然的，我們十分高興。」

至於針對與蘭斯串謀的三位被告，法庭仍未能作出決定。

經過超逾五十小時的考慮後，陪審團對指控蘭斯財政報告不實的兩項控罪及另一控罪仍未能作出決定，該控罪指他透過喬治亞國家銀行盜用銀行基金借貸給被告李察嘉。

蘭斯是卡特總統的親密朋友。

中共新「大使」
重現克姆林宮

【莫斯科卅日合衆國際社電】差不多一年後一今日，莫斯科才再出現新中共「大使」。

六十五歲非洲問題專家楊淑仁週二抵達克里姆林宮，呈遞國書，但此舉未能壓止中（共）蘇雙方尖酸對罵。

楊某以前曾任駐索馬利亞、衣索西亞及莫三鼻給使節，最後才調派到蘇俄。

去年五月，蘇俄提議結束與中共卅年分裂，重新聯結共產運動時，前中共駐莫斯科大使王幼平被召回中共。

現時，楊某成爲卅年多在莫斯科舉行，今年一月在北平決裂的會談主要談判代表。

四月十日，中（共）蘇卅年友好條約期滿，雙方互相指控對鬧情況更形熾烈。

就算現在，新大使上任也不能和緩此等情況。

「塔斯社」在一個標題爲「北平心知肚明」一篇評論中抨擊中共對美國出兵伊朗救援行動的反應。

評論說：「北平領袖不但違背良心，不指責白宮，並企圖利用此救援行動作爲對蘇俄工具」。

「塔斯社」暗指中共「新華社」「指控蘇俄，企圖從伊朗局勢獲利。」

「所以，很明顯這是北平又一次歪曲事實，將衆人週知事物本末倒置，顛倒事非。」

他們謂，預料雙方會就應該採取的行動交換意見，但雙方不致於在戰略上合作，因爲兩國的戰略可能有分歧。

伊朗使團流年不利
高特扎德倖逃暗殺
三名官員卻遭車禍

【科威特三十日路透社電】伊朗大使館今日聲稱，三名伊朗官員在一宗交通意外中受傷，事緣一架政府車輛突失去控制，撞向一個陪同外長高特扎德的代表團。

大使館說，事發於昨日高特扎德遭神秘槍手行刺不遂後數小時。當時，該名司機將油門誤作煞車掣，撞向該批正在候車前往午膳的官員。

大使館說，傷者之一的伊朗外交部第一政治處長塞德，要施行手術割去一腿，另一名官員的背部受重傷。第三名傷者則是手部和胸部受傷。

高特扎德昨晚在記者招待會中表示，雖然發生了該次行刺事件，但他仍將依照原定計劃往科托、阿剌伯聯合酋長國和巴林。他已於昨日稍後時間啓程前往科托。

向來令人緊張
如今永享安祥
希治閣逝世

【好萊塢廿九日美聯社電】環球電影公司宣佈說，半個世紀有多以來，一直以使人毛骨悚然的電影來娛樂觀衆的緊張大師希治閣爵士已於星期二日去世。

自去年起即告健康不佳的希治閣，是於上午九點十七分死於自然，和他廝守多年的妻子艾瑪，女兒柏德茜亞・奧康納爾及三個孫兒在他去世時，都隨侍在側。

這位導演患了關節炎，及腎病。週末的時病情惡化。

希治閣是在英國出生的，最近曾在好萊塢西達斯—西奈醫院受接了數天的診斷檢查。

他執導的名片，包括「後窗」在內。去年十二月卅一日，英女皇以爵士銜封贈給他。

他去年八月十三日慶祝八十壽辰時，他說他正在爲他的第五十四部電影的劇本工作—這是以一位英國名探作根據的。

希治閣喜歡使看電影的人受驚嚇。他運用天才，在銀幕上製造陰森的氣氛，暴力，懸疑，犯罪與自剖，都是他大部份成功作品的主題。

他以攝影技術名於時。他慣於創造恐怖及懸疑的氣氛。

涉嫌作弊未跑足全程
波士頓馬拉松賽
女子組冠軍易主

【波士頓廿九日路透社電】加拿大長跑好手嘉露今日被裁定是四月廿一日波士頓女子組馬拉松賽跑冠軍。

另一名長跑女選手羅艾絲涉嫌作弊，未有跑完全程，被取銷冠軍資格。

當日，羅艾絲以破紀錄時間「完成」廿六哩三百八十五碼賽程，衝過終點，但其他選手及在場人士堅稱賽程中一直未見她領先。

賽會主席葛蘭里在記者招待會上說：「賽事檢察員及傳播媒介給我們的資料顯示嘉露一直在最後十哩領先。」

「在終點前一哩攝得的萬多幀照片，分別由四部高速攝影機所拍的照片顯示嘉露是第一位經過那裡的人，而羅艾絲一直未有在照片露面，各檢查站亦沒有她的報到號碼。」

廿六歲古巴出生的女秘書羅艾絲上週一直堅稱走完全程，在紐約一個記者招待會上，她被記者連串問題窘得哭起來。

中共行將訂定
黨員退休年齡
免重要職務常遭霸佔

【東京卅日法新社電】日本「時事社」今日自北平報導，中共正考慮訂定共黨及政府領袖退休的年歲，以免年事過高的人擔任領袖，預料此舉對中共政治的現代化有很大的貢獻。

「時事社」引述可靠的中共人士稱，預料中共「第十二屆全體大會」將通過該計劃，該計劃禁止總理、副總理、人代會常委會委員長及副委員長四度連任。

消息稱：根據該計劃，領袖在年約七十歲時將被要求提出辭職。

麗宮　今天五場盛大獻映　百代公司　艷情奇趣喜劇　小生怕羞　李察自導自演　老幼咸宜

結婚年齡男女注意

白蝕非不治之症，四十年來，全世界中外人士獲得痊癒者，在萬人以上，此種細菌，爲熱帶及亞熱帶地區所獨有，故在亞洲隨處可見，尤以東南亞爲然，凡身體任何部份發生白色斑點，或頭髮有小撮白髮，即屬此症，應及早就醫。

白蝕有遺傳性，年青男女，如發覺患上白蝕症，應及早就醫，至治癒後方可結婚，免致貽害下一代。

全世界唯一具有準確性之治白蝕專業，成績輝煌，有百份之百痊癒率，保持世界最優榮譽四十一年，在世界各國未有更好之特效藥發明前，永遠保持此光榮紀錄。

▲告白蝕患者▼

白蝕非普通之皮膚病治不得法有損無益難業難投病家所忌不獨痊癒無望抑且更爲惡化急性者一月內裏延全身延及七竅即成不治之症勿將自己身體供人作試驗品虛耗金錢延誤時機。

歐威廉以根治白蝕即白癜瘋享譽國際四十一年

診所香港東區波斯富街二十號三樓由紐約戲院向海傍行二三十步即到即台灣物產公司對面

早十時至六時候診　電話：七七二〇一五

注意：本人廣告每月一日・十五日此兩天在工商日報准時登出

前上海六合路太和大樓專籍治白蝕權威

專科老中醫師 歐威廉　有國府合格中醫執照

有史以來最成功之白蝕專藥

當你百醫無效時

請來一試方悟今是而昨非相見恨晚

利便工友假日不停　貧病減贈　白癜瘋

肌膚發生白斑，日漸擴大，延及首面，眉髮皆白，患此者施用本劑絕對有效，在民國卅五年已得國內之首都中央醫院採用臨床實驗，認爲確屬有效，有該院主任醫師發給書面證明，及國內外無數患者治癒之大批謝函，可供檢閱。

工人學生相繼滋事
南韓杜漸防微 宣佈嚴懲暴亂

在南韓漢城東南二百零五哩的釜山，鬧勞資糾紛的一批鋼鐵工人廿九日在操向街道時與防暴警察發生衝突。

【南韓漢城三十日美聯社電】南韓戒嚴法司令李禧成將軍週三警告說，他對正在進行示威的學生和工人所展開的暴力行動，不會再容忍下去。

李氏在一個高級軍事司令的會議中表示，如果繼續容許該等暴力事件存在，將令北韓估計錯誤，從而危及國家安全。

由於一連串學校及勞工糾紛已演變爲暴力行動，導致人命財物損傷，李氏遂提出上述警告。

上週，在漢城以東一百五十公里一個市鎮，三千名煤礦工人由示威而至暴動，一名警員殉職，另有五十人受傷，據估計財物損毀，約達五百萬美元。

二十多間院校的大中學生，爲要求改革而舉行靜坐抗議，其中多間學校更發生暴力事件。

李氏又譴責某些政客企圖利用學校作爲私人的宣傳論壇，對政府爲民主化所作努力，發表誹謗性言論。

他所指的顯然是前總統候選人金大中，因金大中在兩間中學校發表政治性演說，吸引了大批聽衆。

一名軍事發言人謂：軍隊總部的司令會議「非常審慎」此等發展；「從國家安全角度來看，必須嚴厲處理將來暴亂」。

兼任軍隊總參謀的李氏認爲在動盪國際局勢下，爲了排除北韓南侵可能，軍隊應要進一步團結。

他聲稱國家軍隊深切希望政府民主化運動能穩步前進，軍隊能夠早日返回原來崗位，保護國家。

他在會議說：「我們軍中較早時聲明，軍隊不會捲入政治旋渦」。

去年十二月推翻前戒嚴法司令鄭昇和一次流血政變中，李氏取得現時軍中要職。

該次政變由一群年青軍官策動，包括鈕斗煥中將，後者現時主理最有權力兩個機構－國防安全司令部和南韓中央情報局。

這些新軍事領袖在十二月十八日曾公開聲明無意來涉政治，形勢許可的話，儘快返回正常崗位。

萬里鄉音：聖地牙哥一間海洋館的企鵝正圍在鳥類主管托特周圍，傾聽在牠們祖家南極洲所錄野生企鵝的聲音，該批企鵝聽後即自行發出吹號，並分開一對對企立凝視對方，以示愛意。（美聯社）

……警方今日表示，八百名防暴警察與約一千名在釜山一鋼鐵廠的工人發生衝突，有十一名警察受傷，其中一些的傷勢十分嚴重。

昨晚在釜山東國鋼鐵工廠長達一小時的衝突中，一名工人亦受傷。警方使用催淚氣體驅散工人，這些工人要求加薪百分之一百，並縱火焚燒工廠辦事處和攻擊其他部門。暴徒用石塊襲擊警方，又用木棒和鐵枝攻擊他們。

這次暴動，是隨上週南韓規模最大的私營煤礦場三千五百名礦工的數日嚴重暴動而起。礦工們要求加薪百分之四百。有一名警察被殺，數十人受傷。

崔圭夏總統今日警告稱，政府將在未來以強硬手段對付暴亂。但勞工示威在今日仍然持續，南韓全國若干工廠亦提出同樣的要求。

伊朗各地爆炸頻生
革命法庭大廈照炸不誤

【德黑蘭卅日法新社電】伊朗報章表示，一枚炸彈，昨日在油產富饒而與伊拉克接壤的庫斯丹省德士埠革命法庭大廈爆炸，據報無人受傷。

「班達日報」在此間報導稱，另一枚炸彈在伊朗中部雅斯特一商店內爆炸，有一人受傷。本週日在首都德黑蘭共有四枚炸彈爆炸，有七人遇害，十二人受傷。

熱血滿腔無懼強權
阿富汗女學生反俄遊行被捕

【印度新德里卅日美聯社電】一名自稱目擊週二日學生示威反對蘇俄扶植的政府和俄軍的旅客週三日表示，阿富汗當局向空中開火，驅散示威者，該名要求不可透露身份的喀布爾居民說：「數以千計的學生在街上遊行，直到當局向天空開火爲止。」

另一名不允透露身份而來自喀布爾的消息人士說，示威後，起碼有一百二十名中學生（大部分是女學生）被捕。

該旅客向記者表示，一些未經証實的報導說，有數名學童在週二晚的衝突中喪生。

該旅客聲稱，在其寓所外的衝突並無傷亡之事件。不過，此間週二日收到一份報告。引述目擊者的話說，表示有若干名女學生流血。

中共發表去年經濟公佈
生產值三千億美元
勞工總數卻近一億

【香港三十日法新社訊】中共「國家統計局」今日透露，中共一九七九年的經濟有顯著增長，全年工農業生產總值達六千一百七十五億元人民幣（三千七百零五億美元），超過「全國」經濟計劃的百分之一點五。

據「新華社」引述說，統計部今日在北平就一九七九年全國經濟計劃的實踐情況發表公佈指出，去年的生產總值比一九七八年增加了百分之八點五。

該份冗長的新聞公報說，一九七九年全國收入爲三千三百七十億元人民幣（二千零二十二億美元），比一九七八年增加了百分之七。

據該份公報指出，中共一九七九年工業生產總值爲四千五百九十一億元人民幣（二千七百五十四億六千萬美元），比一九七八年增加百分之八點五。

至於一九七九年農業生產總值，則爲一千五百八十四億元人民幣（九百五十億零四千萬美元），比一九七八年增加百分之八點六。

公報又說，中共一九七九年出入口總值達四百五十五億元人民幣（二百七十三億美元），比一九七八年增加百分之廿八。

一九七九年，中共出口總值爲二百一十二億元人民幣（一百二十七億二千美元），比一九七八年增加百分之廿六點三，而入口總值則爲二百四十三億元人民幣（一百四十五億八千美元），躍升了百分之廿九點六。

據上述數字顯示，中共一九七九年貿易赤字爲三十億元人民幣（十八億六千萬美元）。

【北平卅日法新社電】中共「國家統計局」今日發表公佈，在去年年底時，連台灣在內中國的人口爲九億七千零七十二萬人。

該項新近由「新華社」報導的官方數字，比華國鋒多次發表的數字少了很多，根據華國鋒，中共人口已超過十億大關。

該數字比一九七九年中共官方人口數字（包括台灣）九億七千五百二十三萬還低。

自文革以來的首次人口調查預料會在夏季舉行。

「新華社」引述中共「衛生部」部長錢信忠稱，中國大陸人民平均壽命爲六十八點二歲，女性的平均壽命爲六十九歲，男性則爲六十六點九歲。

【香港卅日法新社電】中共不單祇擁有龐大的人力（約一億勞動人民），且擁有龐大的工資名單──約爲「人民幣」六百四十七億元，（三百八十八億二千萬美元）。

「新華社」引述中共「國家統計局」今日發表的一項公布說，截至一九七九年杪爲止，中共的職工總數達到九千九百六十七萬，比一九七八年多了四百六十八萬人。

公布說，所統計的是工廠工人，農場工人，商店僱員，服務行業僱員，辦事處共幹，教員，科學家，技術人員，文化和藝術工作者。

超過四分三的勞動力或七千六百九十三萬人，受僱於公布所稱的農村公社中「由人民擁有的單位」。

該公布就實踐中共一九七九年經濟計劃而言，少過四分一的人力，或二千二百七十四萬人在城鎮工作。

公布表示：一九七九年中國大陸的工資達到六百四十七億元（三百八十八億二千萬美元），超越一九七八年約百分之十三點七。

它補充說，由一九七九年十一月起，百分之四十的職工獲加薪。

荷蘭女王禪位
公主新登大寶
國民投彈示威衝突百人受傷

【阿姆斯特丹卅日法新社電】荷蘭茱莉安娜女王，今日在皇宮內各政府要員及其四十二歲女兒王儲碧桃麗絲公主面前，簽署禪位法案，公主在該時刻起便成爲荷蘭新女王。

今天年屆七十一歲的茱莉安娜女王，於一九四八年登基，她說，其女兒在艱巨的時期繼任女王。她以激動的語調表示，未來的歲月看來是屬於人類的果斷。

簽署法案後，茱莉安娜望着坐在她左邊的女兒，並握着她的雙手好一會兒。

兩院演說者（主席），總理雅特和其他各部部長，然後簽署正式法案。

數以千計的人民在首都的街上聚集，龐大的保安預防措施亦已加強。

警方報導稱，每件事均甚平靜，人群在丹姆廣場聚集，他們揮動橙黃色的旗幟，準備向在皇宮露台出現的新女王及太后致敬。

當茱莉安娜女王今日簽署禪位法案後，在皇宮露台發表最後演說時，有人在皇宮門前投擲煙幕彈，人群且發出噓聲。

當新女王第一次發表演說時，沒有人理會茱莉安娜女王要求肅靜的呼籲，噓聲和歡呼聲亂作一團，新女王碧桃麗斯看來有點緊張和驚愕。

警方派出大隊人馬偵勘，恐防有亂事發生，特別是來自阿姆斯特丹五萬名無家可歸的人，警方逮捕涉嫌投擲煙幕彈的人士。

【阿姆斯特丹卅日法新社電】荷蘭電視報導：在今天警察與示威者衝突中，約一百人受傷。

……衝突仍然持續。荷蘭新女皇桃麗斯剛登位，打鬥在城中數處發生。

星少女感情脆弱
逃避現實每輕生
愛情學業摧折不少嫩蕊

【新加坡三十日法新社電】據一項在此間出版的研究報告指出，新加坡少女的自殺傾向甚於該國的青年男子。

報告書顯示，在一九六九至一九七六年間的自殺案件中，二十歲以下的新加坡人，共有一百三十七人，其中七十七宗是少女。

進行該項研究的精神病學家賈本學醫生表示，少女較易因愛情和家庭問題以致情緒低落，此外，功課問題或力求上進的壓力，則是其他因素。

該位醫生說，婦解是一個新難題。他表示：「少女們爲爭取與男性一樣傑出表現所受到的壓力，愈來愈大。」

在男性方面，自殺的主要原因是與精神病，尤其是精神分裂症有關。

此外，不能適應軍中生活也是原因之一。在新加坡，所有青年男子必須服爲期三十個月的兵役。

醫生呼籲家長們多關心子女，和盡量滿足他們情緒上的需要。

可愛的泳衣：模特兒蕙蓮展示其光滑的泳衣，在經施整理後可適用於日光浴，該款顏色有藏青色、紫色或棕色的一件頭泳衣在不含水份時又可成爲一件緊身衣。（美聯社）

醫事公佈雖未敢樂觀
狄托漸有起色
肝病開始好轉

【南斯拉夫貝爾格萊德三十日美聯社電】爲狄托診治的八位醫生週三表示，狄托總統的病況漸有起色。

院方在週三發表的病情報告書中，首次宣佈狄托的肝病已有好轉。

報告書指出：「肝病症狀正逐漸消退。」

不過，醫生說，因肝臟問題而致的黃疸症狀仍很嚴重。

該份報告書與往日一樣，形容狄托總統的病情「仍然很沉重」。

維修費用過於鉅大
星洲虎豹別墅
會遭關閉命運

【新加坡卅日路透社電】成爲新加坡主要旅遊地點達四十年的虎豹別墅，可能成爲通貨膨脹下的犧牲品。

虎豹別墅於一九三七年由已故的胡文虎興建，它一直是不同年齡的遊客及攝影愛好者的遊覽勝地。

胡氏家族現時要付出很龐大的經費來維持虎豹別墅，該別墅內有數以千計的人像及刻劃中國古代神話故事的雕塑。

據胡氏家族表示，虎豹別墅的維修費用每年超過十萬新加坡元（四萬五千美元），勢難維持下去。

他們希望把它捐給政府，但新加坡旅遊推廣部不願全權接管，因爲該公園與虎豹兄弟國際公司有租約關係，該公司與胡氏家族沒有關連。

旅遊局希望該公司在一九九零年租約期滿之前共同負擔虎豹別墅的維修費用。

不過胡氏家族希望政府負起維持該公園的全責，使它得以繼續公開讓人遊覽。

清楚表明不願意廢除租約的虎豹兄弟國際公司已表明，並且否認旅遊局一項聲明所稱的解決該問題的談判正在進行中。

除非該公司準備不再堅持租約，否則「恐怕虎豹公園要關閉」。

男童偷槍玩
小友慘遭殃

【吉隆坡卅日法新社電】此間死因研究法庭獲悉：一名部長的十歲兒子，取去其父親之保鑣的手槍，將一名七歲的男童殺死。

公衆貿易部長沈南的兒子，乘保安警察更衣時，取去手槍。事主是其玩伴賓斯爾，他在去年十一月七日因頭部中槍入院不治。

司機愛好賽馬樂
新加坡的士難截
週末多人去車空

【新加坡卅日法新社電】星期六下午，市民放工後通常很難找到計程車，原因是它們都去了馬場。

愈來愈多人投訴截不到的士，尤其是在星期六，車輛登記處就此已發出一項警告，計程車司機倘若再將車輛泊在賽馬場外，自己入內投注，或兜截乘客，要求更高車資，將會受吊銷牌照處分。

部分計程車司機趁賽馬前後馬場附近交通擠塞之際，在場外兜截乘客，每人索費五元（二美元），收入很「可觀」。

這些司機因而觸犯不准空泊車，其他司機則擠在馬場內投注，因而觸犯不准空置車輛條例。

另一方面，當局亦在偵查是否有司機午夜後拒載。

市民及遊客在晚間電影或晚飯後亦經常找不到計程車，據報原因是司機企圖要乘客付出更多車資。

這些司機將車泊在咖啡店旁，然後進店內品嘗咖啡，直至凌晨一時，然後索一倍半車費，才肯接載乘客。

港會三比一勝東方
護級形勢更爲混亂
和拉梅開二度居功至偉

【本報訊】港會昨晚在憎育路主場以三比一擊敗東方後，護級形勢更加混亂，除了市政祇得三分肯定降班外，港會及元朗（十五分，同時尚有三場賽事），加山（十四分，尚有四場賽事），駒騰（十六分，剩一場賽事）四支球隊，其中之一隊將會降班，而尤其是對駒騰處境更危險，要留級成功一定要贏港會才行，就算港會以後一分也搶不到，也必須在五月十日碰頭時打和港會，才能護級成功，但是就算能贏港會，但萬一港會在下週一贏了加山，那麼駒騰也依然地位不穩的。護級形勢目前已至撲朔迷離境界，這四隊以後每一仗得失，形勢都會完全改變。

港會昨晚能夠贏東方，除了該隊前鋒綫上的雷爾及和拉有出色表現，在滲入時威脅極大，另一個原因是東方缺乏爭勝本領，該隊大部份球員狀態平平，戰意不及對手，加上技術平平，又欠缺隊型，雖然控球的時間較多，但是祇是各自爲戰，而對港會高大兼密麻麻的防綫，很少有機會滲入射門，所能夠追回一比二的接近紀錄，也是徐國安一次遠射成功，否則無法撕破港會密集防守。

在入場的四百五十九位觀眾前，港會在廿二分鐘首開紀錄的一球過程悅目，和拉與小麥在中場互傳後，小麥再交一直綫球，予雷爾後右邊切入，夏里臣包抄不及被射入一比零。十分鐘，小麥在右邊傳出，助攻的郭加在無人看管下頂中門柱彈出，港會在上半場祇能以一球領先。

東方在完半場前用梁兆華換出傷將曾英全，而港會在下半場也以哥度入替哥扶，該隊在埋打中至廿八分時，羅遜長傳吊前，雷爾與夏里臣爭頂滑後，但被和拉得球推前單刀射入，二比零，東方至卅七分鐘時以梁一鳴替傅振邦，此子入場不及一分鐘，徐國安在廿餘碼外勁射掛網，追回一比二，此時東方部份球員亦向港會大施壓力，但是在完場前兩分鐘，港會將奈特文踢出球門球後，和拉在前場右邊得球，連過三關近門射入三比一，鎖定勝局，雙方各有一位球員被記名警告，先是港會哥扶拉衫繼而是東方傅振邦不君子行爲。（傑士）

（港會）郭加、格蘭、馬尼、杜先華、小麥、羅拔遜、哥扶、雲基特、和拉、雷爾、奈特文

（東方）岑志強、梁兆華、夏里臣、胡錦良、徐國安、曾英全、傅振邦、瑟頓、奧拉利、楊楚森、馬必雄

飛劏　港會昨以三比一擊敗東方，役出的前鋒雷爾（右）表現較佳，在助守時勇劏梁兆華（左）腳下球。（本報記者吳漢傑攝）

港腳有領悟力而善忘
技術雖好却乏射門慾
麥柏蘭練兵已準備對症下藥

【本報訊】足總新任教練麥柏蘭昨午首次與香港隊球員會面，舉行操練的第一課；但可惜港隊球員並沒有全部到齊，只得十三人出席。

足總教練麥柏蘭監督港隊球員作「掌上壓」運動。（本報記者高劍洪攝）

教練首先就提出作爲一個職業球員是不應該遲到或無故缺席的，言下之意是認爲港隊球員不注重紀律。

昨午的操練，雖然是首次見面禮，但也操足兩小時，而且也不甚輕鬆。開始操練時，麥柏蘭只是站在一旁細心觀察，任由港隊球員自己作熱身運動。之後麥柏蘭開始要球員輪流射門，跟着是底綫傳中以頭槌攻門。

及後麥柏蘭開始現身說法，指導球員練習交叉走位，互傳滲入及射門，可能由於教練親身示範及處處提醒，各球員也認真起來。

後來作分隊比賽，最後是壓迫性射門，麥柏蘭親自劃定場地界限，要球員在非常狹窄的場地上比賽，有波在腳就要射門，強迫球員多射門。這種訓練方法比較新鮮，目的是培養及訓練球員的射門慾；只見每次球員射門，麥柏蘭也大聲讚好與否，使到各球員越射越起勁；而這種訓練方法也耗費大量氣力，因爲球員在比賽中，除了走動外，還要盡力射門，不能有喘息的時間。

練習完畢後，麥柏蘭對球員發表談話，他指出一個有責任心的球員，是應該認真對待練習的：而當訓練某種技術時，除了要集中精神外，做得不好的也無須內疚，錯了可以再做，直至做到爲止。而香港球員最弱的一環就是射門，他解釋足球比賽最重要就是射門，球員一定要有射門慾，祇要在腳，第一意識就是要射，就算十次有九次射失，但一次得手也是成功了。香港球員的毛病，就是犯了不敢在禁區射球，也沒有意識施射。而在分隊比賽時，輸波的一方表現得士無鬥志，他認爲這是要不得的；因此，他要輸波的一方全部球員做「掌上壓」十次，以示懲罰。

麥柏蘭事後接受記者訪問，他指出港隊球員未能做到集中精神對待練習，所以一些技術性的訓練，他們是明白及可以做到的，但很快便忘記；因此，他將會不斷提醒各人，使其能緊記每一動作。

麥柏蘭談到香港球員，認爲控球、攔截及基本技術都很好。不過這次訓練球員沒有到齊，他更希望下次的會面全部球員都能出席，使他可以盡快訂下訓練計劃，訓練港隊成爲一支射門慾強而命中率高，球員全心全意踢波的隊伍。（名劍）

加山救己救人
明入龍珠島集訓
下週一與港會搏命

【本報訊】港會昨晚打敗東方後，加山教練陳頌揚與女班主陳瑤琴商量後，即決定在明日拉隊往龍珠島酒店集宿，並借得清管務軍部球場作集訓場地，做足下週一對港會的備戰工夫，該隊職員表示：該場賽事是「救己救人」，萬一港會又再搶分得手，那麼加山也可能要降班了。（傑士）

聯賽護級大戰旺角夜演
元朗擊敗市政便可上岸

【本報訊】旺角球場今晚上演護級大戰，元朗拚盡要搶兩分，晚上八時正交鋒，不設序幕戰，一律收五元。

元朗目前形勢雖較港會、駒騰好，但今晚賽後始知形勢，現時出賽十九場得十五分，還有市政、愉園及加山三場賽事，假如今仗能奪兩分，則共有十七分，除下兩場賽事再添一分已脫離險境，若有十七分，港會亦難追，除非能夠擊敗駒騰及加山，那個時候，駒騰形勢更危殆，因此，元朗今戰添兩分，可以說是鬆了一口氣。

元朗除下兩場，縱然輸給加山，對愉園亦大有機會得分，因爲愉園已沒有機會爭標，鬥志自然鬆懈，在愉園身上搶分並不太難。

市政是今季的魚腩部隊，踏進了季中，他們的鬥志漸告低沉，成爲了「黃大仙」，有求必應的，元朗今晚是穩操勝券的，論實力與班底，元朗亦高出一籌，市政但求完成整季賽事，今日比賽後，還有一仗對精工便可安心降落乙組。

元朗本季表現使人失望，李炳輝離隊及陳豐基受傷，整隊實力打折扣，原來一班舊將亦漸走下坡，護將的水準一般高昂鬥志，現時形勢並不太複雜，元朗要得到可以保持甲組地位，最主要的還是今晚對市政全取兩分，雙方列陣如後：（太陽神）

（元朗）林天雄、馬成、阮少遊、游煜華、蔡龍志、陳發枝、梁振發、樹倫、洪偉平、吳汝賢、李龍國、曾錫昌

（市政）張家信、陳世勳、刁漢文、江龍山、李國榮、李龍基、呂忠賢、伍偉根、陳寶榮、鄧錦安

港會喜獲兩分
護級充滿信心

【本報訊】港會昨晚勝東方三比一後，教練雷禮文對護級充滿信心，他表示祇要在今後三場賽事中供賽和，也就可以留班。

他大讚己隊昨晚的效率很高，下半場一度缺氣，祇是因天氣較熱，但爲了護級，該隊目前已加班操練，在賽前晚上也照操，球員因此會較疲倦，下週一對加山之前，也同談在星期日加操。他認爲己隊昨晚以雷爾，和拉，小麥及羅遜四人表現最佳。（傑士）

伊館今夕演三仗
爭勝方準決賽權
銀牌籃球複式淘汰賽

【本報訊】總聯主辦，市政局贊助的銀牌籃球複式淘汰賽，今日在九龍伊館場舉行男、女子組勝方的「大戰」，女子組勝方準決賽權爭奪，下午六時四十五分，女子組均安對東海，七時四十五分，男子組均安對青年會，八時四十五分，男子組勝方準決賽權之爭，另一場由警察對總合，門券五元，學生券三元。

男子組勝方四強拒對爭奪長勝榮銜，由出戰的隊伍，盡是甲一組聯賽的雄師，兩場準決賽權爭奪，亦產生爭逐長勝資格的雙雄，向爭霸之途邁進，今天的兩仗勢必殺得天翻地覆。女子組由聯賽冠軍爭銀牌「合座」方決賽權，爲銀牌「合座」爭逐的前哨戰。

兩場男子組的「大戰」，頭場均安戰東海，雖然均安曾在甲一組聯賽以九十一比八十六擊東海，惟今天在銀牌賽重逢，東海球員狀態已好過聯賽時期，且兵源亦已增強，縱閱在銀牌賽的三仗，均安在銀牌賽一週，及乙組球隊，分戰甲二組對手考驗，此役過較強的對手，並未受到挑戰，則勝望仍較高。

另一場，警察對總合，排在尾場，總合在聯賽曾贏警察八十比六十五，當時因警察球員受傷病困擾，未能盡派精銳上陣，至聯賽後期，鄒志雄，羅福富相繼復出，兵源充足，且個個非有人，亦使鈍柱輝，攻力已增強，而銀牌聯賽開始，更得黎照南加盟，多了一員正宗中鋒，攻力亦加強，且鈍柱輝，與黎照南以往曾在港聯隊有合拍經驗，亦應有默契，總合除以聯賽亞軍原班人馬作戰外，並得嚴國安助陣，這員擅長負擔輸送球員，將可替倪漢秋分擔部份責任，使會隊保持耐戰力，亦使余冠明，黎主持，王少波等集中精神爭取攻勢，今夕成「警總」之戰，預料拉「五五波」。

女子組勝方決賽權爭奪戰，青年會對均安，兩隊本屆爭聯賽「后座」，均安曾以六十五比五十八取勝，而寒標賽役，雙方演出，都照經驗豐富的均安球員，實來較具機動性，青年會則過於着重進攻時的隊型，未能於較爲有利情況下把進攻形式簡化而爭取入球，此役在銀牌賽重逢，除非青年會的打法有所改進，才可產生威脅，估計今仗均安仍應佔贏面較高。（玲）

利物浦衛冕聯賽
面臨兵源短缺困難
曼聯遂有一綫希望

【倫敦卅日美聯社電】利物浦正面臨兵源短缺之困難，他們要在三日之內面對兩場硬仗，一場是聯賽而另一場是杯賽。

利物浦在星期四（今晚）將會與阿仙奴作第四次之交鋒，爭奪足總杯決賽權；而星期六又要在主場迎戰阿士東維拉，爲爭奪聯賽冠軍而戰。

利物浦的神射手非臣時，在星期一晚對阿仙奴時受傷；而隊中的另一位射手基斯，也勢難在短期內復元。

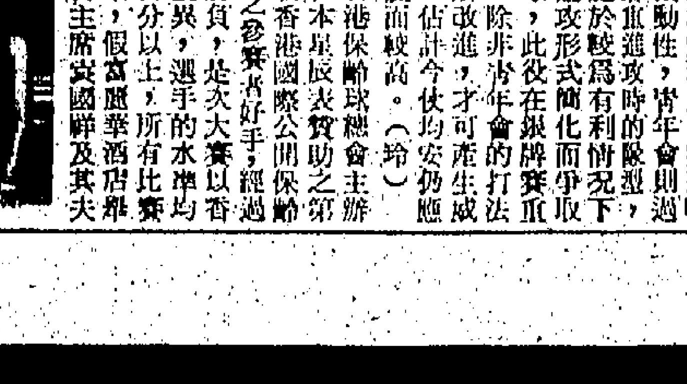
雖然利物浦可以有足夠球員在星期四上陣，但它們在兩日後便要打畢足總的聯賽硬仗；這是對曼聯非常有利的，因爲現在曼聯與利物浦同得五十八分，而利物浦剩下兩場賽事，曼聯則只有一場。

阿仙奴的北愛門將積寧斯在對利物浦的三場準決賽中，演出優異，使利物浦始終無法取勝，……英國聯賽冠軍雖爲……

在星期六便可揭盅，曼聯將會到列斯聯主場作最後一場賽事，如果打敗仗，因爲就算利物浦在失，冠軍美夢便告消除下兩仗全敗，也可以得失球率奪標。

日本星辰表贊助
國際保齡球大賽

香港保齡球總會主辦、日本星辰表贊助之第六屆香港國際公開保齡球大賽，數百名來自亞洲各國之參賽者好手，經過連續一個星期之劇戰後分出勝負，是次大賽以香港、菲律賓及泰國成績最爲優異，選手的水準均比歷屆爲高，不少均獲局得二百分以上，所有比賽項目已於四月廿七日圓滿結束，假富麗華酒店舉行頒獎典禮，由香港保齡球會主席寅國群及其夫人陪同下，星辰表香港有限公司董事長小田洋一主持頒獎，各項比賽獎，除由該公司頒贈的獎杯外，獲冠、亞、季軍隊除應得的獎杯外，獲贈最新款之星辰石英表、石英閒鐘、星辰皮包或手提袋作爲紀念。



圖爲小田洋一頒獎與優秀賽冠軍高寶盛。

銀行界談本港利率走勢
月內將有變動 估計約降一厘

【本報訊】美國優惠利率已從最高峯二分回降至現時的一分八厘半，更仍有下降趨勢，照此情況來看，本港減息似已時機成熟，問題是時間及下降幅度而已。

道亨銀行副總經理黃錫輝對本報記者表示，美國銀行最近相繼減息，對本港利率會產生有相當大裨益，根據最新美國銀行降低息率的趨勢來看，本港利率在五月份將可能調低，至於調低幅度，則要看美國減息情形而定。

黃錫輝指出，最近游資來港頗多，尤以東南亞資金調來本港為甚。他說，這主要是因為本港幣值穩定，政治環境安定，同時本港能為外來游資提供較佳發展機會。

黃錫輝副總經理認為，美滙在港外匯市場走勢，會徘徊於四點八[illegible]，有機會表現更佳。

黃錫輝還指出，至於[illegible]業貸款仍高，至於[illegible]款額多於住宅樓宇[illegible]少。

工商銀行總經理[illegible]率企高，工商業負[illegible]的，需求相應減[illegible]動。他說，本港銀[illegible]游資調港以東南亞資金尋求出路。

另一方面，[illegible]稍有所下降，這對[illegible]香港目前本港利率[illegible]果美國銀行在近期[illegible]大，對本港減息的[illegible]降低利率一厘左右[illegible]

市道陷調整·升勢稍遏止
挫八點成交三億
獲利貨大量湧現
經紀謂基調正常九百點可期

每日股市

經連升二日，指數升逾二十點後之大市，昨日走勢呈反覆疲軟表現，而且開中頗見部份投資大戶繼續出貨現象，遂使市道經日備受壓力所拖低。雖然外圍市道挺升，而利率回降均屬利好因素，惟在美伊局勢進一步惡化下，加上貨已不時推現，而且前大多數投資人士入市已較前更為審慎，所以部份獲利買賣依然甚為閃縮。但市內經紀表示，市情稍作回顧實正常現象，而由於大市上升基調十分良好，所以預料大市衝上九百點之可能性甚大。指數跌落七點九五。四會總成交額為一億三千一百九十四萬元。

大市初開，市道稍呈回軟，意興闌珊；投資者大多只採觀望態度，另一方面部份投資大戶亦累見回吐，更使市情緩緩報順。一般做價均較前消退二三價位，而個別股份走勢亦較前放緩。十一時指數已挫落二點三六。市況中段，市道仍乏起色，由於市面回吐壓力依然強勁，雖然乘低吸納者大不乏人，惟大市只反覆徘徊而已，部份藍籌股更呈疲軟表現。上午收市時指數仍退跌六點九七。下午開盤，買賣依然成拉鋸表現。各股做價如膠似漆，走勢之弱可陳，收市前雖然又見部份散家頻頻吸補，但大市仍無多大刺激作用。

市道中表現特異走勢強勁者：華光地產表現硬朗，最初以一元五角四分成交，但其後再再揚上，最高一度搶上一元五角八分，最後雖收一元五角八分，仍較上日穩升二分。和黃最高躍上八元四角，最低退下八元二角五分，最後以八元三角收市，微挫五分。另外怡和亦覺不俗，最高衝上十四元三角，最後跌回十四元一角，最後收市十四元一角，只較前微下二角。而港燈最高揚上五元九角五分，最低五元八角，最後收五元八角五分較上日微落五分。

長江實業最高開市十四元三角，最低退下十三元八角，最後以十四元正收市，挫跌三角。新世界最高搶上四元零五分，最低跌落三元九角，最後以三元九角五分收市，微順五分。建煌新記最高衝上一元三角，最低回穩一元二角六分，最後收一元二角七分，退落三分。置地最高十一元三角，最低報下十元九角，最後以十一元正收市，回順二角。滙豐最高揚上十三元九角，最低跌下十三元六角，收市十三元八角，較挫一角。近期走勢仍乏強勁表現。

東方貨櫃末期息二角一分半另紅股十送一截止過戶日期五月十九日至六月二日。

股市分類指數據遠東交易所公佈如下：銀行類五一〇〇點七七跌三六點九六；公用事業類二七五九點九五跌一九點四〇；地產建築類五二五一點五一跌九八點四[illegible]

永安公司現水平無吸納價值

永安有限公司在截至七九年十二月卅一日止年度內，經除稅後但未計非經常項目之盈利為二千一百九十七萬多元，較上年度之一千四百九十二萬餘元銳增百份之四十七餘，業績堪稱美滿。所以是年度每股派息二角亦較前多派八分，即百份之六十六點多。照現時該股份之市價約為四元六角左右計算，其週息率為四厘三；而其市價盈利則達十三點九倍。期內該公司盈利倍增，主要因為該公司百貨部門業務有極佳之成績，單以期內上半年度之除稅後收益已達四百六十多萬元之勁，較七八年度同期二百八十餘萬元比較已激增達百份之六十四所致。期內該公司位於香港干諾道西一八六號之物業，已以四千七百多萬元售出，使該公司獲得一項高達四千四百六十九萬元之非經常性收益，此項獲利足可減輕該公司之銀行貸款，另一方面又可縮減永安中心發展時所需資金之利息。雖然該中心期內繼續全部租出及自用，但期內所付因該公司為籌集初時發展該廈所需資金而欠之貸款利息劇增，因此項支出佔租項收益之大部份，而該出售物業之盈利使利息支出因而大大減退。而該公司在今年一月十四日曾要求該股份在各交易所暫停交易一天，此乃由於在去年十二月廿八日，因永安人壽集團有限公司當日擁有該公司已發行股本約百份之五十點八，大約三千三百萬股，所以該公司提出永安人壽集團有限公司應否對該公司之餘下股份提出一般收購之建議，所以暫停一日。其他在今年一月廿五日，由於證券監理專員認為該公司控制權在以往五年內均在家族及彼等擁有控股權之公司中，所以無需提出收購股份之建議。永安有限公司在永安中心有極佳之租項收益，加上位於該大廈之總店業績良佳，已為本港最大最新新風格百貨公司之一，預料該等收益對該公司來年度之盈利有更[illegible]適當時機，該公司會與其[illegible]以使該集團獲得更佳之[illegible]合作發展業務，預料來年度該公司派息會達二角五分至三[illegible]水平。所以投資者只可乘該股份之市價回低[illegible]約在三元五角與三元八角時較有吸納價值。盈偉。

隔日拆息上升

【本報訊】本港銀行同業拆息昨日告漲，隔日出入價的徘徊於一分五厘二五間，較近日的一分四厘左右略升。

而財務公司的存款利率在調整低降後已趨穩定，隔日約為一分三厘，一月及三月同為一分三厘八七五。

港滙指數

【本報訊】港元滙率指數（星期三）為九四·五比前九五·〇跌〇·五。

港金約升40元
僅扳上三千關
高開百元後有回吐力

【本報訊】昨日本港金市反覆疲軟，早市高開後尾市有回吐力，但收市價仍高於前市水平。

週二市紐約六月份期金開五二四·〇美元，比對昨市上升兩美元，交市後期金走勢偏軟，交投不靜，做價一度見報，順，經紀行及大戶為沽家，而金商為買家。

據金商稱金價在早段主要因美元之表現疲弱而上升，但交投未如理想。定盤後期金之走勢開始穩步上揚，交投仍然平靜，金商為買家，經紀行及大戶為沽家。倫敦收市後，據金價今日基本受中東之政局發展及美元下跌所影響，除有少量投機入市買賣外，交投期市道表現牛皮，收市前一小時，做價淡友在美國公佈三月之貿易赤字前入市補倉後，金價上升並中到限買，六月份期金五二九·〇美元收市。

本港金市，前市尾盤為二九五七·〇，昨日上午開市報三〇五〇，比前市高開九十三元，最高成三〇五〇，最低成三〇〇〇，收市價為三〇〇〇。息價打去息一七，六七。下午開市報三〇〇〇，最高成三〇〇〇，最低成三〇〇〇，收市價三〇〇〇，整日波幅為五十元。收市價比前市外四十三元。

週二外圍行情，金價[illegible]

歐洲金市開價無起跌
美滙榮辱互見

【倫敦三十日美聯社電】美元在世界各地外滙市場[illegible]

成交活躍
榮辱互見
日股微跌

據野村證券消息，四月三十日東京股市，獲利盤增加，但承接力強，股票成交相當活躍，石油股價則輕微回順，汽車和地產股走勢較軟，電器及貿易股上升。道瓊斯平均指數收市報六一〇一點〇五，新市場指數則微揚〇點二七，收市報四五〇點六五。以下為部份股票收市價：

大日本印刷	五〇四
凸版印刷	四四一
富士通	四七八
日立	二五五
本田汽車	六〇三
豐田汽車	八二八
日產汽車	六九〇
小松製作	三六〇
三菱地產	三六九

本港金鈔外幣行情表

四月三十日（星期三）

（九九K金）	
開市	3050.0
收市	3000.0
最高	3050.0
最低	3000.0
（白銀）	
開市	730.0
收市	730.0
最高	730.0
最低	730.0
（美鈔）	
大鈔	4.880
細鈔	4.875
（美電）	
最高	4.895
最低	4.885
（通天單）	
最高	4.880
最低	4.875

（日元）	
大紙（萬計）	201.60
細紙（萬計）	200.50
（其他外幣）	
英鎊	11.06
澳洲元	5.41
加幣	4.19
坡元	4.18
菲幣	0.58
大坡紙	2.23
細坡紙	2.22
馬來西亞元	2.20
新西蘭（百計）	53.00
越幣（佰元）	0.98
西德馬克（百計）	271.00
法國新法郎（百計）	116.50
瑞士新法郎（百計）	292.00
泰幣（百計）	24.50
荷幣（百計）	244.50
新台幣	120.00
人民幣	30.64

昨漲幅最大股份

收市價以遠東會為標準

股票	前收市價	昨收市價	百分率
惠泰置業	0.88	0.94	6.82
恒生工業	0.48	0.50	4.17
啓德置業	2.75	2.85	3.64
信德船務	3.175	3.275	3.15
明輝發展	0.97	1.00	3.09
漢國置業	0.68	0.70	2.94
合和	9.05	9.30	2.76
恒隆	9.60	9.85	2.60
瑞興公司	2.05	2.10	2.44
置地債券	63%	64.5%	2.38

昨跌幅最大股份

前收市價	昨收市價	百分率	股票
0.71	0.64	9.86	財務地產
1.00	0.94	6.00	大捷財務
0.55	0.52	5.45	俊利基業
2.35	2.25	4.26	保華
0.98	0.94	4.08	興富
1.35	1.30	3.70	港九工商
2.20	2.125	3.41	大生地產
2.275	2.20	3.30	亨隆地產
3.975	3.85	3.14	大新公司
0.495	0.48	3.03	萬生

昨成交最多股份

股票	股數
新世界發展	1,811,200
建煌新記	1,388,457
海外信託銀行	1,281,000
大昌地產	1,167,000
新鴻基地產	868,640
長江實業	763,200
遠東發展	644,600
和記黃埔	629,000
新昌集團	625,000
會德豐(A)	561,622

本港股票市昨日成交報價表

（本表開市收市價係以各證券交易所當日最高者為據，其他則以當日成盤為據。）

（恒生指數）	（遠東指數）	（金銀綜合指數）	（金指數）	（銀指數）
上午 868·88	上午 4184·45	上午 741·17	上午 728·14	上午 863·53
下午 867·90	下午 4183·06	下午 740·47	下午 727·97	下午 861·16
跌7·95	跌39·47	跌7·31	跌7·06	跌8·87

四會總成交額：一億三千一百九十四萬元（香港交易所佔二千四百四十七萬元；遠東交易所佔六千二百一十二萬元；金銀交易所佔四千五百〇八萬元；九龍交易所佔二十七萬元。）

股名	開市價	收市價	最高價	最低價	漲跌	成交股數
（銀行類）						
滙豐銀行	13.90	13.80	13.90	13.60	−0.10	568,307
恒生銀行	100.00	99.00	101.00	98.50	−2.00	93,000
海外信託銀行	4.35	4.40	4.45	4.35	——	1,281,000
友聯銀行	6.95	6.90	7.00	6.90	−0.05	11,000
永隆銀行	50.00	49.50	50.00	49.50	——	9,900
（公用類）						
港燈集團	5.85	5.85	5.95	5.80	−0.05	416,338
港燈債券	17.1%	17%	17.2%	17%	−0.1%	94
港燈認股証	5.55	5.55	5.60	5.45	−0.05	232,188
九龍電燈	18.60	18.70	18.70	18.60	−0.10	24,268
中華煤氣	22.20	22.30	22.30	22.20	——	19,000
電話公司	24.40	24.40	24.50	24.20	−0.10	69,000
中華巴士	38.50	38.50	38.50	38.50	+0.50	1,400
九龍巴士	5.70	5.65	5.70	5.65	−0.10	100,400
油麻地小輪	32.25	32.25	32.75	32.25	−0.25	2,000
香港隧道	9.00	9.00	9.00	9.00	−0.15	18,000
（倉塢類）						
九龍倉	66.00	66.00	66.00	65.00	+0.50	42,775
安全貨倉	3.50	3.50	3.50	3.50	——	4,400
（航業類）						
亞洲航業	5.25	5.30	5.35	5.25	+0.05	12,000
會德豐船務（A）	4.55	4.55	4.55	4.55	+0.10	2,000
興富海陸發展	0.96	0.94	0.96	0.94	−0.04	14,000
中華造船廠	1.43	1.43	1.43	1.43	−0.01	4,000
維達航業	3.45	3.475	3.475	3.45	——	57,000
華光航業	4.575	4.625	4.625	4.575	+0.025	35,000
信德船務	3.175	3.275	3.275	3.15	+0.10	532,000
東方貨櫃	4.05	4.05	4.075	3.975	——	192,168
（建築類）						
保華	2.325	2.25	2.325	2.25	−0.10	71,000
新昌	2.85	2.925	2.95	2.825	−0.025	625,000
大新（公和）	3.875	3.85	3.875	3.85	−0.075	16,000
海港工程	0.67	0.65	0.67	0.65	−0.02	28,000
青洲英坭	46.00	45.00	46.00	44.75	−1.00	15,600
安達臣大亞集團	4.25	4.20	4.25	4.20	−0.075	68,000
（投資類）						
聯合企業	6.20	6.20	6.20	6.20	——	26,000
怡和証券	7.50	7.50	7.55	7.50	——	62,885
新鴻基証券	1.95	1.95	1.95	1.94	−0.03	156,000
大衆國際投資	0.35	0.35	0.35	0.35	−0.01	6,000
隆豐投資	2.975	2.95	2.975	2.95	——	266,000
新鴻基財務	2.45	2.45	2.45	2.45	——	147,116
（地產類）						
置地公司	11.30	11.00	11.30	10.90	−0.20	477,000
置地債券認股權証	1760.00	1710.00	1760.00	1690.00	−10.00	1,530
置地債券八厘	64.5%	64.5%	65%	64.5%	−1.5%	115
置地認股權証	9.05	8.90	9.05	8.85	−0.20	221,000
橫濱置地	0.52	0.52	0.52	0.52	——	40,000
志正國際	2.025	2.025	2.05	2.00	——	162,000
大元置業	1.75	1.75	1.75	1.75	——	2,000
惠泰置業	0.92	0.94	0.94	0.92	+0.06	2,000
華厦置業	1.46	1.43	1.46	1.43	−0.03	12,000
博富臨置業	2.30	2.30	2.30	2.30	−0.05	18,200
啓德置業	2.775	2.85	2.85	2.775	+0.10	4,000
俊利基業	0.52	0.52	0.52	0.52	−0.03	6,000
永泰建業	5.70	5.70	5.70	5.65	−0.10	55,200
捷聯企業	3.20	3.175	3.25	3.175	−0.075	90,000
美漢企業	5.35	5.50	5.50	5.35	+0.10	222,600
港九工商企業	1.30	1.30	1.30	1.30	−0.05	10,000
長江實業	14.30	14.00	14.30	13.80	−0.30	763,200
財務地產	0.63	0.64	0.64	0.63	−0.07	52,000
麗君地產	5.75	5.65	5.75	5.65	−0.10	68,000
恒生工業地產	0.50	0.50	0.50	0.50	+0.02	50,000
大昌地產	3.475	3.40	3.475	3.40	−0.10	1,167,000
兆安地產	2.45	2.45	2.45	2.45	−0.075	2,000
嘉年地產	1.64	1.66	1.66	1.64	——	98,067
聯邦地產（A）	3.20	3.20	3.40	3.20	−0.10	37,000
依華企業	1.46	1.46	1.46	1.46	+0.01	2,000
永達利企業	0.64	0.64	0.64	0.64	——	8,000
廣聯企業	0.95	0.95	0.95	0.93	−0.01	34,000
亨隆地產	2.30	2.20	2.30	2.20	−0.075	46,000
四海地產	1.93	1.95	1.95	1.93	+0.02	40,000
大生地產	2.15	2.125	2.20	2.125	−0.075	83,000
大寶地產	2.625	2.575	2.65	2.55	−0.075	446,000
華信地產	1.31	1.31	1.31	1.31	−0.04	20,000
華光地產	1.54	1.58	1.58	1.53	+0.02	474,000
利豐地產	1.87	1.85	1.87	1.84	−0.02	40,000
香利地產	1.00	1.00	1.00	1.00	−0.01	4,000
太古地產	5.20	5.20	5.20	5.15	——	221,400
合和地產	9.00	9.30	9.30	9.00	+0.25	164,000
新鴻基地產	10.70	10.30	10.70	10.20	−0.30	868,640
建煌新記	1.30	1.27	1.30	1.26	−0.03	1,388,457
建屋貸款	10.00	10.00	10.00	10.00	——	4,000
夏利文	1.13	1.13	1.13	1.10	——	16,000
廖創興	2.35	2.375	2.40	2.35	——	50,500
永昌盛	1.40	1.40	1.40	1.40	−0.02	4,000
大捷財務投資	0.96	0.94	0.96	0.94	−0.06	199,000
萬生	0.50	0.48	0.50	0.48	−0.015	460,000
信託公司（A）	4.825	4.80	4.85	4.80	−0.10	85,000
明輝發展	1.00	1.00	1.00	0.97	+0.03	304,000
利興發展	3.40	3.40	3.45	3.40	——	359,000
泰盛發展	2.025	2.05	2.05	2.00	+0.06	428,652
世界發展	2.55	2.525	2.575	2.50	−0.05	72,000
遠東發展	3.60	3.50	3.60	3.525	−0.10	644,600
新世界發展	4.00	3.95	4.05	3.90	−0.05	1,811,200
捷達統一發展	0.46	0.46	0.46	0.46	——	4,000
好世界投資	2.175	2.15	2.175	2.15	+0.05	58,500
（工商類）						
怡和公司	14.30	14.10	14.30	14.10	−0.20	287,200
和記黃埔	8.40	8.30	8.40	8.25	−0.05	629,000
和記黃埔優先股	0.76	0.80	0.80	0.76	——	434,440
太古洋行（A）	7.25	7.25	7.25	7.15	——	192,000
太古洋行（B）	1.28	1.30	1.30	1.28	——	89,500
會德豐（A）	4.125	4.10	4.125	4.075	−0.025	561,622
莊士集團	4.40	4.50	4.50	4.40	+0.05	7,000
港機工程	19.20	19.20	19.20	19.20	——	400
遠生金屬	0.30	0.30	0.30	0.30	——	50,000
星島報業	6.15	6.20	6.20	6.15	+0.10	3,000
永安人壽	2.40	2.40	2.40	2.30	−0.05	70,000
周生生	2.10	2.10	2.10	2.10	——	40,000
菲立斯	0.15	0.15	0.15	0.1475	+0.025	100,000
屈臣氏	6.50	6.50	6.50	6.50	——	2,000
生力啤	7.05	7.00	7.05	7.00	——	5,400
英之傑企業	5.00	5.00	5.00	5.00	−0.05	17,000
和寶	0.97	0.97	1.00	0.97	−0.01	12,000
立興	5.50	5.50	5.50	5.50	−0.05	11,560
寶光	4.95	4.975	4.975	4.95	−0.025	34,200
仁孚	1.22	1.24	1.24	1.22	——	56,000
（百貨類）						
先施公司	20.00	20.00	20.00	20.00	——	2,000
瑞興公司	2.10	2.10	2.10	2.10	+0.05	6,000
鱷魚恤	2.90	2.90	2.90	2.90	−0.05	4,000
連卡佛（A）	6.40	6.40	6.45	6.40	−0.05	7,000
（紡織類）						
南海紗廠	90.00	90.00	90.00	90.00	——	1,000
南聯實業	3.15	3.175	3.175	3.15	−0.025	48,000
眞善美製衣	3.00	3.00	3.00	3.00	——	4,000
（酒店類）						
大酒店	27.80	28.00	28.00	27.60	+0.30	19,000
遠東酒店	1.45	1.48	1.48	1.45	+0.01	172,000
凱聯酒店	4.125	4.15	4.175	4.125	−0.10	126,000
四季酒店	1.90	1.92	1.92	1.90	——	38,000
美麗華酒店	19.00	19.00	19.00	19.00	——	2,000
海港公司	32.25	33.00	33.00	32.25	+0.75	6,000

商品期貨市行情

原棉（全日共成交0手）

月份	收市價	與上日比較
五	76.40	+0.90
七	74.10	+1.00
十	70.50	+1.30
十二	67.20	+0.60
81年三	68.60	+0.90

原糖（全日共成交0手）

月份	收市價	與上日比較
五	24.00	+0.90
七	25.10	+1.10
九	25.80	+1.10
十	26.30	+1.10
81年一	26.60	+0.40
三	27.70	+1.10

黃豆（全日共成交373手）

月份	收市價	與上日比較
五	95.40	+0.60
六	93.60	−0.60
七	96.80	−0.40
八	96.60	−0.60
九	97.00	−0.20

潤滑技術講座
改善機器保養
廠商會標準石油合辦

【本報訊】中華廠商聯合會與標準石油（香港）有限公司為協助廠商提高生產效率，定於[illegible]

創東南亞先河
國際縮影會議
今夏在港舉行

【本報訊】一九八零年度國際縮影會議，將於今夏在港舉行，首次在東南亞地區舉行此類會議的先河。

預料屆時將有為數逾千名海外縮影技術專家及縮影器材廠商來港參與盛會。國際縮影會議旨在向世界各地縮影用家介紹新式的縮影技術。據國際縮影技術及交通中心，香港已成為貿易、金融及交通中心，縮影技術的應用亦已得到發展。在這裡香港最大的一九八零年度國際縮影會議將因此地點而舉行理想。會議將於九月十六日至二十日，假九龍香港島恰東酒店、希爾頓酒店及富麗華酒店舉行研討及技術講座，同時又在富麗華酒店指導小組、希爾頓酒店及東南亞最全面性的縮影及有關器材展覽。

三十年經驗
梁藻衡
風濕
十年廿年風濕骨痛，立即止痛，十年腳軟不能行動，醫十回九，旺角近西洋菜街口五十二號三樓，星期日下午休息。

如蒙惠刊本報廣告請電二八〇七〇八

旅港陽江同鄉會有限公司 第六屆理監事選舉委員會通告

（一）本會第五屆理監事任期屆滿，茲定於本年六月二十二日正午十二時在九龍元洲街七十八號二樓本會會堂舉行會員大會同時選舉第六屆理監事。（二）凡未繳交會費及福利金之會員，請於五月十五日前到本會所繳交，逾時不交者，作為自動放棄選舉及被選之權利。（三）會員住址如有更換變遷者，請於五月十五日前來會更正，以便利寄發信件及選舉票。（四）會員如有提案，請於大會前三天用書面送交本會以便編列議程。右通告全體會員。

主任 陳百吉　曾廣德
副主任 關勳琳　盧介仁　吳光福

旅港嘉應五屬同鄉會有限公司通告

中華民國六十九年五月一日

本會將祭義山先儒經第一次常務理事會議議決定五月十一日（農曆三月二十七日星期日）正午十二時在新界和合石黃眉山風雨亭舉行祭典是日本會備有來回專車免費接送準上午九時前在旺角洗衣街菜花園球場附近登車逾時不候祭畢原車返回九龍上海街六六四至六七四號龍江大飯店宴席（每位席金二十元）參加者請撥本會電話（三一二三四〇〇）以便統計除分別柬請通函外用特登報通告。

理事長 林耕浩
監事長 白志忠

英語會話講座 CONVERSATION ENGLISH
一個全新的實用英語會話訓練
日常社交會話
特別組：每週上課一次，全期16講
16星期完成，並發証書　費用280
開課日期：5/5，12/5
6.00–7.15PM及7.30–8.45PM
普通組：每週上課一次，全期10講
10星期完成，並發証書　費用180
開課日期：7/5，14/5
6.00–7.15PM及7.30–8.45PM
名額有限，請從速報名，附簡章備索。
報名處：中環萬宜大廈十樓1033–4室
電話：5-214249　5-214240　5-221657　5-220264
英國語言文化中心
香港進修講座中心

獲多利有限公司
香港上海滙豐銀行全資附屬機構
港幣存款利率行情

期限	利率	期限	利率
廿四小時通知	13.000%	三個月	13.625%
兩星期	14.000%	六個月	13.500%
一個月	13.875%	一年	13.000%
二個月	13.625%	兩年	12.500%

（最低存款額HK$50,000）
歡迎隨時查詢有關「可轉讓存款証」利率

總辦事處	中環和記大廈五樓	電話：5-263055
中區辦事處	中環和記大廈三樓	電話：5-213166
西區辦事處	德輔道西60–64號裕隆商業大廈五樓	電話：5-480236/7
旺角辦事處	彌敦道625號麗斯大廈二十樓	電話：3-854027/9
官塘辦事處	物華道56號地下	電話：3-423243
銅鑼灣辦事處	香港軒尼詩道121–131號金寶大廈一樓	電話：5-685239

各場負票賠率名次派彩表

第一場　第六班　一〇五〇公尺　沙地
（場外孖Q首關・連贏位）

馬號	馬名	負磅	騎師	排位	馬房	距離前馬	距離頭馬	獨贏（元）	賠率	位置（元）	名次
④	珍有寶	133	告大力	10	蘇	冠軍	冠軍	526,895	3	459,135	1
①	驍騏	139	薛卓時	4	薛	3	3	515,625	3	362,525	2
③	寶源	128	蔡裕意	14	朱	½	3½	44,980	35	36,640	3
⑬	阿哥哥	117	莫理斯	13	卡	1½	4¾	148,090	10	154,695	4
⑧	奇瑞	127	安德魯	5	周	¾	5½	169,345	10	139,625	5
⑦	天將	124	呂健威	2	賓	一馬頸位	5½	38,605	40	25,470	6
⑪	松山	125	告東尼	7	陳	一馬頸位	5¾	122,950	12	112,360	7
⑤	穩定世界	133	熊聖健	8	吳	一馬頸位	6	45,675	35	48,135	8
⑩	利共	126	劉同安	9	陳	一馬頭位	6	130,685	12	115,605	9
⑥	全勝	121	章志豪	3	摩	1	7	81,650	20	92,265	10
⑨	羅賓漢	127	霍利安	11	賓	1½	8½	76,510	20	54,030	11
⑫	捷耀	122	李森	12	布	一馬頸位	8½	49,315	30	45,505	12
②	新宏利	134	譚文就	6	歐	一馬頸位	8¾	84,815	20	70,180	13
⑭	恩惠	112	洪偉平	1	周	9½	18	29,465	50	31,715	14
							總票數銀碼：	2,064,605		1,747,885	

時速：16.1　40.4　1.05.7
　　24.3　(25.3)
勝負距離：冠軍勝亞軍三馬位　亞軍勝季軍半馬位
派　彩：獨　贏　$　16.40
　　位　置　$　7.20　$7.80　$32.2
　　連贏位　$　57.40

第二場　第三班　一六五〇公尺　沙地
（場外孖Q尾關・場外孖寶第一口首關・連贏位）

馬號	馬名	負磅	騎師	排位	馬房	距離前馬	距離頭馬	獨贏（元）	賠率	位置（元）	名次
⑤	龍城飛將	127	施泰浦	9	陳	冠軍	冠軍	129,565	12	74,735	1
②	驍騏	134	薛卓時	8	簡	1½	1½	339,085	5	210,330	2
⑩	友得	120	譚文就	6	歐	3	4½	281,735	6	170,875	3
⑨	多歡喜	123	告東尼	7	蘇	½	5	183,275	9	148,950	4
⑧	海珊瑚	123	馬彼得	3	賓	一馬頸位	5	466,860	7.2	372,935	5
⑦	遮打道	118	周松強	2	郭	7½	12½	76,155	20	75,830	6
①	江湖好漢	130	陳日存	4	陳	½	13	89,045	18	57,265	7
④	鐵胆雄風	128	梁偉德	1	張	一馬頸位	13½	432,545	4	365,510	8
⑥	飛蝶	121	徐貴良	5	米	1½	14¾	48,955	35	52,830	9
③	阿根廷	132	溫浩倫	10	施	多馬位	多馬位	60,855	25	31,035	10
							總票數銀碼：	2,108,075		1,560,295	

時速：29.3　53.4　1.19.4　1.46.5
　　24.1　25　(27.1)
勝負距離：冠軍勝亞軍一馬位半　亞軍勝季軍三馬位
派　彩：獨　贏　$　67.80
　　位　置　$　23.80　$11.70　$13.30
　　連贏位　$250.70

第三場　第六班　一六五〇公尺　沙地
（場外孖寶第二口首關・連贏位）

馬號	馬名	負磅	騎師	排位	馬房	距離前馬	距離頭馬	獨贏（元）	賠率	位置（元）	名次
②	得福	134	馬彼得	1	賓	冠軍	冠軍	573,295	2	279,320	1
①	幸運駒	135	李漢明	6	歐	1¾	1¾	252,680	5	199,965	2
④	世伯	130	李森	2	朱	5	6¾	190,095	7	216,015	3
③	可圓	127	呂健威	5	蘇	4½	11½	54,465	25	44,865	4
⑦	高得	120	徐貴良	3	簡	3	14½	268,105	5	211,610	5
⑥	友誼至上	125	薛卓時	7	鄧	3	17½	161,170	8	111,350	6
⑤	冰山	129	溫浩倫	4	施	13½	30¾	160,455	8	85,395	7
							總票數銀碼：	1,670,265		1,148,520	

時速：29.9　54.7　1.20.6　1.47.8
　　24.8　25.9　(27.2)
勝負距離：冠軍勝亞軍一馬位三　亞軍勝季軍五馬位
派　彩：獨　贏　$　12.20
　　位　置　$　6.60　$7.20　$7.10
　　連贏位　$　53.80

第四場　第六班　一六五〇公尺　沙地
（場外孖寶第一口尾關・場外孖寶第三口首關・場內三寶首關・連贏位）

馬號	馬名	負磅	騎師	排位	馬房	距離前馬	距離頭馬	獨贏（元）	賠率	位置（元）	名次
④	雙番東	130	告東尼	3	陳	冠軍	冠軍	966,695	2	566,010	1
②	崑崙俠	133	摩加利	1	摩	4	4	324,030	5	224,430	2
⑤	人之音	127	霍利安	5	沈	4	8	99,710	18	82,370	3
①	阿根	133	浩德	6	郭	¾	8¾	280,425	6	153,810	4
③	飛象	131	施泰浦	2	張	3¾	12½	317,980	6	185,240	5
⑥	新龍章	122	譚文就	8	歐	9	21½	163,475	10	155,165	6
⑦	金來	118	陳日存	7	羅	一馬頸位	21½	92,145	20	72,705	7
⑧	深心知	120	薛卓時	4	殷	13½	35	89,305	20	70,940	8
							總票數銀碼：	2,333,765		1,510,670	

時速：29.7　53.9　1.20.6　1.48.4
　　24.2　26.7　(27.8)
勝負距離：冠軍勝亞軍四馬位　亞軍勝季軍四馬位
派　彩：獨　贏　$　10.10
　　位　置　$　6.20　$7.90　$12.80
　　連贏位　$　58.20
第一口場外孖寶　$447.50
　　安慰獎　$215.50

第五場　第六班　一一五〇公尺　沙地
（場外孖寶第二口尾關・場外三寶次關・場內孖Q首關・連贏位）

馬號	馬名	負磅	騎師	排位	馬房	距離前馬	距離頭馬	獨贏（元）	賠率	位置（元）	名次
⑦	高就	122	摩加利	7	摩	冠軍	冠軍	469,925	4	360,695	1
⑧	大好時光	121	施約翰	10	吳	短馬頭位	短馬頭位	184,680	10	132,310	2
②	福勝	132	告東尼	4	吳	一馬頭位	短頭一位	800,955	5.2	466,220	3
①	名將	135	安德魯	9	蘇	1½	1½	79,940	25	68,560	4
⑥	克勝	123	馬彼得	3	賓	½	2	189,135	10	128,010	5
③	金獎	130	李漢明	8	陳	3½	5½	332,955	6	189,995	6
④	出口第一	124	熊聖健	6	歐	1½	6¾	54,160	35	50,985	7
⑨	常順	112	陳日存	1	羅	2	8¾	147,905	12	134,065	8
⑤	東方火箭	124	霍利安	5	夏	7½	16½	104,230	18	81,265	9
⑩	千里駒	112	陳栢鴻	2	施	1¾	18	44,350	45	40,065	10
							總票數銀碼：	2,408,285		1,652,170	

時速：24.4　46.6　1.13.0
　　24.2　(26.4)
勝負距離：冠軍勝亞軍短馬頭位　亞軍勝季軍一馬頭位
派　彩：獨　贏　$　21.40
　　位　置　$　7.00　$10.30　$6.50
　　連贏位　$213.30
第二口場外孖寶　$121.30
　　安慰獎　$　43.20

第六場　第三班　一六五〇公尺　沙地
（場外孖寶第三口尾關・場內三寶尾關・場內孖Q尾關・連贏位）

馬號	馬名	負磅	騎師	排位	馬房	距離前馬	距離頭馬	獨贏（元）	賠率	位置（元）	名次
⑤	聖錢	124	陳栢鴻	5	施	冠軍	冠軍	410,040	9.2	229,505	1
⑨	高寶	122	告東尼	9	蘇	2½	2½	155,420	12	127,245	2
④	威勝	132	李森	3	米	2½	5	442,225	4	285,500	3
⑩	猛將	122	陳子銓	11	朱	2	7	72,025	25	58,163	4
⑪	飛奔	116	莫理斯	4	卡	一馬頸位	7	226,135	8	182,460	5
⑦	利是得	128	劉同安	2	陳	1	8	280,890	6	184,845	6
⑥	琥珀星	127	張鳳城	7	蘇	4	12	132,155	14	110,255	7
⑫	龍草	114	徐貴良	6	簡	1	13	154,320	12	130,800	8
⑧	澳洲令	126	馬彼得	8	賓	½	13½	267,130	7	185,000	9
③	金喜來	131	譚文就	1	譚	½	14	24,030	80	20,410	10
①	青蜂俠	135	霍利安	10	布	2½	16½	62,870	30	47,965	11
②	奇道標	134	摩加利	12	摩	23	39½	50,945	35	61,370	12
⑬	金必得	114	周松強	13	郭	2	41½	51,635	35	53,850	13
							總票數銀碼：	2,329,820		1,677,430	

時速：28.2　52.4　1.19.9　1.46.8
　　24.2　26.9　(27.7)
勝負距離：冠軍勝亞軍兩馬位半　亞軍勝季軍兩馬位半
派　彩：獨　贏　$　23.70
　　位　置　$　10.50　$14.90　$9.50
　　連贏位　$225.10
第三口場外孖寶　$　90.10
　　安慰獎　$　31.10

六環彩熱門佔優 場外孖Q二千四

昨晚賽馬，熱門馬多數能夠爭入前列，因此，熱門連場得手，中彩者衆，成皆大歡喜之局，六環彩開彩結果如下：

第一場　4珍有寶　1驍騏
第二場　5龍城飛將　2驍騏
第三場　2得福　1幸運駒
第四場　4雙番東　2崑崙俠
第五場　7高就　8大好時光
第六場　5聖錢　9高寶
（派彩今晨九時核定公佈）

特別彩池派彩表

（場外孖Q）
第一場4珍有寶1驍騏
第二場2驍騏5龍城飛將
派彩：二千四百三十六元

（場內孖Q）
第五場7高就8大好時光
第六場5聖錢9高寶
派彩今晨九時公佈

（場內三寶）
4雙番東7高就5聖錢
派彩今晨公佈

藝術中心首次主辦 青少年藝術節 七月隆重推出

【本報訊】一項由香港藝術中心主辦，內容多姿多采包羅萬有，特為青少年提供娛樂及教育活動的青少年藝術節，將會在本年七月至九月間隆重推出。

青少年藝術節爲藝術中心首辦的活動，這個大型活動在本港、亞洲及其它地方尚屬首次。

梁國強昨在一記者招待會上指出，藝術中心自一九七七年落成以來，成績斐然。一九七七年藝術中心共舉辦了三百三十項課程、研討會、研習班、講座示範等活動，其中有二百九十二項是由藝術中心主辦。到了第二年，藝術中心主辦的教育活動有六百九十六項，而租用團體舉辦了二千三百三十項。第二年比第一年的活動增加了百分之九百七十一。

梁氏又說，今年上半年的活動還會增加，尤其是可供多種排練用途的多元排練室啟用後，活動將增加得更快。

梁氏續稱：青少年藝術節內容包括音樂、戲劇、舞蹈、精選、文學、攝影、當代及傳統的均包羅在內。

藝術節雖然在香港舉行，有很多香港表演者參加，但也有來自南韓、日本、菲律賓、台灣、泰國、印尼、新加坡、馬來西亞等地的青年人，所以此次盛事可說包括了東南亞青少年的代表。

這是一個特別的藝術節，範圍包羅廣濶，有莫札特的音樂，亦有今日的年青作曲家和表演者，他們來自歐洲、亞洲各地，有香港青年中樂團成員，亦有英國安斐思絃樂四重奏成員。大家可看到以色列尼塞爾木偶團的表演，亦可看到翩翩起舞中木偶。還有各種課程、示範、研習班及展覽等。

由七月廿日至九月十三日八個星期裏，一共有三百多項演出及活動舉行。換句話說，在五十六天裏，平均每天有五項演出或活動舉行，參加的觀衆人數五萬人——這個人數還未包括參觀展覽的人，參加在學校、社區中心、以至露天場地舉行的活動的人。

圖爲（由左至右）青少年藝術節副總監梁國強，藝術中心委員會主席白鄭毅及贊助此項活動的香港上海滙豐銀行香港（信託）有限公司執行董事文思．

留英國學費暴增 港府已向英陳述意見
列爲海外學生今秋須繳新學費

【本報訊】社會事務司陳鑑昨(日期三)透露，政府已向英外交及聯邦事務部陳述對於最近英國學費增加一事的意見。

蘇國榮議員問政府可否就香港學生在英應繳學費增加一事，發表聲明？何氏答時表示，希望倫敦方面能夠考慮這些意見。他本人及香港駐英專員已致力確定學生是根據甚麼準則分爲本地及外國學生。由於是由個別大學或學院決定，所以情況十分複雜。不過，根據所知，凡在英國接受高級課程達三年以上者，與及來自暫時在香港工作的英國家庭之學生，都被列爲「本土」學生。至於其他學生，則被列爲海外學生，必須繳交新學費。

他又說：「政府認爲由於香港學生應一如來自其他國家的學生一樣被視爲英國屬土，所以本港學生應一如來自其他國家的學生，同樣被列爲「本土」學生地位。」……所有被列爲海外學生者都要依新額繳費。他說：「新學年以前在該等院校攻讀的學生，將繼續按現行學費繳費。」

煤氣公司招待 理工學生參觀

【本報訊】在工業安全問題引起社會人士普遍關注之際，二十位香港理工學院化工系學生，日前參觀香港中華煤氣有限公司之馬頭角煤氣廠，對廠內之嚴密安全設備詳加了解，吸取課外寶貴知識。

這批學生在（生產部）行政主任鄺哲生帶領下，參觀該煤氣廠內的生產設備及控制室，對煤氣的生產過程亦感到莫大興趣。

在參觀中，各學生深入了解煤氣的存儲及輸送各步驟，以及生產煤氣所需之石腦油從送貨船輸運送至儲藏庫的情況。

圖爲鄺哲生帶領學生參觀煤氣公司馬頭角廠的控制室．

觀塘街坊會晚餐會 姚中立專題演講 三院宗旨與職權

【本報訊】東華三院主席姚中立指出：該院董事局在制定政策及推進院務方面，均按照「東華三院條例」所規定行事，該「條例」詳列東華的宗旨、職權、組織及管理。

姚中立廿九日晚在觀塘街坊福利會晚餐例會中講述「東華三院的宗旨和職權」。例會由會長王世駿主持，並藉以激賀姚氏榮任東華三院主席。

姚氏指出：東華三院在一八七〇年六月由政府立例確定其法定地位後，個多世紀以來，一直爲推行華人社會慈善事業的先驅。法例亦經數次修訂而成爲現時的「東華三院條例」。

三院的工作宗旨是配合政府社會福利發展，爲市民提供醫療、教育及社會福利等服務。其中社會福利服務在該院多元化服務網中佔重要一環，包括安老、托兒、青少年康樂活動、殯儀及廟宇管理等服務。

至於職權方面，該院管理核心是董事局，按照「東華三院條例」組成，專責統理院務及釐定政策及發展計劃，董事局成員必須是本港華人社會中聲望卓著者，並經東華顧問局同意及會員大會通過方可出任總理。顧問局亦根據該「條例」設立，成員包括民政司、民政署長、行政立法兩局華人議員代表及由港督委任之社會知名人士。

董事局在推行院務方面，都依照「東華三院條例」所賦予的職權，包括：（一）對東華產業作適當的管理，包括接受捐贈、出租、出售，按揭貸款或作投資之用；（二）以呼籲或以任何適當的籌款方式籌募善款；（三）出版刊物以宣揚東華的宗旨及工作；（四）將非急用的款項用作投資；（五）辦理有助於達成東華宗旨的合法事務，包括承担及執行任何對本院宗旨有裨益的信託或業務的代理。

姚氏又指出東華除受本身條例約束之外，須經常參照其他有關法例（如教育條例）及政府部門所頒佈的措施，以確保該院之發展與政府的政策吻合。他認爲有了一個健全管理制度、正確宗旨及發展目標，加上政府當局匡扶指導及一羣有經驗的專業人士料理院務，東華定可邁向理想，爲需要人士提供更多更佳的服務。

聖士提反擴建校舍 昨舉行奠基禮

【本報訊】本港聖士提反書院，於一九〇三年創立，並於該年二月正式招收學生。在過往七十七年中，該校由二、三百名學生增至目前的一千名，在未來兩年內，更會容納一千二百名。

目前各類預期的課程是需要多項設備的，本校校董會有鑒於此，便籌劃一項龐大之修訂及擴建程序，以四期改進本校現有之設備。

第一、二期工程已動工，可望於今年九月新學年開始應用。

這兩期工程包括興建八個科學科實驗室，四個特別講室（供地理科、社會科、家政科應用），美術與設計科、視聽教學之講室，教職員休息室及多項用途之體育館（供戲劇、舞蹈、球類活動及聚會之用）。

這兩期建築費用約達港幣一千二百萬元，這個驚人的數目，幸賴練松柏律師及李時禮先生領導之籌款委員會悉力籌募。

該校表示衷誠地感激本港四位社會知名賢達鄧肇堅爵士、何添太平紳士、包玉剛爵士及李嘉誠先生慷慨捐助擴建校舍之費用，更於昨日爲該校新擴建之校舍主持奠基典禮。

赤柱聖士提反書院昨舉行擴建校舍奠基禮，主禮者何添太平紳士（左四）、包玉剛爵士（右二）、旁爲李嘉誠先生、白約翰會督、鄧肇堅爵士（前排右四），及各嘉賓於禮成後攝。

新界鄉議局南約區 定期選特別議員

【本報訊】新界鄉議局南約選區，特別議員選舉，定於五月十五日（星期四）在九龍塘鄉議局辦事處舉行。獲選者將於六月一日開始出任第二十四屆鄉議局特別議員。

南約選區有特別議席七個，候選人計有下述十三人：李錦清、陳永福、黃帶喜、陳慶發、處倖、吳倖、吳諒與、黎昌源、毛銀福、黃維坤、鄭國鑑及陳克寶銘。

南約選區的範圍包括荃灣、離島及西貢。至於其他兩個選區——元朗（包括屯門）及大埔（包括沙田和北區），因爲各區候選人皆爲七名，與特別議員議席相等，所以各人均自動當選。

元朗區的代表爲何新權、林彥、鄧蓀裘、文揚波、李水清、黎錦文及張真吉。大埔區的特別議員爲陳耀坤、陸章、邱福平、葉天養、張新、簡就枝及彭冠耀。

南約區有選舉權的人士包括區內鄉事委員會正副主席及非官守太平紳士。選舉將根據鄉議局條例規定程序，以不記名方式進行投票。

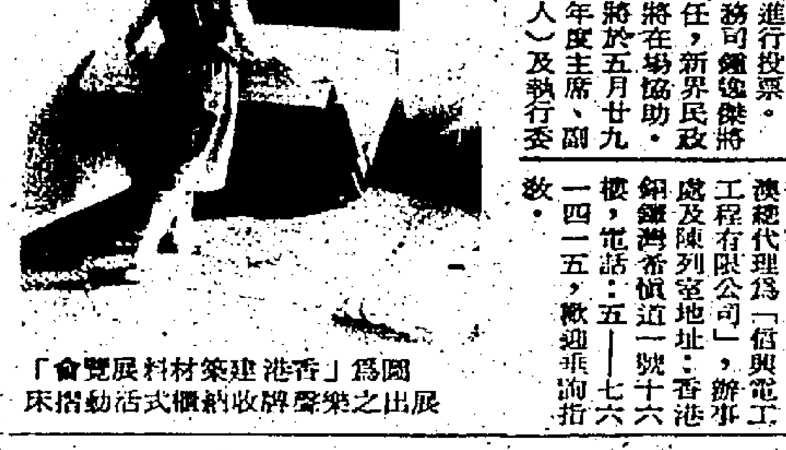
新界政務司鍾逸傑將爲監選主任，新界民政署職員亦將在場協助。

鄉議局將於五月廿九日選舉下年度主席、副主席（兩人）及執行委員會普通委員（十五名）。

博素答主控盤問 否認「走佬」返英 祗係離開香港

【本報訊】電話公司前任物料部經理博素，被控串謀行騙及非法收受利益等十九項罪名，涉及二百餘萬元一案，昨續解九龍地方法院審訊，被告博素在答覆主控檢察官之盤問稱：一九七七至七八年收入不平衡所超出之款項，係分別從英國一家公司代理一種商品所賺得之佣金及投資股票所賺得之利益，檢察官問被告於一九七八年十月廿三日爲何要「走佬」，被告辯稱，並非「走佬」，祗係離開香港而已。蓋當時旣無人阻止，亦未被控告，至於當時離開香港之原因，係因有朋友被廉署調查，驚怕牽涉，一時緊張而已。

全案聆訊未畢，押候今日續訊。



圖爲「香港建築材料展覽會」展出之樂聲牌收納櫃式活動摺床

本田思域新款旅行車展出

本田全新思域五門豪華旅行車，外形優美，性能超卓，不但秉承了經濟慳油之優良傳統，而且車廂設計特別寬敞舒適，設備豪華週全，並可選配本田專利獲獎發明了自動波及可轉換新鮮空氣之高效能隱蔽式冷暖氣系統；車廂更滿鋪地毯，華貴大方。此外，設計特別調大之車尾箱裝載量更多。全新思域五門豪華旅行車現正展出於中區恒生銀行大厦地下商場，及總代理合眾汽車有限公司港九新界各陳列室，歡迎參觀。

附圖爲全新本田思域五門豪華旅行車。

利昌金舖 九龍分店 今日開幕

文咸東街利昌金舖，在旺角花園街一〇九號開設分店，（即先施公司隔鄰）今（一）日開幕，以利便九龍區同業及顧客買賣，電話：三—九五三八六三，三—九五三八九一，三—九四九二二七。

利昌金舖成立已三十年，創辦人兼總經理爲胡洪鄉，經理鄭冠芬、馮國棟、梁澤球，九龍分行經理爲陳德洪、副理鄭浦芬、周錦和，該號出品之金條，以帆船爲註冊商標，茲爲利便九龍同業客戶，特在上址設立分店。

樂聲牌新出品 活動摺床實用

本港寸金尺土，樓宇實用面積細小，房間過狹，睡床已佔去一半以上空間，更有鑑於此，最近日本松下電工「樂聲牌」推出一款新的收納櫃式摺床，其外形和內部結構，都具有突破性發展。此產品外形美觀，節省空間，可說是爲了地方細小的家庭和租住房間的人仕而設。

床本身用優良木材構成，堅固耐用，每張皆附有原庄高級孔膠床褥及床頭組合櫃，櫃上有一個橫櫃，可放置枕頭、被舖及其它衣物，櫃內裝附有電插頭和一塊橫木板，當床張開後，木板可覆蓋下來，與床頭相接成一桌面，可擺放檯燈或其它裝飾品、電視機等。

樂聲牌摺床有單人床及雙人床兩款，單人床曾在本港「香港建築材料展覽會」展出，各界反應熱烈，該產品之港澳總代理爲「信興電工工程有限公司」，辦事處及陳列室地址：香港銅鑼灣香檳道一號十六樓，電話：五—七六一四一二五，歡迎查詢指教。

沙田昨夜馬賽果正常 告大力憑珍有寶開齋
陳毓麟勝出孖寶．龍草流鼻血
馬伕宿舍被搜險釀罷拉幸解決

昨日下午六時左右，警方一度因搜查沙田馬場馬伕宿舍，而引起一場風波，幾有「罷拉」消息傳出，但未幾事情平息。昨晚賽馬得以如常進行，第一場且跑出大熱門，使熱門客笑逐顏開，告大力策珍有寶成爲大熱門獲得處女勝利，薛卓時策驍騏以並頭熱門爭入第二，場外孖Q頭關跑出大熱門，第二場薛卓時有三四馬任揀，結果他選取驍騏成爲第三熱門，所遺的龍城飛將改配施泰浦，江湖好漢配陳日存，分別派彩爲十二倍和十八倍冷門，電算機前，驍騏領出，卻爲龍城飛將追過，冷頭熱腳，一雙薛氏基本坐騎包辦連贏，場外孖Q，四匹勝出的馬，薛騎佔了三匹，可算異數，跑完第二場一度下毛毛雨，但未幾便停了。

第三場，馬彼得策得福成大熱門獲勝，李漢明策幸運駒爭入亞軍，成爲熱門天下，跑完第三場，又下毛毛雨，但馬迷對細雨，並不畏縮，但雨勢愈來愈大，近第四場開跑時已台階滿滿，觀衆追得退守入看台之內。

第四場比賽在雨中進行，結果又成大熱門天下，大熱門告東尼雙番東勝出，次熱崑崙俠跑第二。

至此，快活谷馬房已連勝四場，陳毓麟馬房更包辦了第一口場外孖寶，龍城飛將接雙番東，頭關半冷，次關大熱，串起來派彩仍覺不俗。

雨勢連綿，跑完第四場仍然下個不停。摩加利在雨中力策高就，結果彭相穎了大好時光和福勝而獲勝，大好時光僅勝福勝，連贏逐出熱頭冷腳。跑完第五場，雨勢轉稍。

跑到第六場已經停雨，陳栢鴻策聖錢以次熱門獲勝，告東尼策高寶後上壓倒大熱門威勝而跑第二，成爲冷腳，於是場內孖Q兩關都有可觀的派彩。

昨晚六場比賽，快活谷勝四場，沙田馬房勝兩場，戰果相當正常。

昨晚之六場賽事，賽後並無騎師受罰停賽，但梁偉德在第二場策鐵胆雄風由於該駒在直路失位之後仍繼續用鞭，而受到競賽小組董事警告。

摩加利於尾場策奇道標，賽後被詢及其所被授予策騎指示，其後其解釋獲紀錄在案。

阿根廷賽後被發覺右後蹄不良於行，而飛象則右前蹄不良於行；默醫報告徐貴良之龍草流鼻血。

昨日賽事董事小組由董事紹·碧際輪任主席，賽事董事爲布迪旗，會同五位受薪董事組成，賽後由首席受薪董事史劍城代表競賽小組所簽發之賽後檢討，茲譯錄如下：

（第一場）第六班　一〇五〇公尺

見習騎師譚文就之新宏利出閘時跨空後出閘稍慢。薛卓時之驍騏展步稍慢。見習騎師莫理斯之阿哥哥在直路時企圖外閃。

最後之一百公尺內時，新宏利在見習騎師呂健威之天將向內斜跑時要將馬收慢以避天將之後蹄。

（第二場）第三班一六五〇公尺。

見習騎師陳日存之江湖好漢出閘時嚴重失蹄，因而失位甚多。

告東尼之多歡喜開賽時在檔內坐後而在馬房時被江湖好漢帶出外避；梁偉德之鐵胆雄風開賽時策揣地蹄出及失位。

溫浩倫之阿根廷於拉停時發覺右後蹄不良於行。

鐵胆雄風受鞭過度 梁偉德賽後被警告

鐵胆雄風之騎師梁偉德，賽後被着令觀看即場巡迴影片及被競賽小組董事警告他當該駒於直路上失位時仍繼續用鞭。

（第三場）第六班一六五〇公尺

薛卓時之友誼至上及見習騎師呂健威之可圓均展步稍慢。

（第四場）第六班一六五〇公尺

浩德之阿根在檔內坐後及出閘稍慢，因而失位。

經過千二公尺時，告東尼之雙番東由欄邊向外斜跑，迫令摩加利之崑崙俠須外避及變得不平衡，此舉引致當時正在失位由薛卓時策騎之深心知要將馬勒避。深心知此後即外避，因爲此事，結果令霍利安之人之音，亞根及施泰浦之飛象均要將馬收慢，競賽小組查來其後釐定此一事件純屬意外。

默醫報告摩加利之崑崙俠右前蹄擦傷及左肘部受傷，而飛象則於拉停時發覺前蹄不良於行。

（第五場）第六班　一一五〇公尺

熊聖健之出口第一在直路時外閃；告東尼之福勝，於直路在鞭騎下外閃。

（第六場）第三班　一六五〇公尺

見習騎師周松強之金必得在檔內坐後及出閘稍慢。

見習騎師譚文就之金喜來於開賽時失蹄。

走近八百公尺時，摩加利之奇道標當被陳子銓之猛將超越時頭後及踢及欄邊。

六百公尺時，霍利安之青蜂俠向外斜跑以避奇道標之後蹄，而緊迫劉同安之利是得。

見習騎師莫理斯之飛奔在持直路時外閃。

賽後賽後小組董事召見奇道標之騎師摩加利，有關其被授予之策騎指示，競賽小組並將其解釋記錄在案，摩加利之解釋謂他依照指示，由於排在外檔而須盡力將馬策騎至領先位置。

默醫報告見習騎師徐貴良之龍草流鼻血。

科黨偷竊巧被識破
涉嫌刺斃目擊男子
三名越南難民不認罪今續訊

【本報訊】三名越南難民青少年，涉嫌因偷竊不遂，憤而分別持刀襲擊一名目擊男子，繼而將該男子刺至重傷不治，事後為警方拘獲歸案，經調查後，將三人落案控以「謀殺」罪名，昨解最高法院審訊，三名被告均否認控罪，首由檢察官簡述案情大意，全案證供未畢，押候今日續審。

案由按察司敦柏主審，五男二女陪審團協同聆訊。

被告三人：(一)梁××，十五歲；(二)馮山，廿二歲；(三)馮海，廿二歲；三人均是越南難民，而第二與第三被告是一對孖生兄弟。同被控於去年九月十四日，在東涌德難民營內，謀殺另一名廿七歲難民黃乘生。

檢察官陳述案情稱：去年九月十三日深夜，死者在營內一碌架床睡覺時，突然被首被告及第三被告分別持刀亂斬，而次被告則從旁協助，且與另一名上前加以阻止之難民發生糾纏而受傷，三名被告逞兇後，即逃離難民營，事後營內之管理員報案，警方到場後將難民營封鎖進行調查，及將死者送院急救，由於傷勢過重，在院延至翌日上午卒告不治斃命，死因是胸部被刺中兩刀，及背後被刺中一刀，均穿過肺部所致。

檢察官續稱：三名被告行兇之動機，是於九月十三日凌晨三時，死者從夢中驚醒，看見有三名男子在附近一張床上正準備偷竊一名女難民之財物，大叫有賊，因而嚇走該三名男子，但死者與另兩名難民則從後追出，雙方發生糾纏，其中一難民受輕傷，結果被該三名男子逃去，死者遂與兩名難民返回營內，在替受傷之難民療傷時，三名被告突然衝入營內，指著死者大罵，質問死者何以指他們是竊匪，並叫死者出來搏過，死者即分別手持兩個空啤酒樽準備與三名被告肉搏，但為營內其他難民勸阻及制止，結果三名被告含恨離去，直至同日深夜，三名被告再至，因而發生命案。在未發生命案前，營內常發生偷竊事件，但均未有捕獲竊匪，命案發生後，警方人員到場調查時，在首被告之床上檢獲一柄有血漬之菜刀，及一件有血跡之下恤，經過化驗後，血跡均與死者之血型相同。

檢察官續稱：同年九月廿五日上午，三名被告返回難民營時被警方人員拘捕，首被告與第三被告在探員敬誡下，分別簽署一份供詞，均承認案發時持刀刺死者，而次被告則承認在旁協助，與另一人糾纏時受輕傷，三人更承認於案發後逃往屯門難民營暫時居住，被捕時是想返回東涌德難民營取回衣物的，警方人員根據所得證供，乃將三名被告落案提控。

法案在立法局二讀
管制醫療輔助人員
醫務衛生處長唐嘉良解釋內容

【本報訊】為保障公眾利益，政府必須制定法例，管理醫療輔助業。醫務衛生處長唐嘉良醫生昨午在立法局會議席上，動議二讀一九八零年醫療輔助業法案時，作以上表示。

該法案旨在將醫療輔助業從業員納入管制範圍內。此等人士目前並無受法定條例管制。

唐處長指出，由於科學及科技發達，採用化驗結果及X光檢查，物理治療及職業治療診斷或治療疾病已越來越普遍，他說：「因此，這些檢查及治療應在專業監察及指導下進行。」

該項法案初期將管制醫療實驗室技術員、放射技師、物理治療員及職業治療員。

唐處長又稱：醫療輔助行業團體、兩間大學、理工學院及醫務衛生處人員組成的職工會均支持該項法案。

法案建議成立一個醫療輔助業委員會，專責監察醫療輔助業的專業技術及職業道德水準，並負責統籌行業的活動。

該委員會的成員將由港督委任，包括由兩間大學和理工學院提名的人士，該法案適用的每一醫療輔助行業的代表，公務員及非公務員。

此外，每一個醫療輔助行業亦有其個別組織。每個組織負責該行業人員的註冊，頒發執業證書、視察執業場所、及訂定執業守則事宜。

每個組織成員數目在九至十二人之間，全部由港督委任，包括香港醫學會及英國醫學會(香港分會)提名的人士，該醫療輔助行業代表，及一位從事專科教育的人士。

法案亦列明醫療輔助行業人員的註冊資格。對於已執業而未具備足夠資格的人士，將會暫准註冊。

管制措施將分階段執行，先由管理醫療實驗室技術員開始，其後則為放射技師、物理治療員及職業治療員。

中華巴士今起實施
首期改善服務計劃

【本報訊】中華巴士今(五月一日)起實施第一期改善服務計劃，華富邨區之巴士服務將作全面性改革，預期將可增加載客量達百分之六十。

今日開始來往華富邨之巴士新路綫將有：第40M號(華富北至金鐘站)、第44號(華富南至堅庇利街)、第45號(華富南至半山區循環綫)。此外，途經域多利道之第47號巴士將一分為二，第47號新路綫將來往華富北與西營盤，新編第77號新路綫則行走香港仔與西環山市街。

來往鴨脷洲與石排灣之第95號新路綫亦將於五月一日正式投入服務。

港島第5號及第10號路綫巴士今日起亦將重新調整行車路綫，第10號巴士延長成為來往北角碼頭與堅尼地城之新行車路綫，第5號巴士則輔助第10號巴士，祇來往銅鑼灣及炮台山與西營盤之間。

港島第62號巴士今日起亦調整行車路綫，星期一至星期六祇來往北角與淺水灣，逢星期日及公眾假期則仍然繼續行走北角與舂坎角。

九龍城停水

【本報訊】九龍城區若干樓宇，將於星期五(五月二日)零時起至早上六時止，暫停食水供應六小時，以便進行測漏工作。

停水樓宇位於聯合道、東寶庭道、延文禮士道、衙前圍道及弥林道。

葵涌廠廈火警七死慘劇
所有死者家屬迄今未獲賠償
提出三項要求促當局關注

【本報訊】七名死於去年五月葵涌一宗工業火警的死難家屬，因賠償及死因問題昨日特在尖沙咀基督教工業委員會招待記者會。

昨午二時三十分，出席招待會的死難家屬包括，死者黎佩倫妻子朱素娟，死者馮華錦嫂嫂王甲娣，死者李觀寶妻子許志寶，死者鄧巧明父親鄧桂培，死者溫良嫂嫂高玉珍，死者梁尚揚父親梁應行，至於另一名死者蘇滿則沒有家屬出席。

據死者家屬代表鄧桂培透露：到目前為止他們還未得到絲毫賠償，計黎佩倫五萬二千〇七十六元，李觀寶四萬元，鄧巧明四萬三千元，蘇滿四萬三千元，梁尚揚五萬元，溫良三萬三千元，但廠方老板，目前已過繳款日期十四日仍未賠償。

鄧氏並謂，他們對於今次的賠償額，及各死者賠款出現參差不齊的情形表示不滿，另方面對於各死者的死因，至今未明，所以他們準備再向法律援助處求助。

在昨午的招待會中，死者家屬並提出三項要求：

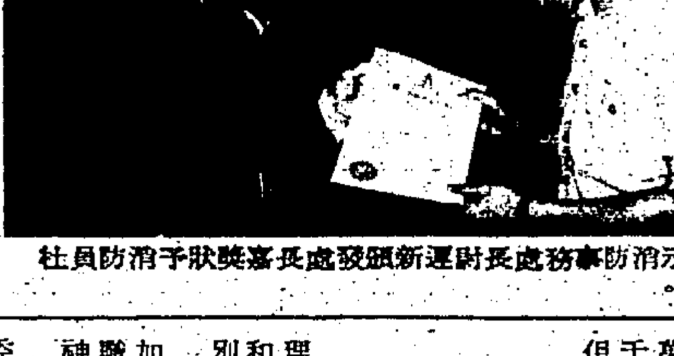
(一)我們認為死者的致死原因及起事責任是最為要緊的，法律援助處有責任幫我們調查真相。不再以拖延。

(二)我們的家屬死難至今已整一年，我們並不見香港的工業安全有所改善。盼望當局從速改善，更希望有關當局給予死者家屬適當照顧。

(三)廠方應儘速賠償。

此宗燒死七名工人的火警慘劇，是發生於去年五月一日下午一時許，七名死者則是：梁尚揚、李觀寶、鄧巧明、黎佩倫、馮華錦、蘇滿、溫良。

兩消防員獲嘉獎狀
奮不顧身勇敢救人



圖示消防事務處長尉遲新頒發嘉獎狀予消防員杜金鑑。

【本報訊】消防事務處長尉遲新，昨日頒發嘉獎狀予兩名消防人員。他們於去年十二月長沙灣道一宗五級大火中，奮不顧身救出兩名男子。

頒發獎狀儀式在北角消防事務總部舉行，尉遲新處長在頒獎時，讚許消防員杜金鑑在此項拯救行動中，表現無比的勇敢，能幹和有決斷力。消防隊目周文興則在該次行動中表現其領導才能及決斷力而獲嘉許。

該宗火警發生於去年十二月十二日晚上十時三十分，現場是桂林街與長沙灣道交界處一個地下鐵路建築地盤內的一間木屋。火勢一發不可收拾，迅速蔓延至鄰近一座建築物。不過大部份住客幸好都能藉長梯逃生或由消防員救出。

當隊目周文興登上該幢樓宇的天台時，發覺兩名男子被困在其中一層樓，他們其中一人俯伏在窗外的乾衣架上，另一人則靠在一扇離地約二十一米的窗，以圖避開烈燄和濃煙。周氏一再勸該兩名男子保持冷靜，表示保證會將他們救離險境。他們隨後由地面取來一條救生繩索。消防員杜金鑑挺身而出，表示願意從該幢正在焚燒中之樓宇天台沿救生繩攀下拯救該兩名男子。

杜氏將自己縛上救生繩後，由天台攀下八樓，消防員將繩索的另一端縛上該名男子，將其安全運送上天台。

杜氏其後又再攀至另一名受困的男子，替他縛上救生繩，由其他消防人員吊上天台。杜氏然後檢查火場中的其他房間，確定再無居民被困，然後才返回天台。

服務怡和三十四年
高級要員紀翰榮休

圖為怡和主席紐璧堅先生夫人(右)，致送紀念品予紀氏夫婦。

【本報訊】怡和(泰國)有限公司董事兼總經理，怡和(東南亞)有限公司董事紀翰，服務怡和集團三十四年後宣佈榮休，服務期間，彼曾分別在七個國家，十個城市任職。

第二次大戰期間，紀氏服役於英軍，一九四六年加入怡和，先後在香港票務及船務代理辦事處任職，其後曾分別調職台北、上海、東京、橫濱、神戶、倫敦、雪梨、墨爾砵及曼谷等地。一九七零年獲委怡和集團總經理，一九七五年委任為怡和(泰國)有限公司董事兼總經理，三年後，兼任怡和(東南亞)有限公司董事。

新界司函覆鄉議局
小型屋宇補地價
所增定率非過高

【本報訊】有關小型屋宇政策內之分區補地價事，新界鄉議局曾於本年一月二十五日及三十日致函新界政務司澄清擬增價率，昨日新界政務司函覆該局：表示政府擬議中調整之新界小型屋宇分區補地價列表，增加幅度並不過份，而新定率將由端午節(六月十七日)起採用。

該函表示：新界小型屋宇分區補地價列表(R列表)所載之擬議補地價定率，足堪反映依據新界小型屋宇政策所作之批地，具備獨特與優惠之性質，增加幅度並不過份，而在大多數情況下，增幅祇為每方呎數元而已，尤有進者，補地價定率自一九七四年迄今從未予以調整。此外，本人必須重申，擬議中之調整乃依照總督會同行政局所核准之政策辦理。

鑒於上述情況，本人擬難酌減定率而新定率將由端午節(即本年六月十七日)起採用，然而任何非案中，若有因實施新補價率而遭受真正困難者，本署即會根據其個別情況，詳加考慮。

保良局成立委員會
推行助養運動
清一色由女將担任

【本報訊】由保良局全體總理通過而設立之保良局助養運動委員會昨日成立，並推選該局第一副主席林江兆淑出任主任委員，各現任女總理為當然委員，並敦請各男總理之配偶為委員，本屆該局總理推廣部，可謂有夫唱婦隨之妙，綜策羣力之效。該委員會之全體委員分別為：趙鎮月瓊(趙振邦夫人)、胡潟懿莊(胡永輝夫人)、林馬清梅(林文山夫人)、伍穎金女(伍樹炤夫人)、嚴家莉(嚴禮夫人)、林賴元芳(林百欣夫人)、王紀瑞琨(王祖基夫人)、嚴艷鑾(洪桐城夫人)、吳朱運芬(吳多泰夫人)、許黃妙玲(許晉平夫人)、麥周婉華(麥偉英夫人)、鄧汪樞冽(鄧家雄夫人)、鄭徐秀中(鄭建鎗夫人)、黃張鴻英(黃源章夫人)、江潤紅、梁李少霞(梁少基夫人)、梁文慶為委員。全部為清一色之女性，設立一聲勢浩大之委員會專責推進助養運動，不但為該局成立一〇三年以來之首次，而清一色之女性為工作委員更可為巾幗不讓鬚眉。

該委員會於廿八日下午四時半在該局會議室舉行第一次會議，商討如何推動本年度助養運動之大計，並懇切呼籲社會各界仕女，各服務會社，各大商行及慈善基金大力支持。

蓋助養一局童，只需每年付出港幣六百元。助養局童之數目可由一位至數十位，又為方便受薪階級之熱心人士參與這有意義之社會服務，付款方法每月付五十元或每兩月付一百元。各界如欲助養，請來函並夾附支票說明助養局童之數目寄禮頓道六十六號保良局主席收，該助養委員會當將閣下所助養局童有關之資料奉上。

該局並定於六月七日舉行意親日，屆時設茶會招待各界認養人仕作第一次和其認養之局童會面，並觀看該局局童天真無邪之表演，可謂寓善樂於歡愉。如各界人士對該助養運會有何垂詢，請電七六九二五八。

圖為保良局助養運動委員會首次會議時攝。

中大一教授指出
中共失業人數
估計達二千萬

【本報訊】一名中文大學教授指出，中共未能有效地處理勞工問題，目前在大陸境內失業人數估計約達二千萬人。

他說，中共在一九七九年的主要目標，係希望安置超過七百萬失業人口，但他親身前往大陸觀察，發現實際的失業人數應在一千八百萬至二千萬之多，其中百分之十五是市區失業的人口。

他又指出，中共現時祇能做到鼓勵人們去找尋工作，但實質上能提供的工作額則有限，這點他以香港的情況來比較：在香港一間商店需要二至三個人手的話，中共就需要十至十二個人手，這證明了中共在組織勞工上是缺乏效率及計劃。

他估計，在未來五年間，中共更要應付一千五百萬青年失業者，而且問題會較諸現時更嚴重。

他表示，去年中共表示放棄青年下放到鄉間的計劃，但稍後中共政府又顯示重行下放計劃，這樣就能吸收更多失業青年到鄉間工作。

兩宗小劫案

【本報訊】紅磡土瓜灣道天然沖印公司，昨午遭一獨行賊行劫，幸店內紙幣全部已存入銀行，劫匪在收銀機內搶去數百元硬幣後，即逃去無踪。

案發現場為紅磡土瓜灣道三五七號地下天然沖印公司。

北角木星街一號一住宅，昨午亦遭竊匪光顧，一名十歲女童適返家，目睹住所被劫欲逃時，不幸被劫匪擒獲綑綁，劫匪搜掠住宅，劫去三千元後，逃去無踪。

工商銀行延長營業時間

【本報訊】香港工商銀行，近為加強對客戶服務起見，公告自本年五月一日起將營業時間延長如下：

(一)港九市區總分行：星期一至五上午九時三十分至下午五時，星期六上午九時三十分至下午一時。

(二)新界分行(荃灣、葵涌、元朗)：星期一至五上午九時至下午五時，星期六上午九時至下午一時。

六合彩

【本報訊】第卅四期六合彩頭、二獎派彩昨日公佈：頭獎一注中，彩金每注派一百八十一萬八千四百四十一元。二獎有六注中，每注派十八萬三千零八十一元。今期幸運號碼為：八、九、十九、廿一、廿六、卅一，特別號碼為廿四。

工務司麥德霖表示
中區重鋪路面工程
分別五月八月完成

【本報訊】工務司麥德霖昨日在立法局會議席上表示，中區應打道之重鋪路面工程，將在五月底完成，而德輔道及干諾道中之重鋪路面工程，則會在八月完成。

重鋪路面工程，包括更改水電煤氣設施，電車軌改道，及拆除臨時木板路面。

工務司是在答覆王澤長議員之詢問時作上述表示。

工務司說：「中區地下鐵路車站原定三月底完成，而該區之路面重鋪工程，亦原定配合這日期進行。

他續說：但後來由於地下鐵路公司決定提早於二月初開放中環站，金鐘站，及金鐘道之交通交匯處和新道路系統，承建商便要集中其人力物力以趕及完成工程，路面重鋪工作因而放緩。

麥氏又表示，在本年九月至十一月間，連接地下鐵路車站及置地廣場之行人隧道將動工興建，但該工程只會影響德輔道之南面行人路。

讀者意見

警員人際關係訓練
理論應要配合實踐

編輯先生：貴報於數日前曾刊載警方發言人就日前兩宗警民衝突事件發表聲明謂：「所有正在接受訓練或者巡邏的警員，其上司常常指導他們與市民處理案件時，注意外交辭令的重要性，此外，警方每年均舉行講座，對警員解釋如何處理人際關係。」

作為一位從事人際關係訓練的工作員，願就警方所發表的上述聲明，特別是有關警員們的人際關係訓練的這一點，作出回響：

人際關係訓練不單純是加強受訓者，即警員，的外交辭令的訓練，勉強地說，它只能是某中的一部份——表達自己。須知道，影響人際關係的因素很多，例如國際的人際關係的態度，個人人格、態度、形像、溝通、聆聽及回應的能力和技巧等等。縱使受訓者認識所有可導致良好人際關係概念、理論與技巧，並不能保證他們是接受、可運用及善用該等概念、理論和技巧，例如，警員們注意到外交辭令的重要性，但他們是否願意在與市民接觸時運用所認識到的外交辭令？又他們知道須要友善的對待市民，但他們是否能如願的表達出來等等是關鍵的問題。

因此，人格、與人相處的態度、能力與技巧的改善與加強，不是由一些未經過特別訓練的人士的「指導」，和「一年一次」的「講座」便可使受訓者可有良好的人際關係。

為此，誠意藉貴報建議警隊，若他們決心改善其隊員與市民的關係，而對其屬員所開展的人際關係訓練時，必須將這項工作委託在這方面受過訓練的人士有系統地策劃和持久的實施才可達到預期的果效，同時，警隊內對市民態度的氣氛和有關的行為規範予以改善才會收事半功倍之效。

此致
工商日報編輯先生
艇與燕啓

讀者意見 歡迎投稿

不平則鳴，任何有關本港社會不平事物，民生疾苦，請來函本報投訴，當盡快安排刊出及轉達有關方面，來函請勿作人身攻擊，務希附真實姓名，地址與電話，發表時可用筆名。

公益金「僱員募捐運動」
籌得善款一百一萬
較去年增逾五成

圖為伊懿副署長接受張人龍代表公益金頒贈之紀念牌匾。

【本報訊】公益金本年度「僱員募捐運動」經已宣告完滿結束，籌得善款達一百一十四萬元，較去年增加達百分之五十五。

集體參加本年度「僱員募捐運動」的公司機構共三百多間，數字亦創一新紀錄，其中有八十五間公司的「僱員參與率」更逾百分之七十五，今日獲贈「公益榮譽盾」之獎勵。

頒獎儀式由僱員募捐委員會主席張人龍，委員邱德根、羅雅德、柯兆民，及盧維主持，獲獎之各公司均由最高負責人，或在公司內推動募捐之負責人出席領獎。

主席張人龍表示：僱員募捐運動可以透過各大機構工廠，將員工的捐贈集合起來，為公益金提供一項穩定的善款來源。公益金會員機構的數目及服務工作每年均在不斷增加，僱員募捐運動是公益金善款來源的一個巨大潛力。

頒獎禮上，監獄署副署長伊懿、萬國寶通銀行副總裁白禮士，及大業織造廠經理沈貴勝，亦被邀講述在其機構內推行勸捐的經驗；該三間機構之「僱員募捐參與率」均高達百分之九十五或以上，成績尤為美滿。

公益金僱員募捐運動的推行，能令更多市民有機會參與社會公益建設，在公益金成立之早期，主要倚賴大公司捐贈，但近年百萬行及僱員募捐運動的推廣，已令更多普通市民成為公益金善長。而各公司推行僱員募捐的籌款方法亦很多，包括每月募捐、義賣、抽獎、晚會、贊助競技比賽，遊藝賣物會等等，而且，很多大公司均組織特別募捐小組，務求令善款成績更為美滿。

夏季貨品總滙

新季節．新裝修．新環境．新貨品
由歐洲．美洲．澳洲．日本等地
運到
最新服裝．衣料．泳裝．用品
品種衆多　尺碼齊備
敬請光臨　參觀選購

營業時間
上午十時半至下午九時半
星期三休業

「菜寶」特價介銷

「菜寶」(英文名「COOK DO」)是日本味之素株式會社出品的已經配合好的㸃庄、棉庄、鍋庄調味用料，有很多種不同味道，分別用於烹煮煎炒各款菜式，絕對適合中國人口味，例如：用以調製八寶菜、燒肉醬、咕嚕肉、回鍋肉、青椒肉絲、乾燒蝦仁、麻婆豆腐……等。

該會社為將此類新出品推薦給本港人士採用起見，特在本公司內舉行特價介銷，並作示範烹飪，歡迎參觀試食。

日期：四月廿八日至五月六日
地點：本公司樓下食品部

春季幸運抽獎

今日下午三時，在本公司地下大堂，恭請影視紅星馮寶寶小姐當衆抽獎，歡迎參觀。

香港大丸

聞

先夫鍾耀號搏九府君痛於國曆四月廿三日(農曆三月初九日)上午十一時壽終港寓生於光緒癸卯年積閏享壽八十有一歲率移紅磡市政殯儀館治喪涓國曆五月三日(農曆三月十九日)(星期六)上午九時大殮十時公祭隨即辭靈出殯在鑽石山火葬場火葬謹屬至戚哀此訃

未亡人 鍾范六妹
孤子 子偉 女 菊英
子穗 順英 媳 朱百祥
孫 霖生
弟 紹新
侄 惠良 壽名 帝保
誼男 賴才
泣血

治喪處：紅磡市政殯儀館

十四個公共屋邨加租 加幅百份之十至十五

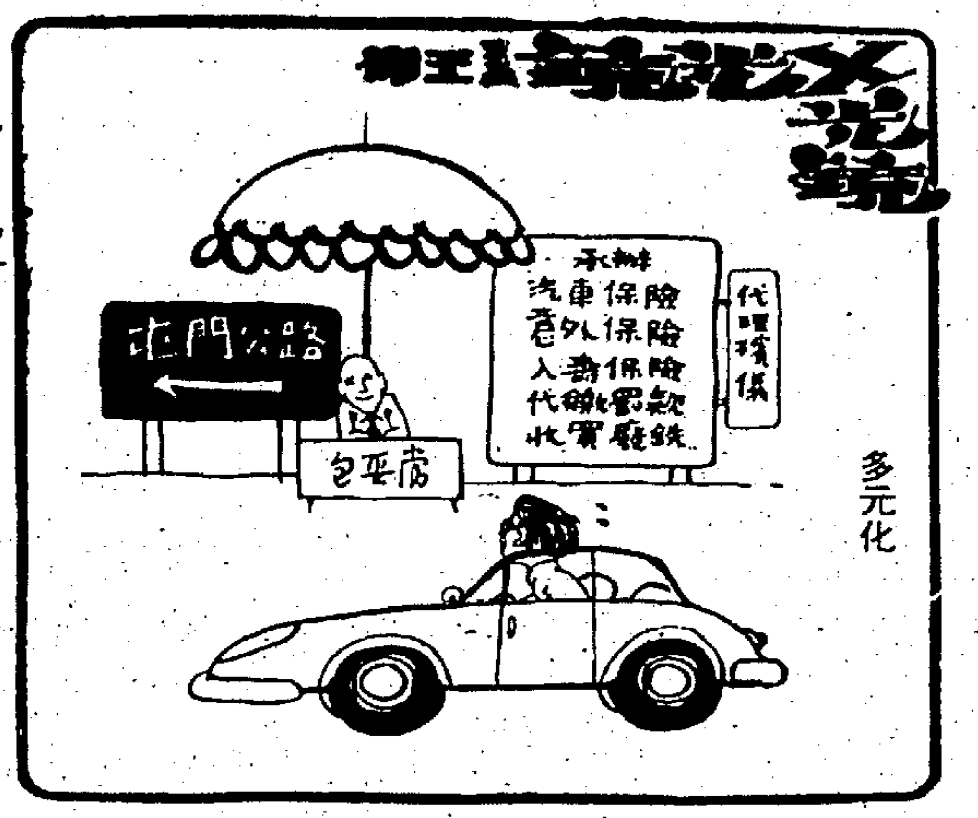
【本報訊】房屋委員會經過徹底的檢討後，決定將一九七三年至一九七七年期內興建的十四個公共屋邨及若干個改建屋邨的居住單位，由九月一日起，加租百分之十，及有小部份單位，因現時租金較低者，則加租百分之十五。

房屋委員會發言人說：在決定這項增幅不大的調整時，房屋委員會亦考慮到這些屋邨居民需由九月一日起首次繳交在一九七六及七七年時實施提高的差餉額。目前，上述所提高的差餉額係由房屋委員會支付的。

受此次調整租金影響的住客有百分之七十每月租金的增加幅度不會超過卅五元，另外百分之廿五的加幅每月亦不會超過四十五元。委員會的目的是訂定一個合理而又適度的租金，遠比私人樓宇住宅的租金爲低。

加租的原因是由於差餉的增加，及屋邨管理及保養等服務費用提高所致。新租金在兩年內將保持不變。

發言人又稱：經濟上較困難而需依賴公共援助金的住客，他們的房租津貼將獲得自動調整，以配合這次的加租。



環境司鍾信指出 與其他道路交通量比較 屯門公路意外未算太多

【本報訊】環境司鍾信昨日說，對屯門公路 [illegible]

……路係對行車安全實甚重要。政府已不斷在報章及電視電台宣傳此點。

又：屯門公路第二條行車路將比原定計劃早六個月完成。工務司要 [illegible] 條三綫行車路現正在建築中，預算在明年六月便可完成。屯門公路最後一段，即由深井至屯門，施工計劃有所修改，預算在一九八二年十二月便可竣工，較原定計劃早了六個月。

梁小龍改口認罪 三被告均准保釋明日宣判

「危險駕駛」改控「不小心駕駛」

【本報訊】藝員梁小龍，涉嫌危險駕駛 [illegible]

……案情透露：被告梁小龍，乃麗的電視藝員，是CB八三五六號私家車註冊車主，本年三月十六日晚上九時十分，當天是星期日，被告獨自駕駛他之私家車，由北角英皇道向筲箕灣方面行駛，當途經德康東街時，被告將車沿電車路行駛，將……在上址電車站擬橫過馬路之男子撞倒，傷者後來証……子曹連友，五十八歲，是一名退休教師。在送院途中……治斃命。

……黃安，在上址聽到砰一聲巨響，轉身見到一輛奶白色……車以高速行駛，而車尾有一黑色物體被撞拋起跌落地……見到司機下車行到附近一士多，他乃上前，見到死者……血泊中，雙腳折斷，手袋及一些私人財物四散地上，……義發士多東主之女兒，在案發時，正在士多內打電話……名身穿黃色風褸，及戴上手套之男子到來借電話打，……人被車撞倒，該男子她認出很似電視藝員梁小龍，其……時，着她代爲報警。

……人員後來接報趕到現場，疏散人員找尋肇事汽車，結……古城一停車場找到一姓文管理員稱在十時許見到梁小……他之汽車返回停車場，警方人員發現汽車車頭蓋有顯……痕跡，汽車前後玻璃有人類血漬，乃將汽車監視，結……及第三被告拘捕。

……十七日凌晨四時，被告向警方自首，儆戒之下承認當……在上址撞倒人，他當時駕車原擬轉入德康東街，但因……准駛入路牌，乃轉入電車路，因閃避不及，撞倒一名……他當時之時速約卅哩。

……警方人員在太古城一停車場監視該汽車時，第二及第……持車匙登上該汽車，馬上爲警方人員截查，將兩人帶……，次被告向警方人員俾口供表示汽車在意外發生時，……三被告駕駛，第三被告亦在口供中表示當時是肇事汽……晚，當晚在差不多同一時間，約凌晨三時至四時左右……親向警方自首，乃揭發兩人之口供不確，控以有關罪名。

[illegible]

許孝炎追悼會 定十七日舉行

【本報訊】爲悼念近在台逝世的立委許孝炎先生，對黨國及文化方面的貢獻，許氏在港友好昨決定在此爲其舉行一個隆重的追悼會。……月十七日下午三時，假座中國……行。……已在籌備主任委員黃麟書及……、毛樹清、梁棠樞、尹致中指……

當局準備訂例 管制武館

【本報訊】保安司戴宏志昨日在立法局就有關武館活動問題發表談話謂：政府正擬法制定一些更有識別性措施，以管制該等由不良份子主持和使用之武館，而不致使合法體育組織有不便之處。希望是項工作於今夏有進一步的進展。

保安司係在立法局答覆胡法光議員詢問有關政府制訂法律以管制武館的進展時，作以上表示。

戴氏曾於一九七六年十二月八日立法局會議席上表示，當局當時正草擬法例，而在草擬工作進行中，工作人員均認爲須在這些受歡迎的健全傳統康樂活動及阻止不良份子管理及組織武館以達致其目的兩方面予以衡量。

疑被劫匪擊傷頭部 老婦入院終告不治

【本報訊】一名五十七歲婦人，疑被劫匪行劫，擊傷頭部，經送院延醫十日後，終告不治。經院方檢驗後，認爲死者死於肺炎，但由於死者頭部有傷痕，現時仍未將案列爲何種案件處理。

死者名譚彩田（五十七歲）一人居於深水埗汝州街卅七號二樓一房間，爲沙田一間塑膠廠女工，有兩子兩女，兩子與她在同一工廠工作，兩子則留宿，兩女已出嫁。

事發於本月十一日下午五時，當她由外返抵住所時，喃喃自語，不斷重覆「搶得佢便搶」數字，其他房客見其頭及頸均有傷痕，立刻通知其女兒余寶琴，由余將母送院救治，據說譚婦身上原有現款數百元及金飾，但已不翼而飛，余相信其母是遭劫而被匪打傷致死。

天氣預測

吹輕微至和緩東風，空曠地方清新，間中有一兩陣驟雨。

最高氣溫約爲攝氏廿九度左右，今日凌晨一時室外氣溫爲攝氏廿六度，濕度百分之八十九。

本港存水量統計

昨日上午九時止，包括萬宜淡水湖在內，本港各水塘存水量共三億三千七百九十五萬立方米，即佔總容量百分之五十八點五。

立法局通過七項法案

【本報訊】立法局昨日通過七項法案，計爲一九八〇年撥款法案，一九八〇年宣誓及聲明（修訂）法案、一九八〇年刑事訴訟程序（修訂）法案、一九八〇年人民入境（修訂）法案、一九八〇年人民入境管理隊（修訂）法案、一九八〇年市政局（修訂）法案、及一九八〇年海關（修訂）法案。

窩打老道空中飛人 男子墮樓壓中的士 反彈路面當場慘死

【本報訊】一名無業男子，昨午突由窩打老道五號九樓住所飛身躍下，擊中一輛行駛中之的士，反彈於路面，送院後証實不治。

墮樓男子黃×成，廿五歲，與家人同住窩打老道五號九樓，昨午五時許，死者身穿背心，短牛仔褲，突然由住所窗口飛身躍下，着地前，擊中一輛路過之的士，的士不顧而去，而黃則反彈於地面，當場奄奄一息，途人見狀，急忙致電報警，由救護車送院，唯途中已証實不治。

死者是否因失足或企圖自殺而墮樓，警方人員在調查中。

在星兌支票百六十萬 銀行發覺可疑報警 一名港客涉嫌被拘

【新加坡卅日法新社電】三名來自香港華籍男子和兩名新加坡人，上週企圖向兩間銀行兌換數張數逾七十萬坡幣（約港幣一百六十萬）的支票，事後新加坡警方將其中一男子拘捕。

在此之前，新加坡警方罪案調查組曾發出通告，欲與一名四十六歲的洪姓男子會面，當時警方正在調查四宗案件，洪姓男子涉嫌與多宗案件有關。

據悉：有五名男子簽發四張支票，分別向兩間銀行兌款。銀行發生懷疑報警，警方遂對該案正展開調查，但相信該兩名來自香港男子一人已離開新加坡，祇將其中一人拘捕。

自由勞工團體 今日祝勞動節

【本報訊】港九工團聯合總會暨所屬各業自由工會，定今日下午七時，假九龍彌敦道瓊華酒樓四樓舉行慶祝五一勞動節紀念大會，由工會各會領袖代表及男女自由工友均熱烈參加紀念大會。

今天五一慶祝大會有三十五工會負責人任主席團，並推工總會務主任黃耀錦爲主席團主席，電車工會黃波報告五一勞動節史略，集賢工會湯煥卿恭讀上總統致敬電，汽總工會王志雄擔任司儀。

今晚慶祝大會儀式完畢後有遊藝助興並於八時舉行敘餐大會，今天各業自由工會均懸旗誌慶。

【又訊】工總所屬新界荃灣區各業工會暨各業自由人士聯合慶祝國際五一勞動節紀念大會，定今假座荃灣眾安街總督大酒樓三樓舉行慶祝。

偷渡客枉死 兩日發現屍體四具

【本報訊】四名大陸偷渡客之屍體，先後在列車貨卡及深圳河邊被人發現，相信其中三人是藏於貨卡中被焗斃，另一人則相信乘前天天氣回暖時泅水偷渡，結果遇溺，魂斷深圳河。

昨午二時許，一名司機在深圳河發現一具腐屍，司機立刻報案，警方聞訊到場調查，並將屍體撈起，經調查後並無可疑之處，相信是偷渡客泅水偷渡時遇溺斃。死者約五呎高，身穿藍色上衣及黑褲，屍體因腐爛，性別無法辨認。

又於前日上午九時許，一列貨卡開抵紅磡火車總站，搬運工人卸貨時，在一個貨卡貨堆中，發現躺着三名男子屍體，通知在火車總站巡邏的警員報回警署，警方抵場調查，從衣着，面貌及藏匿情況，相信是大陸非法入境者。

因支付龐大利息 地鐵本年虧損 可能超出預算

【本報訊】地下鐵路公司一九七九年年報昨日在立法局會議席上提出，年報顯示由於支出龐大的利息，因此該公司本年度的虧損，可能超出預算。

年報指出：利息是該公司最龐大的支出，佔總支出超過百分之七十，但由於該公司從物業發展獲得收益，相信可抵消高昂利息所引起的額出支出。

年報又稱：地鐵荃灣支綫進展令人滿意，可在一九八二年年底投入服務。

年報指出：地鐵正與政府商討參與在港島北岸建造及經營一條鐵路形式之交通系統。該系統將爲輕便鐵路系統或地下鐵路之擴建路綫。預料政府將在未來數月內作出決定，使該系統可於一九八四年底或一九八五年初開始服務。

涉嫌誘姦外籍女童 昨清堂聆訊

【本報訊】兩名伊朗籍男子，涉嫌被控與一名剛乘機抵港之未成年外籍少女發生性行爲，昨日解上銅鑼灣裁判署審訊，兩名被告否認控罪，後經法官下令清堂聆訊，全案証供未畢，押候今日續訊，被告兩人准予仍舊各以五百元保釋候訊。

兩名被告：（一）沙華亞，廿四歲；（二）迪賓，廿六歲，均爲伊朗籍，下榻在灣仔華國酒店，兩人分別被控於四月十六日，在高士打道華國酒店，與一名十四歲零四個月大未成年外籍少女發生性行爲，違反保護婦孺條例。

旺角警匪槍戰案 四名涉嫌男子今提堂

【本報訊】涉嫌與日前旺角新羊城酒樓門外發生之警匪槍戰案有關之四名男子，現已遭警方人員落案控訴，並將於今日在北九龍法庭提堂。

被捕四名男子年齡由廿二至廿八歲，四名均被控以勒索及在公衆地方非法藏有攻擊性武器，另外一名廿五歲男子，則加控蓄意傷害他人身體罪名。

四人將於今日在北九龍法庭提堂。

持槍勒索何鴻燊案 保鏢判監九年 並賠償事主十萬元

【本報訊】賭王何鴻燊被其保鏢用槍指嚇勒索一案，昨日下午五時半，澳門法庭宣判，被告林啓宜罪名成立，判監禁九年。

該持槍勒索澳門旅遊娛樂公司總經理何鴻燊一案，發生於七八年九月二日下午五時許，賭場保安（俗稱保鏢）在賭場二樓辦公室用槍指嚇何鴻燊勒索十萬元，經連日開庭審訊後，昨日下午法庭五時半宣判，被告林啓宜，罪名成立，判監九年，並賠償何鴻燊十萬元，又賠償精神損失二千元。被告判罪後押入監獄服刑。

聘租務員

某機構誠聘租務員一名，英文中學畢業，稍識打字，有工作經驗及會計者優先考慮。請附詳歷，近照及希望待遇，寄本報W92號信箱，書明「應徵租務員」。

東方海外貨櫃航業有限公司

召開股東週年大會通告

本公司訂於一九八〇年六月二日上午十一時在香港中環干諾道中文華酒店東西廳，召開第七屆股東週年大會，討論下列議程：

（一）審覽本公司一九七九年度之資產負債表及截至一九七九年十二月卅一日爲止之損益表及董事會與核數師之報告書。
（二）通過派發一九七九年度末期股息。
（三）選舉董事及核定董事酬金。
（四）聘請核數師。
（五）考慮下列議案，倘認爲適當時，則通過爲尋常議決案：「擬由本公司股本溢價賬下撥出港幣貳仟伍佰六十八萬八千三佰元，作爲繳付本公司面值港幣壹元之新股貳仟伍佰六十八萬八千三佰股之股本，凡於一九八〇年六月二日已登記爲本公司已發出股份貳億伍仟六佰八十八萬三仟股，每股港幣壹元正之股東，每佰整數拾股得享有紅股壹股。該項紅股應被視爲本公司增加資本，而非入息，並得於一九八〇年一月一日起計息，但不能享受一九七九年所分派之股息。其他方面，則與已發之股份享有同等利益。」
（六）考慮下列議案，倘認爲適當，則通過爲尋常議決案：「無條件授權予本公司董事會增發及分配新股但以不超過本公司已發行全額百份之十爲限。」

凡有資格出席並投票之股東，得委託代表出席並投票，代表人無須爲本公司之股東。本公司自一九八〇年五月十九日至一九八〇年六月二日首尾兩天包括在內，暫停辦理股票過戶手續。

承董事會命
秘書樂嘉年謹啓 一九八〇年四月三十日

董事會宣佈下列業績：

● 一九七九年度除稅後，經營溢利爲港幣壹億叁仟壹佰壹拾柒萬叁仟玖佰零伍元（上年度爲港幣壹億零玖佰肆拾柒萬玖仟三佰零貳元）及出售船隻與貨櫃所獲之溢利（減除商譽之沖銷）爲港幣叁仟柒佰捌拾柒萬零肆佰陸拾玖元，合計綜合溢利計爲港幣壹億陸仟玖佰零肆萬肆仟叁佰柒拾肆元。
● 每股經營溢利較上年度上升達百分之二十。
● 建議派發末期股息每股港幣貳角壹分半，全年派息每股共達港幣叁角壹分，較一九七八年度每股息額港幣貳角柒分（增發紅股後調整數）計增加百分之十四點八。
● 建議每十股派發一紅股。
● 由於投資之分散及有計劃之擴張，董事會深信本公司一九八〇年度經營溢利將會繼續增長，除有未可預測之情況外，一九八〇年度增股後之每股股息，仍可維持與本年度相同。

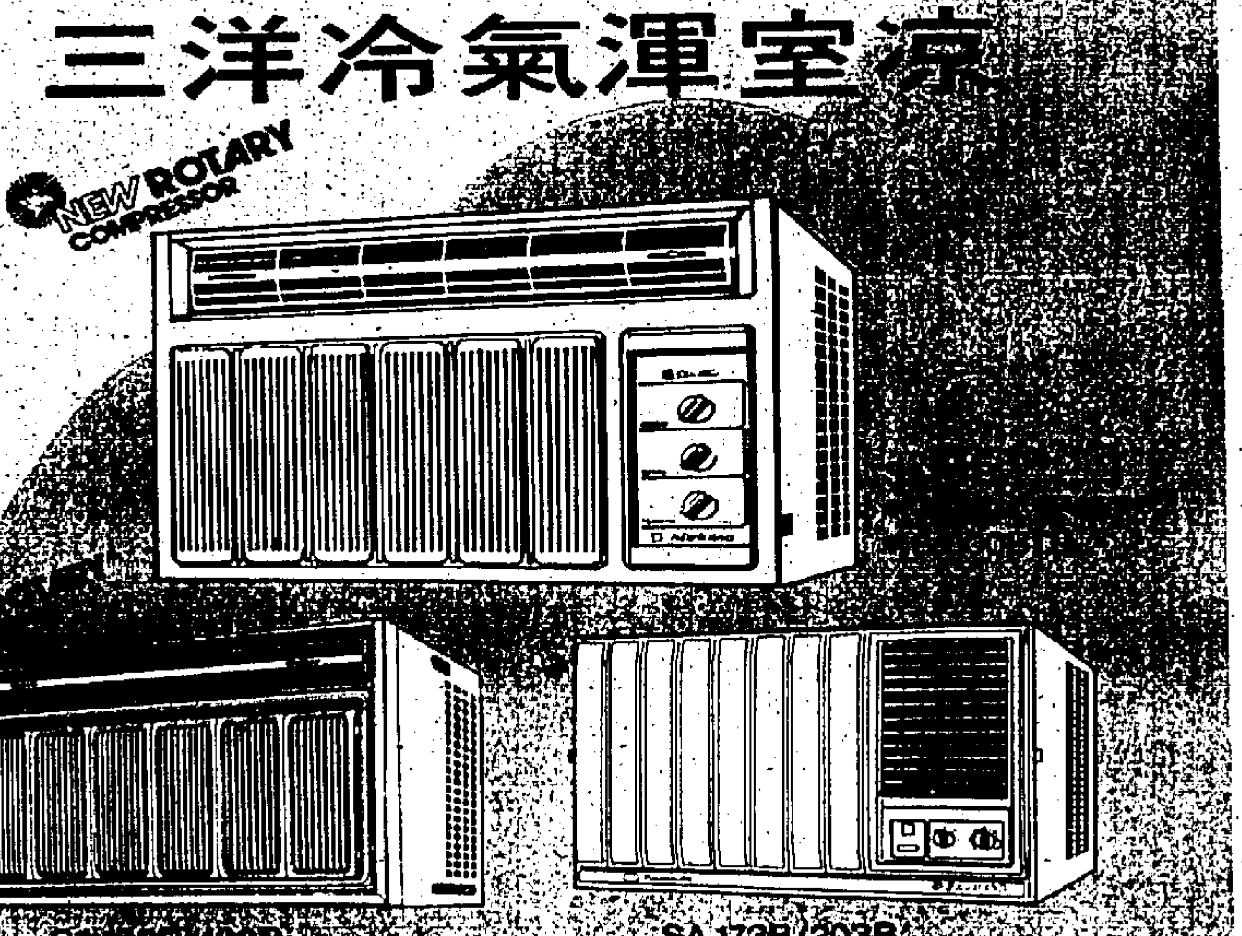
除稅後溢利	一九七九年度 港幣	一九七八年度 港幣
經營溢利	131,173,905	109,479,302
出售船隻及貨櫃所獲之溢利	37,870,469	11,303,612
股息	79,633,730	70,059,000
股東權益	727,043,981	582,438,492
每股溢利		
經營部份	伍角壹分	肆角三分*
出售船隻部份	壹角伍分	肆分*
每股派息	叁角壹分	貳角柒分*

* 按調整後之實收股本數折算

承董事會命
秘書樂嘉年謹啓 一九八〇年四月三十日

OOCL

熱浪難熬炎夏至 三洋冷氣運室涼



SA 102B/122B
● 旋轉式壓縮機
● 10,000/12,000BTU

SA 173B/203B
● 標準往復式壓縮器
● 17,000/20,500BTU

三洋冷氣機，配有獨特之旋轉式或標準往復式壓縮器，特別夠凍省電。除寧靜耐用外，更兼具抽濕抽氣作用，最適合家庭廳房或寫字樓等地。炎夏季節，熱浪迫人，擁有三洋冷氣機使你終日置身於恬靜清涼之境界。

SANYO 達成三洋電器有限公司 達成三洋冷機工業有限公司 營業部電話：5-452056

警民二接

探員到馬伕宿舍查案 引起衝突一場大風波

【本報訊】繼石硤尾、葵涌先後發生警民衝突事件後，昨日下午，沙田馬場馬伕宿舍內又發生警民衝突事件，七名男女便衣探員，據說進入馬伕宿舍內一個馬伕俱樂部查案時，與十多名馬伕發生意見，雙方因態度問題，爭持不下，混亂中馬伕被大推倒及污言穢語侮辱，引起其他馬伕不滿，包圍探員，群情洶湧。

當大批警方人員陸續到場增援時，群衆越聚越多，逾千名馬伕及其家屬重重把警員包圍，指責該批探員在查案時並未表露身份及恃勢凌人，聲言要探員道歉後才讓他們離去，此時，群情相當激動，其中數百名馬伕更湧至大門出入口，將大門鐵閘關上，阻止警方人員離去。雙方一度對峙，馬伕並將一度鐵閘推倒，警方人員恐場面難於控制，紛紛握棍在手，以防萬一。

尤幸警方高層人士及馬會高級職員處事得宜，先後趕抵現場排解，認爲只屬一場誤會，而馬伕們在馬會高級職員勸論下，終能保持冷靜，讓警方人員離去，事件才告平息，在警民衝突事件中無人受傷，亦無任何人被捕。

警方高層人士和馬會當局對於是次「馬伕風暴」事件極表重視，將進行調查事件眞相。馬伕昨晚舉行閉門會議，今晨與馬會行主任就此事開會討論。此外，三名馬伕將於今晨前往沙田警署，協助調查該宗警民衝突的眞相。

事後馬伕們表示，若警方人員不向他們作出道歉，他們勢必追究責任到底。

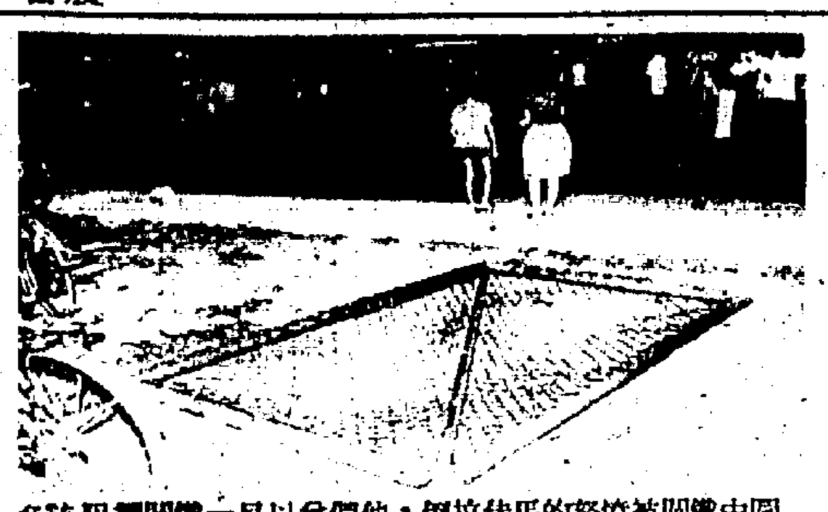
據說：馬伕殺激動時，什一度企圖「縋拉」，幸在馬會高級職員勸告下，未有行動，因此昨夜賽馬如期舉行，並無受到影響。

此爲過去十天內，先後發生的第三宗警民衝突事件，儘管警民關係主任曾陸培警司發表如何搞好警民關係，昨日的事件無疑是一大諷刺。

發生警民衝突的現場，是沙田馬伕宿舍B座地下一個英皇御准馬伕俱樂部內，該俱樂部內共設有七張麻雀檯，平日供馬伕們在空餘時娛樂消遣，案發時，俱樂部內有十多名馬伕正在竹戰。

案發於昨日下午五時卅分左右，六男一女的便衣警探闖入上址內，據說是調查一些非法外圍賭博及毒品投訴案件，他們入內後，隨即向內裡十多的馬伕逐一調查身份。

據在場的一名馬伕鄧輝泉（三十四歲）說：該批探員調查各人身份等，並未表露身份，鄧氏且態度非常惡劣，當其中一名自稱是幫辦的探員查問他時，他回答：「我是皇家御准賽馬會」的馬場馬伕，有人立即大聲說：「我皇疑大過你既皇冠，你咪「串」，要歇到你無得撈，趕絕你」，說完，並一掌把鄧氏推埋牆，而其他馬伕見該人態度囂張，紛紛不值其所爲，大爲鼓噪。



圖中鐵閘被憤怒的馬伕拉倒，他們曾以另一鐵閘攔阻該名被指態度惡劣之警務人員。（本報記者李大偉攝）

工會主席查問 遭探員鎖起

事件驚動其他馬伕及家屬，紛紛走往視察。一時間，馬伕及家屬越聚越多，近千人聚集於俱樂部內外，對探員的查案態度，極表不滿。

此時，前任馬伕職工會主席林海山聞悉供樂部內發生事故，與一名馬伕蔡賢進入內視察，竟被拘捕，指兩人阻差辦公，並用手銬將兩人鎖起，在場的近千名馬伕及家屬見狀，情緒更爲激動，包圍探員，阻止他們拘捕林海山及蔡賢兩人。

馬會高層人員調處

探員見事件擴大，立即通電上峯派員增援，適逢昨夜爲賽馬，奉命在馬場執行任務的數連藍帽子警員，立即被調動趕往現場增援及鎮壓激動的羣衆。

雙方揑出「皇家招牌」 探員被指爲態度囂張

當大批藍帽子警員到場增援時，場面更趨惡化，憤怒的馬伕們聲言該批探員在查案時處事不當，聲言要他們道歉後才讓他們離去。其中數百名馬伕更湧至出入口大閘，把鐵閘關上，當大批警方人員用警車護送該七名男女探員出鐵閘時，馬伕們嘘聲四起，更有人用拳打及腳踢警車，數十名藍帽子警員築起人牆，阻止馬伕的行爲，由於馬伕不肯開鐵閘，藍帽子警員紛紛握棍在手應變，雙方一度對峙。

其時，馬會方面接獲消息，亦派出兩組人員到場排解，馬場行政主任裘加非（譯音）及秘書施衍班（譯音）兩人幾經向馬伕們勸告，馬伕情緒才平靜下來，讓警方人員離去。

整個衝突過程歷逾一小時，直至晚上七時事件才告平息。

沙田馬伕宿舍，坐落於沙田馬場毗鄰，分A、B及C三座，每座樓高十九層，每層八個單位，居住有馬伕及其家屬超過一千人。發生警民衝突的馬伕俱樂部設於B座地下。

警方發言人對於昨日發生之衝突事件，有如下之報導：

「一隊便衣探員，昨日下午五時三十分，接獲投訴，謂沙田馬場馬伕宿舍有人進行非法外圍投注及販毒活動，於是前往調查，怎料遭人阻止，及將令其退出私人地方。

「結果，一人因妨碍警務人員工作而被捕，大約兩百人聚集，並湧向警務人員，並且不願離開，其中兩名男子因此而被捕。

「放後，該隊探員將三名被捕者帶至一私人房間，並向警署求援。

「大約二十名軍裝警員，由高級警務人員及多名馬會高級職員陪同下抵達現場，結果使場面得以控制。

「到目前爲止，無其他人被捕，至於上述三名當場被扣拉者，則將於今日向沙田警署報到，協助警方人員調查。」

圖中身穿深色西裝自稱幫辦在案的男子，與馬伕們發生衝突，由警方人員護送離去。

沙田馬伕宿舍內昨午發生警民衝突事件，因爲群衆最激動時，將大閘關上，企圖阻止警方人員離去，圖爲警方人員與羣衆爭持之緊張鏡頭。

近千名馬伕及其家屬，群衆在沙田馬場，指責警方採取行動時態度惡劣。（本報記者李大偉攝）

東亞銀行董事總經理簡悅隆指出 浪費時間令人灰心

【本報訊】不少香港或海外商人，與大陸進行貿易時，需要花費很多時間，而往往又無結果。

東亞銀行董事總經理簡悅隆昨日在一個由香港「大公報」舉辦的「八十年代中港經濟關係」座談會上發言時，作出上述的批評。

他說：「有時到中國大陸去談生意，中共表現得很認眞，但商談者往往沒有決定，或者商談進行時，他以爲有這種權力，但當商談接近完成時，原來又要另一部門批准。」

簡氏以他的一個工程師朋友爲例指出，他的朋友是美國的一個華裔工程師，「北京」請他去做一個工程，他很忙，有幾個歐洲的工程要等他去做，但中國大陸又有工程，他很想回大陸去做，結果在大陸做一個工程的時間，可以在歐洲做三個同樣工程。簡氏說：「中共常常浪費時間，在商場商談未達水準，令很多人很灰心。」

最後經濟行情

金價

【香港時間五月一日凌晨二時電】

（倫敦金價）
頭盤 五一九．二五
二盤 五一八．〇〇
收市
（入）五一二．〇〇
（出）五一六．〇〇

（紐約金價）
（六月份一百安士期貨）
五一〇．五〇

（加拿大金價）
（三月份四百安士期貨）
（無成交）

股市

（紐約股市）
美股開市時下挫，中段反彈無力。杜瓊斯指數開市半小時後下跌四點七〇，三小時半後再降零點七〇，即下跌五點四〇，報八〇六點三一。

（倫敦股市）
週三日收市時金融時報指數上升三點七〇，報四四〇點四〇。

註：美國紐約金市全日走勢、及大戶買賣動態，詳情請參閱今日工商晚報。

聞

先室何母蔣素貞女士痛於公曆一九八〇年四月廿八日 農曆庚申年三月十四日下午九時三十分壽終港寓內寢積閏享壽七十有四歲奉移香港殯儀館治喪謹擇公曆五月二日 農曆三月十八日（星期五）下午二時半大殮三時在該館大禮堂辭靈隨即出殯哀此訃

杖期夫 何英傑
哀子 關根 媳 金梅英
哀女 琴珍 婿 金堯庭
琴霞 婿 姜義奎
琴芳 婿 吳百忍
琴梅 婿 曹世植
孫男 柱國 孫媳 黃敏珊 曾孫女 詩曼
定國 孫媳 馮綺文
孫女 佩琳 孫婿 馬超華 外曾孫女 嘉敏 嘉玲
外孫男 金元聲 姜禮達 吳非臓 吳威廉 曹寶燁
外孫女 金元玲 金元芬 金元芳 姜佩茜 姜凱璐 吳茜娜 吳蒙娜 吳愛霏 曹倩
外孫婿 龔耀祖
外曾孫女 龔博文 金禾穎

親屬繁衍 未能盡錄 泣告

治喪處：香港殯儀館 英皇道六七九號 電話：六一五二二六一八

通訊處：香港煙草有限公司 英皇道八六五號 電話：六一八一壹一五

繼猛龍特警隊後又接拍了新劇集

△倉田保昭已於昨晚深夜乘搭日航七三三號班機由東京來港，他此行將會在香港逗留一段長時間，首先接拍黃和不執導的「大俠霍元甲」，同時也為協利公司主演的一部電影「懲罰」作宣傳。

倉田保昭是在中南美洲多明尼加的首都應協利之邀，拍攝了「懲罰」一片，協利曾有意邀他來港，與另一男角李邦臣一起上電視，切磋武藝，因當時倉田在日本趕拍電視劇集，不允放人，倉田保昭祇好臨時改期，直到片集拍竣後，才可抽空來港。

近年來，倉田保昭始終是日本受歡迎的藝員，在日本及東南亞均有大量影迷，在「猛龍特警隊」之後，又接拍新片集，他便以渡假為理由，向日本請了兩個月假期，才到了中南美洲拍攝協利的片了。

目前，倉田保昭主演的古裝武士劇集，已在日本上映，收視率很高。

十時正，在無綫翡翠台重播。

★梁小玲穿起性感時裝，特別深究。

金興賢責邵氏偏心

[illegible]

△金興賢昨日表示，他對邵氏的宣傳頗為不滿。

他指責邵氏公司對於基本演員的宣傳，頗為週到，但是對於其他的演員，卻厚此薄彼，因此對於較低的片酬拍攝一部影片，十分的谷氣。

金興賢日昨看到報章時，並發現「金手指」的演員上，竟然沒有自己的名字，金興賢表示，他在這部片內有很重的戲份演出，而是憑他和王鍾的交情，他對片酬便沒有計較，不再影片未上[illegible]

折劍傳奇 今日公映

古龍原著並親自改編之「折劍傳奇」，由歐陽俊導演，港台紅星田鵬、凌雲、龍君兒、關江龍、李湘、劉奈雨等大會串；織織榮譽發行，今日開始在聯華院綫公映。

「折劍傳奇」全片充滿詭秘懸疑，情節峰迴路轉，令人意想不到；今日開始在香港南洋、國賓、九龍南華、銀都、珠江、國華、英華、荃灣華都、澳門清平等九院公映。

周麗娟昨天出閣 要趕工快生孩子

渡完蜜月再恢復電視工作

周麗娟昨日出閣，影視圈藝人紛紛到中環聖約翰教堂向新娘子道賀，周麗娟昨晨披上白色法國式婚紗步入教堂，新郎哥余永焯早已在教堂等候，婚禮在上午[illegible]

一事時，新娘子蒞人答，他笑着說：「順其自然啦，我喜歡小孩子，趁着猴年生個啤啤，可以趕得及搵利是，過年時怕會蝕底。」（阿冰）

敢死突擊隊有壯烈場面

羅拔德烈治執導的「敢死突擊戰」由金像獎影帝奇里夫羅拔遜、米高堅、亨利方達等三張皇牌巨星聯合主演。

「敢死突擊戰」是一部既有壯烈場面又有從容就義的感人場面。該片有大部份外景在菲律賓拍攝，而奇里夫羅拔遜、米高堅等都非常的喜歡那種輕快又緊張的外景生活。

他們幾個「死黨」，拍片之餘，便一起去游水、飲酒，十分的優悠。

該片製片、導演也常參加他們的日光浴，全體工作人員，感情相當不俗。

該片緊張激烈，炮彈滿天飛，刻劃人性的劣根性更有深刻和不容忽略的一面。

麗的變色龍藝員月中赴星演歌舞

陳秀雯轉韓國參加歌謠祭

麗的「變色龍」藝員已應新加坡之邀，本月中旬將啟程前往新加坡表演，麗的昨日發出藝員名單及正確出發日期，同時披露飛赴新加坡表演的詳情。

「變色龍」藝員已定於本月十九日出發前往新加坡，藝員計有柳影紅、劉志榮、吳回、張瑛、馬敏兒、張國榮、黎小田、陳秀雯、劉緯民等，他們在本月二十日正式登台演出，廿三日拉隊返港。

據麗的表示，「變色龍」藝員除表演歌舞外，更兼演出「變色龍」舞台劇，由於該劇集太長，故祇推出其中精采部份，然後由藝員粉墨登場演出。

陳秀雯在新加坡表演後，並不隨團返港，她將偕同小田前往韓國與盧國沾會合，參加一年一度之韓國歌謠祭，她很有信心的表示，但願今次能奪得殊榮返港。（阿冰）

快活谷招考小主持

本週訪問芭蕾舞校

[illegible]

兩場電視特輯

[illegible]

[illegible]生與響馬拜容本報導演員，外尚有何麥華、徐打仔等，明星王冠雄、易源俗，其中以易源在馬背上演出驚險刺激。獲得國際數百匹參加演出雄渾。

[illegible]戲而忙，目前得新蓋商撥地皮而完成是更使計劃能早日一前地皮昂貴，若購一筆，鉅額數字亦於今既有地皮，反覺事半功倍，

亞唱各區代表誕生

「一九八零年度亞洲歌唱比賽」選已定於五月十一日在荃灣大會堂舉行，在十個參賽地區中，目前除了澳門之外，其餘九個地區已先後選出代表，昨日，奧克蘭及曼谷，便將選手資料寄到香港。

奧克蘭的兩名代表是杜白華及奧加山。

杜白華今年十九歲，在西蘭電視節目中，贏得天才表演獎，故對今次來港參加亞唱，極表信心。

而奧加山目前是一位大學生，希望透過音樂認識更多的朋友。

至於奧克蘭的評判湯柏健臣，是南太平洋[illegible]

電視台特別節目的執行總監，擅於舞台歌舞節目。

而曼谷的兩位代表則是馬娜絲及查勞沙。馬娜絲對於唱歌，有極大興趣，同時亦具演唱經驗。

查勞沙目前還是應付沉重的大學課程功課，但他卻認為參加亞唱不會影響學業，反而是一項新挑戰。

至於曼谷派來的評判，是在泰國享有盛譽的知名音樂家余泰華。

★周麗娟結婚，亦嘉、魏秋華往觀禮。

王鍾金手指原是警匪片

王鍾執導處女作「金手指」，本週末將假邵氏院綫午夜場優先獻映。

「金手指」為一部別開生面之警匪片，觀眾很容易令人錯誤地聯想到，這是一部占士邦式的電影；其實戲名「金手指」乃黑邦術語，意指警方線人，亦即一般人口中的「二五仔」。

「金手指」由王鍾執導，李修賢製片，兩人並在片中飾演兩兄弟：一個是執法如山的警長，一個是誤入歧途的青年。

王鍾表示構思「金手指」故事時，曾受到一部印度片的影響，以描寫兄弟間的衝突帶出整個故事。

這部片的劇情，乃從王鍾所演之兄長，在探一件案件時，需要弟弟協助，但演弟弟的李修賢卻記恨數年前兄長不講人情親自拘捕他入獄，使他在牢中跛掉一條腿，拒作線人而展開。

同時演出「金手指」的，尚有金興賢、鄭則仕、袁剛等等，是一部純男性影片，全片無一女角。

王鍾從影近十年，首次做導演，得李修賢、袁剛等一班發燒友全力推助，「金手指」成績斐然，試片獲一致讚好。

繼「金手指」後，王鍾即受港、台獨立公司邀請執導，國片導演行列又添一名生力軍！

楚原說傳聲並未有不快

用替身別有苦衷

△傳聲昨日返回邵氏，記者便趨前問他：「是否回公司拍片。」傳聲不以為然的表示：我唔知呀！我成日改變主意，或者拍，或者唔拍啦！」

可是記者後來還是看到他化了粧，入了片廠，續拍楚原的「多情劍俠斷情刀」。

記者問楚原，傳聲有沒有對他表示不滿。楚原說：「傳聲至今未說什麼，也沒有表示不快，仍然繼續拍片」。楚原表示，他的確是未經傳聲同意，找替身拍了兩場戲，一場是打戲、一場是文戲，他認為傳聲應該明白這種情形，也是萬不得已的，並不是有意存心和他作對。

筆座

過去兩年來，凌雲在台灣拍了不少片子，賺了一大筆外快，以致邵氏三番四次催促他返港，且出動到律師信。

最近，經過凌雲返港「坐下來談」，他與邵氏的合約，在雙方協議之下，終於獲得提前解約，包括取消生約的優先權，由本月十九日起，凌雲已算是完全恢復自由身。

照理，他在解除合約後，便可自無顧慮的大量接片；但事實並不如此，自從完成歐陽俊執導，與田鵬、龍君兒、楊惠珊等攜手主演的「折劍傳奇」後，凌雲就沒有再接片約，祇要完成現在手頭上的兩部片，他就無戲一身輕。

原來，凌雲是聽從太太葉楓的勸告，決定以後盡量減少幕前演出，而把工作重點放在幕後。他已計劃好在拍完打工的兩片後，就自組公司拍片，由他親任導演，男主角邀請別人擔當，自己最多在片中客串一角，如果成績好，則今後專心搞幕後工作。

何以凌雲正當大紅，而葉楓要他急流勇退？理由是不想他太過辛苦，因為這幾年來，凌雲拼命賺片酬，交到葉楓手上後，葉楓拿來買樓和做珠寶生意，賺得更多，現在他們單是在港擁有多層高尚住宅樓宇，一層自住之外，其餘所收租金，就足夠一家人生活費有餘；另外在台灣也有樓，經營的珠寶生意又已上軌道，所以葉楓就不想丈夫太辛苦了。

今日電視節目

無綫翡翠台

8.00 年青人
9.30 粵片「一片花飛」余美華主演
10.05 [illegible]歷險記
30 疑幻疑真
11.30 科學展望
12.00 神鵰俠侶
1.00 [illegible]新聞
15 [illegible]
45 粵片「三[illegible]」關德興主演
3.30 大亨
4.30 小寶貝
5.00 太空西遊記
30 活潑小仙子
6.00 美琪的日記
30 新聞及天氣報導
7.00 廣告
05 電視劇場「親情」
8.00 歡樂羣英
9.00 歡樂今宵
10.30 新聞報告
45 天外怪客
11.45 武則天
12.40 國片「威震四方」王羽主演

麗的中文台

7.00 早晨新聞節目
12.00 午間新聞
15 國語片「過關」伍秀芳主演
2.15 粵語片「地久天長」吳楚帆主演
3.00 電視人
4.00 下午茶
30 奇女子
5.30 醒目仔時間
6.00 娃娃夢
25 台前幕後
30 歲月山河
7.30 新聞報告
50 廣告
55 當年今日
8.00 浮生六劫
9.00 湖海爭霸錄
10.00 貓頭鷹時間
30 當年今日
33 新聞天氣及證券行情
11.00 鱷魚淚
12.00 [illegible]之家

無綫明珠台

5.00 新聞提要
05 卡通片
30 兒童故事
40 動物救援隊
6.10 生物奇珍
35 歡樂青春
7.00 新聞及天氣報導
30 今日蘇聯的女性
8.00 英國足球盃複賽精選
9.30 明珠九點半「神槍手之妻」
11.30 新聞報導
40 人體奧秘

麗的英文台

4.00 醒目仔時間
6.00 新聞摘要
05 生活的旋律
30 大自然樂園
7.00 社會透視
30 [illegible]
55 當年今日
30 美國熱門舞蹈比賽
8.00 新聞及天氣報告
30 千鈞一髮
9.30 英語片「游擊任務」
11.15 新聞報告
25 鐵翼英雄

日人自殺率年來又向上升

萌短見的以中年人較多

每月一次一群佛教僧侶在美麗的「織錦灣」上的峭壁超度無數自殺喪生者的亡魂。

這一百公尺（三百呎）高的峭壁上是一片松林，而向北太平洋滾滾白浪。過去廿五年來，已知約有六百人在此自殺。可能還有許多屍體從未為人發現。

這溫泉度假勝地在東京西北五十哩。附近一間廟宇的僧侶在峭壁上立一碑石，上刻「獻給傷心人亡魂」的字樣。

日本「織錦灣」是一個最著名的自殺場所，與富士山腳所謂「不復返森林」齊名。那過去五年裡也至少有一七六人死於該處，其中以情侶居多。

另一處熱門的自殺之所是東京一處面積廣闊的屋邨。那兒有時父母攜同子女自十層大廈縱身自盡。

自一九七五年以來，日本自殺數字一直在增加。當年總數為一萬九千五百人，但去年則達二萬一千五百人。這已接近一九五八年二萬三千六百人的最高紀錄。

警方說自殺主要動機為疾病，神經失常，包括孤寂、酗酒、及家庭糾紛，特別是屋宇及銀行債務。

但不像五十年代中後期，大多數自殺者年齡介乎三十與六十之間。日本經濟蓬勃之前，許多自殺的人只是剛踏進廿歲的青年。

不過仍有相當數目的青年人。有時更只有十來歲。他們自殺是因為學校問題，感覺在競爭有地位的職業時，使父母丟臉。

一位醫學教授說，現在很明顯許多中年人萌短見。

大致上自一九七三年石油危機後，即出現經濟不景，日本受打擊至深，使過去幾年的繁榮好景頓成泡影。

雖自一九七五年以來，經濟已穩步增長，失業率仍高，通膨亦增加。日本傳統的終生僱用，已被迫於使收支相抵的機構破壞了。

許多中年人因而失去歸屬感。而且他們更感到來自老一輩和少一輩的壓力。前者仍在日本社會居領導地位。後者則漸不那末服從。

東京大學一位教授說中年人患病者增加，主要是高血壓和因甚至在家庭之精神受壓力引起的病症。

戰後幾年，青年人自殺有兩動機——缺乏工作機會，國家自儒家封建社會變成為西化社會，感到前途失望。

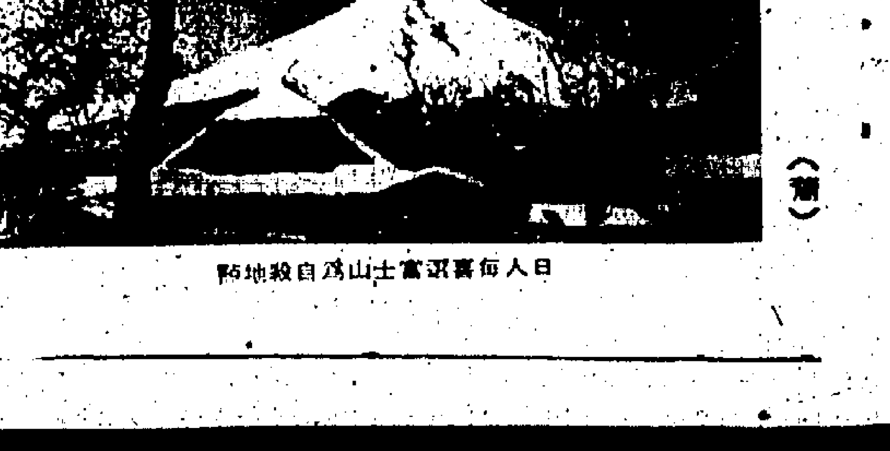
現在經過多年美式教育，兒童相信自己不須父母允許，可以為所欲為。

但實際上他受嚴格儒家教育的父母和老一輩在經濟上，社會上仍對青年人有很大的控制。

不過，五十和六十年代裡，青年人和父母的代溝很闊，許多兒童離家出走。

他們的父母現在步入老年，常感孤寂，便萌短見。

許多日本佛教徒相信死可以解決一切人世煩惱。抹殺一切世犯的錯誤。死亡亦被稱為「成佛」。（簡）



日人每喜選富士山為自殺地點

百分之八十人民仍贊成君主立憲

荷比雅德力絲公主繼承皇位

她數年前與德人克勞斯結婚時會遭部份人士的反對。

荷蘭新女皇

荷蘭儲君比雅德力絲公主本月底便要宣誓登基，距離加冕所在的皇宮一箭之遙的一座建築物外牆，給塗了幾個大字：「沒有家，沒有加冕。」

這口號令人想起阿姆斯特丹的木屋居民，他們當中的革命份子威脅要在四月卅日，朱莉安娜女皇退位，讓長女登基時破壞典禮進行。

荷蘭首都警方正展開有史以來最大規模的保安行動，認為木屋居民和其他左翼份子極有可能利用全球性報導的機會，大事抗議，引人注意該國居住環境惡劣的人的苦況。

不過荷蘭一般社會人士，決意效忠奧倫治皇朝使隆重多姿的典禮為一時之盛，不容示威者加以破壞。

歐洲在位最久的君王遜位，不無使人黯傷。不過朱莉安娜女皇簽退位文件後，一整天的壓軸戲則為在附近河上的烟花表演。

全國的教堂會敲出國歌的調子，銅樂隊吹奏，咖啡店會營業至深宵。阿姆斯特丹市中心將不准車輛來往。紅白藍國旗的銷售已破紀錄。

慶祝的高潮會是統治了卅一年的七十一歲的女皇朱莉安娜退位，她的女兒則是荷蘭第三位女皇。

三個月前女皇宣佈禪位時使國人大感詫異。

朱莉安娜是首位安於不過問政治的荷蘭女皇。她統治期間經歷政治社會動盪。她深得民心，一直被視為慈祥隨和的人物，使全國一千四百萬向在政治宗教有表現的人團結在一起。

四十二歲的女兒不像她那末為人認識，主要因為皇宮本身沒有公關部，政府新聞處發表很少關於皇室的消息。

如果傳統的是統治期得以保持，荷蘭會在比雅德力絲女皇治下進入廿一世紀。她的祖母維廉敏娜在一九四八年退位前統治了半個世紀。

理論上荷蘭君王退位是有一點政治支持的。國內最大政黨，反對的工黨，理論上支持一個共和國，國會內五位左翼議員說在四月卅日會拒絕宣誓効忠比雅德力絲女皇。

不過社會主義領袖了解自己的目標並不獲得若干數皇室的國民支持。

四月較早時發表的一項民意測驗結果表示，人口中百分之八十希望保留君主。百分之十六對比雅德力絲當女皇表示有信心。

克勞斯親王將成為荷蘭第三位德國出生的親王，女皇與他[illegible]克服一九六六年結婚時惹起的敵意。

但警方說，有足夠跡象顯示本月登基大典——荷蘭君主並不真正加冕，只宣誓維持憲章——可能像他們的婚禮一般在阿姆斯特丹會引起軒然大波。

當時的人不喜歡荷蘭公主下嫁一名曾在二次大戰時入侵國土的德軍中服役的人。

克勞斯親王年五十三歲，曾在丹麥及義大利的德軍中服役短暫時間。婚前是位西德外交官。

上月阿姆斯特丹街上差一點陷入無政府狀態。木屋居民和支持者架起障礙物隔斷在方道公園附近佔領的一所房子。六十年代曾有無數嬉皮士在公園裡露宿。（曾）

荷京木屋居民與警察衝突後宛如戰後的場面

因何有些女人卅五才養了

中年女性妊娠生理上有許多不利，但亦有好處

為甚麼有些女人要等到三十五歲才決定生養第一個嬰兒呢？理由有許多，遲婚與避孕祇是其中之二。

雖然並無統計今天的馬來西亞婦女幾遲才結婚，但實際上仍然是越來越多人贊成不須急於結婚。

曾花許多時間從事一種事業的職業女性，均寧願稍遲才結婚，那些曾受學院教育覺得需要找定工作，方言婚嫁。

甚至與彼等結婚也勢將拒絕生子，直至其事業有所成就。

另一類晚婚的婦女，包括直至三十許才獲得合適對象的。

晚婚並沒有甚麼不對，除掉最後使生子的年紀較大的婦人會面對無可避免的問題，我的年齡會影響懷孕嗎？我失去嬰兒的機會有多大？我的體質能懷孕嗎？

不育的恐懼是有根據的，因婦產科專家調查所得結果，長期避孕可以導致不能受孕。雖則影響因人而異，相信避孕丸會顛倒荷爾蒙的均衡，對於某些女性會較其它更嚴重。

專家認為，女性最適宜於生兒養女的時期係年在十八至二十五歲之間。當女性過了三十歲，她的流產與併發症的機會比年輕女性大三倍。

醫生們列舉的主因係，年齡會使身體對於糖尿病，高血壓，懷孕血毒病等的抵抗力與反彈力減弱。

任何這些併發症均會導致難產，而較弱的身體是不能應付的。

今天，醫學尚未能診別胎盆大小或血毒之原因。孕婦患此的會面部與腳部浮腫，繼之以高血壓與血中毒。另一年老懷孕之不利，是可會產生身心不健全的嬰兒。

根據世界紀錄，每一千宗分娩中有一宗會產下腦力遲鈍與身體缺憾的嬰兒，如果是三十五至四十歲的婦女，則平均每四十宗會有一宗。

對於極欲生子的婦人，流產一向是可怕的，但懷孕期間隨時會發生。

馬來西亞醫院的統計顯示，三十五歲以上的孕婦，百分之三十正常分娩，百分之三十至四十要協助分娩，其餘則需要剖腹。

當然，誕生子也有好處，那是母親會更成熟使她更能養育孩子。

艾娜家中有聽教小鬼

這是英國許多鬼屋中最少恐怖氣氛的一間

艾娜在家裡時，如果屋內的鬼過於嘈吵，她會大聲叫：「孩子們，靜下來。」隨後便會一片靜寂，據艾娜稱，她家被兩名於七十多年死去的小女孩所騷擾。

在這幢三百年的古老農舍中，小女鬼喜歡在樓上追逐。有時傳來咚咚聲響，恍如有人騎着一隻古老的搖搖馬。

五十三歲的艾娜說：「沒有甚麼值得恐懼或害怕的。」

她稱：「我特別喜歡小孩，自己已有四名。

「我很歡迎她們兩個到來。

「她的聲音通常並不使我煩燥，但一日的下午，我聽到她們走出睡房，開始在大廳玩耍。

「我於是走入廳裡，大聲叫她們停止，她們接受了。

「當然，小女孩必須教她們服從。」

艾娜與六十四歲的退休工程師丈夫彪力，十八個月前由薩里遷居於安尼頓附近法威村時，便發現了這兩名女鬼。

她說：「我當時差不多立即感覺到有些不對勁。

「在客廳的上層，傳出一些腳步聲，當時是傍晚七時過後不久，一般兒童都會在上床玩一刻。

「此外，亦有一些有着節奏感的馬蹄聲。」

艾娜與丈夫對家中的十三歲大牧羊狗與貓兒所表現的行為，十分迷惑。牠們同時不肯走進睡房，即有腳聲發出的地方。

隨後，她們夫婦的一位研究心靈事物的朋友在假日到訪。

艾娜稱：「我沒有向她提及腳聲或有孩子玩耍一事，但問她有否感覺到屋內的氣氛有異。

「她對我說，這兩名女孩的靈魂，分別為四歲與五歲，在屋內十分活躍，她們的名字開頭分別是F與A。

「她勸告我去請牧師翻查以前教區的紀錄。」

甚帕牧師查閱後，發現該兩名女童屬於同一家族，但在艾娜的屋內去世。

其中伊利沙伯於一八四四年下葬，而安娜則在一九零二年下葬。

甚帕說：「靈魂可以在我們無法解釋的方式下存在。雖然這裡的情況有些特別。

「可能由於這兩名女童很留戀這間屋。所以不願離去。

「由於她們兩人死時相去五十八年，她們成為了玩伴倒是有點可異的。

「但我們的時間概念有着限制，她們可能不然。」

艾娜的研究心靈學友人娜莉稱：「我並不特別為了找尋東西而來。

「但有着一些特別感覺，當我集中精神，便見到兩名女童。

「我想，她們是朋友，並非姊妹。

「一名衣着光鮮，而一名則較差。

「似乎氣氛十分好。」

「隨後艾娜表示，她聽到兩名女童在玩耍。」

艾娜的丈夫說：「最初我對於那些聲音十分迷惑，但我知道並非有鬼怪這麼簡單。

「許多時當我們入房，聲音便停下來，好像干擾了誰一樣。」

「最後我深信這不是普通聲音。

「現時我認為十分幸運，家裡有這些討人喜愛的鬼魂。」（嫦）

美許多城市不畏蕭條襲擊

奧克拉荷瑪市商業樓宇亦紛紛興建，把中心改觀。

阿拉巴瑪州無比市的建築業蓬勃，原因是經過旋風蹂躪，使二億多美元投入經濟。

南卡路連納州查理斯頓城中心歷史遺物區的建築使建造業蓬勃，一家價值四億美元的鋁塊工廠和另一家面積達三萬五千方呎的工廠，將可提供職位。

譚柏與彼得堡區興建一座十五層商業大廈亦刺激建造業。但似乎商業及住宅建造已見下降。

南部邁阿密，新住宅繼續推出給能付現鈔的退休人士。寮浩生意亦蓬勃。每日三百旅客來自歐洲，使旅遊業受益。

中西區各地則不如此幸運。汽車工業衰退使密歇根、俄亥俄和印第安納州首當其衝。農業區城市受高息率及農業產品價格下降打擊。預料農人及經營農產品者受影響一如上次不景。

不過亦有使人鼓舞之處。地聚市進口多項建築，包括連貫各大廈之天橋系統。

南德科達州容許較高利息率，因此一家公司將信用卡部轉移到此。商業大廈興建、[illegible]業蓬勃使此間經濟受益。

肯薩斯城吸引了八二家新公司，增八千多職位。農業雖令人擔心，穀物出口仍佔高額。

汽車和鋼鐵業區最大希望在於多元化。密歇根第二大城市大湍灘市商業仍蓬勃。十月裡新建的會議中心將完成。通用汽車將完成柴油引擎零件廠。

仙仙納帝市，通用電力飛機引擎廠預料今年僱用一千至一千四百人，熟練工人十分搶手。

印第安納州里斯和底特律前景不佳。二月失業率達百分之十二。商業活動減百分之十六。

西北地區亦受衰退影響。零售業下降，失業增加。費城製造業僱員下降百分之二點五。前景黯淡。紐約、費城、華盛頓預算出現赤字，預料要裁員或增稅。

但波士頓旅遊業受益，旅客前來慶祝該市三五〇週年紀念，電子及國防業亦佳。

小城市如北濱姆成州斐徹斯達亦景氣。稅率低，生活好。失業率祇百分之三點五。維蒙州亦吸引了高級科技工廠。

大城市裏酒店和商業大廈使地方生色。紐約和華盛頓紛建會議中心。波士頓建酒店商業大廈購物中心。巴爾的摩建大樓，費城將建廿四層商業大廈及三千萬美元的股票交易大廈。（下）（已正）

驚濤

四、一劍光寒

李跛子忙道：「不，不可開門，因為不管來的是甚麼人，但一進來看見了，你也就跟我一樣活不成了，待我打發他們走好不好？」

宋清泉冷笑道：「當然不好，俗話說，一件疑兩件疑，多殺兩個人有甚麼關係？」

房門啄剝聲又起。宋清泉道：「宋阿勇，開門讓他們進來。」

宋阿勇就是那黑衣驃悍大漢，他一伸手就抽開門閂拉開了房門。

兩個男人先後走入房間，都穿着長衫。前面那個人已屆中年，樣子清秀斯文，後面那個人則軀體壯健，雖然一襲長衫，卻仍然沒有斯文儒雅味道。

宋清泉稍稍一個，而他就可以這樣同時看住床上的人和剛剛入來的人了。

那當先入房的清秀中年人在七八尺外停步，連連搖頭道：「不像話，實在太不像話。」

跟他進來的人沒開腔，反而是宋清泉說話。他道：「甚麼事情不像話？」[illegible]

你們的事。那李跛子和杜鵑春活也好，死也好，我都沒有時間管了。我的時間非常寶貴，我現在應該已趕去蕪湖才對。」

宋清泉疑惑不解，道：「那你們為甚麼來呢？」

中年人面色一沉，說：「現在是我問你而不是你問我。你知不知道我是誰？」

宋清泉年輕傲氣的面龐上泛起諷刺笑容，大聲道：「我知道你是鼠輩。」

中年人並沒有生氣，只搖頭輕歎一聲：「年輕人往往就是這樣子，目空一切以為全世界的人都比不上他。而這種過份驕傲自大的個性，又往往是從名門世家的溫室裏培養出來的。」

宋清泉居然只瞪眼睛而不作聲。這是因為他終究是見過世面，本身也相當有才智有學問。所以他見識過不少高人異士，同時一聽而知對方絕對不是普通的高手（包括智慧在內），對方必定是高手中的高手。

不過在脅下換着的長劍卻又使宋清泉安心不少。這把劍不但不是無名之劍，而且他曾經痛下十年功夫苦練過。

「十年」有時候很短，有時候又很長。若是天天走馬章台風花雪月，十年時間就只是很短促時間。若是棄了一切玩耍，每天開始專心矢志練功，就會變得很長很長了。

宋清泉右手忽然出現一口三尺四射的利劍。劍稍仍下，也好像沒有人看見劍的動作。但鋒利的長劍卻的確已在他右掌中。「右手」就是他已經可以隨時殺人之意。

七八尺外的中年人竟也一樣，像變戲法似的手中一條金光燦爛奪目的……在時間上絕對不比宋清泉……（一〇〇）

第十一招已躲不過

芙蓉釵

[illegible]

了，他落身之處深不見底，竟是一個黑黝黝的絕壑。

當然，生有方死有地，如果他葬身絕壑，只能說命該如此。

不過這樣搏殺是不公平的，名滿江湖的一代怎能如此對待一個後生晚輩？

因此，在一旁掠陣齊琴韻主婢心膽俱裂，口喝叱，雙雙向古智禪師撲去。

巧火蓮燈的傳人，自非等閒之輩，如果她們對一的拚命一戰，古智禪師不見得就能討好。只是出家人心腸慈悲，不願意跟婦人女子一般見識，當她們撲來之時，老和尚已帶着兩名門人揚長而去。

× × ×

一道斜陽，西風瘦馬，這景象是淒涼的，但卻是齊琴韻主婢此時的寫照。

她們呆呆的瞧着那道黑黝黝的深壑，一臉惘然不知所措的神色。

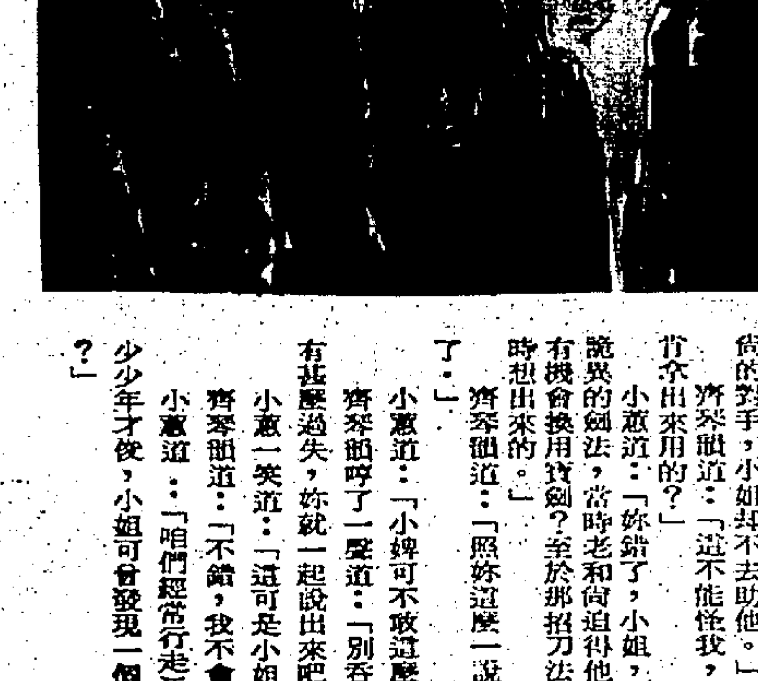
良久，齊琴韻嘆了一口氣道：「這一下……我如何向爹交待？」

小蕙哼了一聲道：「小姐就只想到這個？」

齊琴韻一怔道：「妳這話是甚麼意思？」

小蕙道：「小婢是說，好歹咱們也該下去瞧瞧。」

齊琴韻道：「瞧甚麼？這麼深的絕壑，難道他還有活命？」



小蕙淡淡道：「小姐，有幾句話，小婢不知道該不該說。」

齊琴韻道：「妳倒跟我客氣來了，有甚麼話你就說吧。」

小蕙道：「咱們是要利用荊公子，不錯吧？」

齊琴韻道：「不錯」。

小蕙道：「那小婢就不懂了，人死了如何還能利用？」

齊琴韻道：「廢話，難道是我將他打下去的？」

小蕙道：「當然不是，可是他分明不是老和尚的對手，小姐卻不去助他。」

齊琴韻道：「這不能怪我，誰叫他有武功不肯拿出來用的？」

小蕙道：「妳錯了，小姐，就算他習得幾招詭異的劍法，當時老和尚追得他手忙腳亂，他那有機會換用寶劍？至於那招刀法麼，只怕也是臨時想出來的。」

齊琴韻道：「照妳這麼一說，全是我的錯處了。」

小蕙道：「小婢可不敢這麼說，只是……」

齊琴韻哼了一聲道：「別吞吞吐吐的，我還有甚麼過失，妳就一起說出來吧。」

小蕙一笑道：「這可是小姐要我說的。」

齊琴韻道：「不錯，我不會怪妳的。」

小蕙道：「咱們經常行走江湖，見到過不少少年才俠，小姐可曾發現一個比荊公子更好的？」

湘水神

法術

這兩兄弟也會跟去，法師壇正要行屍變大事，也有可能被破壞，再有，此地是聯絡機構，林巫等三人知道自己和銀鳳的秘密，未免會極大。

仙芝想到挽救，最急切的是法師壇那邊，她稍思，再行法施巫障，然後，取了木命牌，到障外，用滴血法行傳心術，召易澄，此時易澄必在沉睡中，那反而容易傳心，她用傳心感應術緊急呼喚易澄，隨後，她又同樣施術呼喚邱梅枝，在此地，祇有這兩人可以傳心的，張剛自然也可以，但張剛已被監視，她不欲用術。

做完之後，她再用術指導阿滁守護本壇門戶，以及接應易澄，她相信易澄受感召後，必會趕來的。她留了秘密記號，向法師壇去，爭取時間，她單獨用傳心術和易澄、梅枝聯絡，不斷兩人都有了反應，又不久，她感應到邱梅枝已出來，在路上了，仙芝便依着方向迎上，同時又加強傳心。

於是，她和邱梅枝相見了。仙芝先詢問邱梅枝有關趕屍法師那邊的情形，但她不曾有現實的大事發生，她報告，趕屍法師奉命行事，一切正常。

「嗯，你留在趕屍壇，是自己作的決定，還是有人通知？」

「我自己——」邱梅枝說出後，忽然有了異感，失聲道：「——聖姑，那是我自己，但是那又像是我不由自主……」

「我們出了事！」仙芝冷靜地說：「我們中有了別派的人滲透，你靜心！」她說時以一隻手按在她的胸口。

邱梅枝及時合上了眼皮，稍後，她再睜開眼來說：

「聖姑，我見到了大陸，大陸士才決定留下的！大陸，大陸士對我好像有了影響！聖姑，大陸士的眼睛很怪——再有，我現在才想了起來，大陸士不應該在那邊出現的！」

「別派的附子和小陸，都已入了，他們的精血也都換去了，現在，我們要對付他們，定定神，再想想，陸家兄弟被收買，張剛怎樣？」

「我們知道張剛在前壇，對付——」

「我祇知道，法師會依命做屍變的事！其餘，我一無所知，我在後三壇的法師處，那邊平靜！」

「唔，我們現在就去三壇，你肯定三壇沒事？」

「是，我肯定，值壇是張大能法師，聯絡是莫小，他們有前壇行事的消息，張大能對我說，『好，順利！』」

「我們同去，梅枝，若有意外，你自己守住，最後退往竹林，不必顧我，也不必顧任何人！」（八六）

越來越放縱情慾

邪惡的人性

狩狗

羅脈泰和麥克的情形，發展下去，是不大尋常的。因為羅脈泰目前對麥克的態度，完全是「戀奸情熱」，幸好陸強森已經是死掉，若是陸強森不死，他看到了他們那種熱情和纏綿形狀，就會氣死的。

在家中，羅脈泰是謝絕任何人拜訪，甚至強森貿易公司的經理史路華，除有公事，她亦約在外邊飲茶，或是在公司中延遲落班而辦公事，這樣大的住宅，祇招待麥克，若不是女傭要收拾客廳和房內一切，羅脈泰也最好不要踏入廳門以內的，這屋樓，是他們兩人的天地。

多年來羅脈泰是一位主婦，亦早學得端莊大方了，說話從不隨便，聽來十分有教養，任何一方面看來，是一位有身份的太太，一點不輕浮和放縱的。陌生的人見到了，自然是有一種尊敬的態度對她的。

現在卻是完全變了，在夜間還好，一回到家中，便會見到麥克回來，便會熱情的送上一個吻，坐着說笑，也好似扯股形似的扯在麥克膝上，調笑作樂。

沖好涼出來，只是披了一件浴衣，露出來，還解開腰帶而裸露胴體，他們都沉在情慾之中了。

他們總是希望明天是假期，那末一早就不必起身了，一直可以躺到了十二點鐘起來，那真對他們來說，是春宵苦短了，在羅脈泰來說，她好似第一次陷入情慾的境界中，她是放縱的，很可能以前的強森，是沒有給予她有這樣放縱的情慾的，現在得到了，自然是有她的一份瘋狂了，而且越來越狂的現象的。

麥克好似一個花花公子型人物，他初期倒是有一股正正氣氣的神情，現在則亦沉溺在這一種情慾的歡樂中了，他每提起了有關伍西蒙的事，便會為羅脈泰阻止的。

羅脈泰已不把伍西蒙的事放在心上，她以前要麥克調查她，不過是一個藉口，藉此來接近麥克，但伍西蒙和陸強森有什麼事，她根本不感興趣的。

她接近麥克成功了，是可以放棄這個伍西蒙的調查的，可是麥克卻是有興趣調查，他之有興趣，則是為了保險公司的職責，可能在伍西蒙身上，能得知陸強森的一點死因的。（八六）

再活一次

歷談 宮本一正著 路新圖

「你要不要進去問問他，也許他需要吃點甚麼？或者喝點甚麼？」留子鼓勵着掌櫃去叩那個異鄉客的門。

「他大概已經休息了吧？」掌櫃有點猶豫，同時開始用奇妙的目光打量着留子，「你好像變了，怎麼特別關心這個客人呢？」

心事被洞悉，留子的臉更熱了，她有點結巴巴的說：「才不是呢！不過，我還沒有替他開床，應該還沒有休息的，你去問問他，若是他不需要吃飯，那我進去替他弄好被舖，我也可以回去睡覺。」

雖然，留子這番解釋，合情合理，但掌櫃仍是可以感覺出，留子跟平時是大不相同，不過，他也有自己的一套想法，而不會說出口來。

「這了頭大約是瘋了，也不想想自己是怎麼個身份，人家就算不是侯門，也是大族的少爺，你這個蹲在鎮上當下女的姐兒，自動送上去，人家還不會放在眼裡，簡直就是痴心妄想！」

掌櫃望着留子，腦海裡轉動着，終於卻站了起來，「好的，我去看看。」

掌櫃的走進廊下，留子獨自在店前，不知怎地，有種坐立不安的感覺，既盼掌櫃出來，吩咐自己進去收拾。但又怕進去時，如單獨面對那奇怪的客人，自己會笨手笨腳的流露了自己的卑微。

正當留子在忐忑不安時，掌櫃的聲音忽然響起：「留子！」

留子猛地抬頭，見到掌櫃站在走廊上，既不是向自己招手，也不是向自己吩咐，而掌櫃臉上的神色，是令留子很本能的心跳加速。

掌櫃臉上的神色，是留子從來沒有見過的，他似乎受到甚麼驚嚇一樣，滿面是迷惘，驚訝，而又帶着一份不能置信。㈦

海市

黃思騁

山頂遊玩

「我也只寄這麼多，另外再寄一點工業產品。」

「我多麼想回家去看看，替家裏的人買些東西回去，可是像我們這些偷渡來香港的人那能辦得到！」

「我聽說只要住滿七年，就有機會領到身份證。」

「說是這麼說，可是我還沒有見過這樣的例子。」

「耐性一點等着吧，香港政府總得替我們解決這個問題，我們不能永遠擯棄在這個社會之外。」

「我絕頂厭惡現在這個行業，可是沒有身份證，又有甚麼別的辦法可想。」

「我們都有同感，我也想有一天改行，跳出這個行業。」

「我多麼想去郊外走走，曬曬太陽，或者在海水裏泡一個下午。」

「這難道是辦不到的嗎？」

「也不是辦不到，可是現在我們的生活像磨坊驢子，很難有時間。就算有，一想到晚上還有工作和應酬，興致也就索然了。」

「如果你有興致，我倒想同你出去玩玩，順便拍幾張彩色照寄回家去。」

「說起彩色照，我倒想起我一個客人送給我的那架相機來了，別人來借用過兩次，我自己連一次也沒有用過。」

「那好極了，我們今天就去山頂玩玩，我還沒有到過山頂呢！」（一〇八）

盡量不想出醜

無面怪客

馮嘉

「你殺了她！」高納說。

「她沒有死，」林鈴說，「她不過是中了一針麻醉藥，她會睡到很晏才醒過來的。但你，高納先生，假如你反抗，我就要給你另一把手槍了，這另一把手槍卻是發射槍彈的！」

「我不反抗！」高納說着，就像要把雙手舉得更高，以着証明似的，不過這卻是一件不可能的事情。

「我們離開這裡好不好？」林鈴問。

「不！」高納以微帶着顫抖的聲音說，「我不要離開，我要留在這裡！」

「隨便你吧，」林鈴說：「我可以殺死你而把你丟下來，這也不是有很大的分別。不過，我正是喜歡把你活着帶走，相信你亦是認為活着是一件相當重要的事情，可以活得久些，就活得久一些。」

「呃——是的」高納說：「不過，也許我們可以商量另一個辦法：一個對彼此都有利的辦法。」

「高納先生，」林鈴說：「你不相信，一個冒了生命危險到這裡來捕捉你的人，是你能夠賄賂的吧！」

「假如你不逼我，」林鈴說，「我是不會開槍的！」

她與高納的對話，幾乎與杜雷是完全一樣的，那是因為她的任務是與杜雷完全一樣的，她也是來找尋高納，而且很奇怪，她亦找到了高納。

高納聳聳肩，沒有做聲。

「高納先生，」林鈴說，「假如你不介意，那麼你現在就穿上衣服好了。」

「唔——我可以嗎？」高納說。

「你可以，」林鈴說，「不過先讓我檢查一下！」

高納的衣服就棄在這房中的地上，顯然是他與這個醜小姐在鬼混的時候脫下來的。林鈴雖然看過，但並未檢驗過，現在她就要檢驗一下，看看這些衣服之中是否藏有武器了。於是她就讓高納仍然站在那裡，而她自己則走過去把高納的衣服換檢驗過。衣服裡並沒有藏有武器。

「好了，」林鈴說：「你現在可以穿上了，不過斯文一點！」那是因為她知道高納是剛剛從浴缸中出來，而披上這件毛巾浴袍的。毛巾浴袍的下面完全沒有衣服，高納是一個男人，而她是一個女孩子。

「你不必擔心，」高納說：「我這個人即使沒有別的大優點，亦起碼有一個小小的優點，就是盡量避免在一位小姐面前出醜。我可以到浴室裏去嗎？」

「不可以！」林鈴說：「你就在這裏盡量不出醜好了！」（一〇六）

賺得英雄盡白頭

大登科金榜題名，小登科洞房花燭。是以讀書之人，不惜十年窗下，鐵硯磨穿。設能一試得售，則蓬門蓽戶之士，炫之以突然富貴。其或困頓場屋者，必又潦倒終身。所謂天下英雄，被賺於白頭也。

王定保摭言：「進士科，始於大業中，盛於貞觀永徽之際。縉紳雖位極人臣，不由進士者，終不為美。以至歲貢，常不減八九百人。人共推重，謂之白衣公卿，又曰一品白衫。其艱難謂之三十老明經，五十少進士。其負倜儻之才，變通之術，蘇張之辯說，荊聶之膽氣，仲由之武勇，子房之籌畫，宏羊之書計，方朔之詼諧，咸以是而晦之。修身慎行，雖處子之不若。其有老死於文場者，亦無所恨。故有時云：太宗皇帝真長策，賺得英雄盡白頭。」又云：「文皇帝（太宗）修文偃武，天資神授。嘗私幸端門，見新進士綴行而出，喜曰：天下英雄，入吾彀中矣。」

張桂芬道愁集：「梁顥者，八十二歲始中狀元。其謝表云：『皓首窮經，尚少伏生之八歲；青雲得路，已過太公之二年。』又謝恩時云：天福三年（公元九三八年）來應試，雍熙二年（九八五年）始成名，相距四十八年。饒他白髮鏡中滿，且喜青雲足下生。觀榜更無朋友在，到家惟有子孫迎。知他年少登科好，爭奈龍頭屬老成。」

陸長春香飲樓筆談：「南昌彭芸楣尚書元瑞，視學兩浙。歲試禾郡，有金某者，年六十餘歲。交卷日，長跪自陳：自辛卯至今，應三十餘試，今將就木，願得一衿以為榮。公笑而頷之。案發，准作額外生員。批其卷曰：『年在花甲之外，文在理法之外；字在紅格之外，進在額數之外。』聞者笑之。」

徐珂清稗類鈔：「乾隆時，粵東諸生謝啓祚，年九十八，猶入秋闈。以年例，當早邀恩賜，大吏每列其名，輒力拒之。曰：科名，定分也，老手未頹，安見此生不為耆儒一吐氣乎！丙午鄉試，果中式。謝嘅作老女出嫁詩云：行年九十八，出嫁不勝羞。照鏡花生靨，持梳雪滿頭。自知真處子，人號老風流。寄語青春女，休誇早好逑。是科，番禺劉樸石孝廉彬華，則以年僅十五而中式。老少同榜，年齡相距為八十三年。撫軍孫士毅鹿鳴宴紀錦時，有『老人南極天邊見，童子春風座上來』句。」又云：「馬世珩夙以工制藝文名於江南，未遇時，某年應鄉試，試題為淵淵其淵。馬求勝心太切，不肯輕易落筆。至次日，尚無一字。時已放牌，舉子紛紛出闈矣。馬口占一時，題於卷曰：『淵淵其淵實難題，閤煞江南馬世珩：一本白卷交還你，狀元歸去馬如飛。』一揭長而出。至後科，竟聯捷，大魁天下。」

王世貞觚不觚錄：「諸生中鄉試，與舉子中會試，郡縣必送捷報，例以紅綾為旗，金書於竿以揭之。若狀元及第，則以黃綾金書狀元，立竿以揭之，其他則否。」舉人進士之捷報，狀元之立竿，然則賺人白頭之事，蓋後來而尤甚矣。

五鳳樓

我若為王

安宇

「歷史？歷史是甚麼？這祇不過是人們用已定的模式批評過去的事情，他們在世俗人的眼光下是千古罪人，可是，在另一個角度去看他們，他們也可以說是千古以來，拯救這世界的英雄人物！」他嚴肅地說。

英雄？這些人都是英雄？難道這是歷史的錯誤？

這時，我們已走到了山下。

山下是一個小市鎮，我們在附近買了一些亞拉伯人的服飾，又在一間小咖啡室內填飽了肚子。

羅渣並沒有再解釋下去，我們上了一部長程公共汽車，直往南部而去。

「我們一起回總部去，這些地方耳目太多，我們還是少說話為佳！」羅渣說。

我們在公共汽車上渡過了兩日兩夜，中途在一些不知名的小鎮吃些東西，我們的打扮與其他亞拉伯人差不多，因此，也沒有引起別人的懷疑。第三天，我們下了公共汽車，羅渣不知用甚麼方法，找到了兩匹駱駝。

「我們要往沙漠去，你試試騎駱駝的滋味吧！」

駱駝是十分馴良的動物，雖然，第一次上駱駝背上時，差點被摔了下來，幸好羅渣在旁扶着，並指點了我騎駱駝的要訣，總算安穩的坐着，並且勉強可以駕馭着這被稱為沙漠之舟的動物。

「你們為甚麼襲擊機場？」我問。

「因為我們要拯救我們中的友人！」羅渣說。

「甚麼人伏擊你們？」

「我也不敢肯定！可能是『東條英機』方面的人！」

「為什麼要這樣做？」

「因為他們要首先消滅了我的勢力，才可以取聖者之位而代之！」他說。

我漸漸明白他們之間的關係，在我的估計中，羅渣是擁護聖者的部隊，而其他部隊卻要剷除這位鐵木聖者，因而先要消滅羅渣手下的奪破壞部隊，才會發生了機場內恐怖分子襲擊恐怖分子的可怕事件。

「你們這次中伏後，還有能力保護聖者嗎？」我問。

「我的手下已分頭回總部，當我們到了總部，看過一切情形，不過……」羅渣沒有再說下去。

我們在沙漠中行了兩天三夜，途中祗吃些乾糧，日間熾熱的太陽和晚上嚴寒的風沙，使我們疲憊不堪。

在第三夜裏，我們開始看見地上有些青草。

羅渣說：「前面的綠洲便是我們的總部。」

我們再行了三小時，已可以看見前面一個綠洲。㉞

聯華院線・貢獻佳片

香港 南洋 國賓 九龍 南華 銀都 珠江 國華 英華 荃灣 華都 澳門 清平

盛大獻映 南華加午夜場

今日

折劍傳奇

全片充滿詭秘懸疑 峯迴路轉有意想不到的情節！

不愛用劍武功奇特 胡鐵花獨具魅力

原著親自改編 古龍 港台紅星大會串 越睇越離奇！越睇越有味！

領銜主演 田鵬 凌雲

龍君兒 聞江龍 李湘 劉秦雨 上演

導演 歐陽俊

（兒童不宜）

邵氏發行

監製・導演 袁和平 傾力代表作

佛掌羅漢拳 粵語對白

袁小田 告別影壇之作

袁家班 全體上陣

香港 南洋・國賓・九龍 南華・國華・銀都・珠江・荃灣 華都

後晚午夜場 （聯華院線貢獻佳片）

袁信義・徐小明・袁小田・樊梅生・徐小明

武術指導 袁小田 袁家班

兒童不宜

成龍回來了！

請注意明天廣告

狂笑・親切・過癮 真正香港市民喜劇！

阿燦正傳

皇后 皇都 太平 帝后 南灣

嘉禾 麗華 紅磡 好景 珍寶 帝國 國際 南昌 光華

最後五場

多謝觀眾擁護 票房獨做同期 阿燦銘感五內 無奈片約所限 只好說聲再見

阿燦正傳開戲路 阿燦也來！

The Story of a Refugee

廖偉雄 招振強 蔡賢聰 孔憲開 馮愛慈 胡大為 梁小龍

主題曲

道家寺觀登上郵票面

萬象

筆下風情錄

郵政局要發行三枚新郵票，票上的畫面是描寫香港新界風景的，其中有聚星樓、青松觀牌坊和鄉村屋。

香港的郵票由每年的生肖以及新事物的紀念（如隧道、地鐵之類）進一步把香港的實有風景「入畫」，這又算是香港郵票進入新境界。

前此，香港郵票的風景畫面一直圍繞在那一個「激流」上的帆船和人的畫面，外地或外國人看到香港風光的郵票，還以爲香港祇有帆船可看，再沒有其他事物了。

其實，香港近年的風光不斷在增加，像青松觀那談的風光，似乎不少。

近年來，香港的宗教到底誰的信徒最多，個人手邊沒有資料，但是論起名堂，似乎道教的情況很不錯，正如新郵票所介紹的青松觀，正是道教的……觀在新界，成爲遊人必遊之地，其間，也許因爲「道侶」與教外人士相處融洽，彼此沒有宗教隔閡的原因而造成大好形勢。和青松觀可爭一日長短的「黃大仙」，也是道家的寺觀，黃大仙的香火鼎盛，可能在青松觀之上。論走運的神祇，黃大仙可算是近年最有氣勢。黃大仙祠最初很小，一年一年的，因信徒的增加，便由小變大，廟宇也改建得堂乎其皇了，現在，不僅是一座廟宇稱作黃大仙，而且所在地之一區也稱作黃大仙呢！

紙皮箱坐地起價

四月底之彌敦道，有如世界末日，這幾天貨車開到橫街停下，各大廈之寫字樓及樓上商店頻頻遷出，電梯都給搬運者佔據。這是地下鐵完成後之現象。

彌敦道附近之士多，本來有好多紙皮箱拋棄者，但由廿六開始，有不少人來定購紙皮紙箱，每隻六毫，士多老板笑逐顏開，賺了一筆，但需要者絡續而來，只好設法到別處尋找來供應，廿八日已經漲到每個一元了。（黃詐）

玩具鎗

世人全部厭戰 玩具店的武器 却空前暢銷。

洛雅明

奇怪的是，全世界人士幾乎都厭戰，但是玩具店的玩具鎗，戰艦，坦克等玩具，依然好賣，玩具製造商照樣出產而且每年增加不少新品種。

心理學家將此種現象歸納爲原始獸性的下意識表現，所謂原始獸性，就是好戰。再加上武器的殺傷力，同時提供了「安全感」與「權力慾」的滿足。

雖然兒童玩甚麼打仗遊戲，並不知道甚麼是安全感抑或權力慾，但無可否認，許歡玩這類遊戲的家長，就值得留意。

且說玩具商人大量製造這樣的「武器」，在法律上而言是絕對無違法，但是歹徒却利用這些的品來爲非作歹，因此也宜小心。

玩具鎗如能一眼看出是「西貝貨」的，已能培養成兒童崇尚暴力的不良意識。但那些像真的玩具鎗，尤其是真能「發射」的一種，便應受到管制了。

最近有一間貿易公司，從外地輸入六百多枝具有殺傷力之氣鎗，而爲警方檢控，但這批氣鎗已有四份之三已流入市面，因此警方呼籲市民如擁有這些鎗枝，可將之交予警方檢驗，以免惹上官非。

且說這些有殺傷力的氣鎗，如在短距離中而真的擊中要害，可能傷害到他人的生命。事實上未發生過不少新聞，就是頑童，甚至可能是一些不良少年，就是以人作靶射擊的事件。

根據現時之法律，如果這些「鎗」並不打算在香港發售，貿易公司方面不算犯法，因爲每年亦有不少外地玩具手鎗或氣鎗是經香港而轉銷他處，但如屬進口，必須交由工商署牌照部登記，如認爲有問題，即交軍火專家鑑定，以確保市民不受威脅。

但是這個過程中有無漏洞不得而知，總之每年依然有不少像真之玩具鎗。

鎗劫港便是：近年治安之壞有目共睹，歹徒做世界食「大茶飯」者都不乏「傢伙」者。當然，從外地走私而至之真鎗有之，由大丈夫鬚手中搶來亦有之，不過這些數字不大。

根據警察部的統計，自一九七六年至今，共有三十一枝手鎗被搶或失掉，目前已尋回的有二十一枝，即是有十枝下落未明。

又過去的鳴槍劫案中，軍火專家作的化驗報告，證明部份遺下之彈頭，的確是由「警鎗」中射擊，但其中很多是由製作精密之玩具手鎗改裝後發射。

側聞有一些非法集團，就是專門改裝這些玩具鎗以作牟利，而且還有「租鎗服務」，祇要有門路，收費方法似乎有按次或按子彈消耗量計算，亦有所謂「拆眼」式，總之花款多多，對市民來說，就是唔好彩了。

最近在電視中看到某片集亦有類似的故事，指出改裝手鎗之設計，並不能支持多次發射，否則會發生爆炸事件，未知能否作爲「阻嚇作用」的小小貢獻？

其實玩具手鎗有百害而無一利，在市面之出現，無非是貪圖出售所得的巨利而已。如果家長們懂得節制，不給兒童購買此種玩具，也許市面治安或得改善，又或者玩具商人自律更好，事實上好玩有益的玩具不少，何必玩玩具鎗！

現貨樓不易放

胡夢樓：好夢變成惡夢 5

行家又說：「這層樓，我已經供了十二期。一期供四千幾銀，十二期供了五萬銀，加起來，是不是八萬有多？連同稅契，律師費等等，不等於就蝕了八萬？老兄，我只是講我這一層樓，還有六七十萬元的？不是不見了十萬銀？」

老鍾問：「有沒有辦法搵人供？」

「就算給人去供，你自願蝕了十萬銀，但供會的人未必供得起，一個月供了六千七，這樣容易拿得出來嗎？目前樓價市道不好，即使你肯蝕，人家未必就肯買，我現在，亦係死頂過日子，還有，阿陳阿李都叫救命，我刊了三個月報紙，問價的人不少，解釋到唇焦舌爛，做成的前後只有兩單，死啦，就算一下子要光了，也不見三百萬以上。」

老鍾問：「現成樓放手易不易？我想放一兩層去頂。」

「現成樓？報紙登的不是現成樓？有用，真正買得起樓來住的人不多，更加政府推出廉租屋，又有居屋，有資格買得起樓的人，都去觀塘居屋之類。太不易了，以前，可以放樓出去頂，現在不可以了。好在，我這個集團，人面好，信譽亦好。銀行方面可以兜得轉，見步行一步，再過半年，如果局勢仍一樣呆滯，相信有不少人要跳樓。」

鍾君目前，仍行他的比較容易脫手辦法，實行孤軍作戰，聲東擊西，未來如何？不可知。

× × ×

另外一個施君，買了近郊一間甚麼花園，在樓花時，買入的不過十三萬，當時便打了個算盤……（待續）

箇中人語

黑幫火併

渚海詞鈔

調寄臨江仙

生菜配菜

食譜創新，已是今日飲食業者所大膽的嘗試。舊時有句老話：有魚勿買瓜，有蝦勿買菜……（小害）

官校應移交馬會主辦論

可圈可點

真真裡風

陳德華

〔晞肉〕畫報·老婆都有！

性格

測字攤

工作欠佳去留難卜

胡福昆讀者，最近爲人負責主持工作，成績大欠理想，很想及時引退，不知道是留好退好，來函測一個「胡」字。

「胡」字有「何處」之意，「如何」，「何以」之象，難怪你感到進退維谷。

但以此字拆開而視之，古月也，古人不見今時月，今人亦不見古……

……也再難行半步，所以，要想得回財物之想，十分渺茫。

YKY讀者，一共有兩個女朋友，不知如何取捨，欲想以「明」一字與「暗」字間，兩者之間，應選擇那一個爲合。

「明」字有日則月無光，於女有害。至於「暗」字，日字歸陽，象男性，而得其知音，應選擇此人。

女白領見聞

史勿夫搶了女秘書

統計

高小珏

帶地寂靜半

小學入學試可能會取消了，阿彌陀佛，功德無量，可是，如何以地區分派入學呢？

有眼光的地產商，現時可以留心收購在名校附近的住宅樓宇，將來必定搶手。

× × ×

又或者另外一個方法，有那一位地產發展商欲抬高本區的住宅地價，大可免費撥出一間學校樓宇給名校當局，開設分校。

× × ×

如果本人家居附近有一兩間名校，可算是一條財路，立即廣向親友宣傳，願意收容適齡入學兒童作爲寄居者，供給其入學資格。

夜眼

針灸治面痲痺

杏林小帖

工商日報 分類廣告

租售 · 招租 · 出讓 · 聘請 · 待聘 · 徵求 · 啓事 · 遺失聲明 · 搬運 · 招生 · 醫藥 · 商業

香港商科語言書院

債 追收

港島 私家偵探社

蝕白癬

竹林氏 胃病

喉 吳景雲

痔瘻 苗樂天

婦科 陳月娥

痔瘻 黃華滿

癬 梁達良

疾惡 鄭劍明

耳鳴丸

惡核 朱辰東

請支持公益金 捐款寄香港郵箱八八八八號

貴精不貴多 香港家庭計劃指導會

輕斟慢倒廿餘年·百款佳釀酬賓客

調酒有術語　酒杯多花款

無論擺酒宴客，或是西式的宴會場面，都離不開以酒來款待親朋戚友。因此，酒的種類繁多，且為香港人所愛好，就算沒有朋友請客，也會約三五知己到的士高、酒吧等地方，一面享受美酒，一面談笑風生，更可跳舞、聽歌，是人生的另一種享受，由是不少的餐廳也聘請了歌手現場演唱，吸引了不少顧客，頓時令生意滔滔不絕。

在飲酒的地方裡，最主要的要角要算是調酒師傅，因為顧客想飲酒，他們都祇說出那款酒的名稱，而調酒師就要知道這種酒所需的份量，另外還要加上其他調品及裝飾，把簡單的一杯酒弄成美觀、美味，卻是一件並不容易的事。

馮忠先生是香港希爾頓酒店的調酒師傅，工作也有廿多年，在這悠長的日子裡，他用廿幾支酒調出二百多款美味的酒供應給顧客飲用。

馮師傅加入這七十二行中之一是非常意外，連他自己也預料不到的，他想起剛踏足到社會工作時，是在淺水灣一間酒店做司機，因為近海灘，於是，一有時間，馮師傅便會去游泳，有時消遣時間，當時，上司見他有空閒時間，於是問他有沒有興趣於調酒，而他覺得反正也有時間，何不學多一技之長，就這樣他便跟酒店師傅學習，漸漸做起調酒師來，曾任職於餐廳，但當香港希爾頓酒店開幕時，他即成為酒店的調酒師，是酒店的前輩，也是家政中心調酒實習班的導師。

調酒其實是一件不難也不易的工作，祇要日子久了，自然會熟習，凡是記著酒杯的名字和用途已不簡單，馮師傅表示：酒杯大概可分十一種不同形狀及大小的體積：㈠「利Q」，是盛載一些餐前酒的，飲後令食慾大增，㈡「些利」，是盛載甜酒或咸酒於餐後飲用的，㈢「砵」酒杯這當然是盛砵酒的，㈣雞尾酒杯，㈤古典或有雞尾酒杯，形狀是比較舊式杯，但非常雅觀，舊式一些，㈥紅、白酒杯是載紅酒或白酒的，㈦香檳杯顧名思義是載香檳的，㈧水杯，㈨是加拔罰令，㈩咸沙杯及⑪拔蘭地杯等。

其實，有不少女性也許愛調酒的工作，也視為玩意，所以，大多數的學生均是女性，更因有些學生的家人在外國開餐館，故到來學習，方便到當地使用。

據馮師傅透露：「彩虹」是較難調製的一種，它分四層，每層均由不同材料製成，而且不會混亂，最低一層放上適量的紅糖水，加薄荷及車厘拔蘭地，最頂一層是另一種拔蘭地，這便完成一杯既講究技術而又美麗奪目的「彩虹」酒。

各行業都有其本身的暗語，實際的有子碼，而調酒也不例外，最常聽到的是SCHOOL DRIVER，他們內行的叫做師姑揸車，「RUM PUNCH」則叫「臨」壓，也叫旭和道，各位，當你下次去飲酒時，不妨嘗試用暗語叫酒，看看接待員會有甚麼反應，相信必會令他們為之愕然的。

圖為調酒師馮忠

這一幅有少許復古味道的晚裝，使用有螢色光澤的琥珀綢料，所縫製的晚禮服，袖口和下擺裙腳有方格綉褶，優雅的裝扮，流露迷人魅力。（美蓮選）

自由

「不自由，毋寧死。」

朋友行埋，打工仔又好，老闆又好，有句行話：

「不自由，好難頂。」

除非上有高堂，下有妻兒弟妹，不得不為五斗米折腰。

最慘學生妹時代，被派到「名機構」實習，循規蹈矩必然事，苦命在體不順眼不敢挺身而出，兼且君子小人，一樣擺個笑臉。怕甚麼？學校名譽是也。這一時之勇，好容易斷務前程毀於一旦。徵師「名機構」，下令取消實習位，眾師弟妹噤聲敢道。蝕底是自己。嗚呼。

脫離身份名份，又要瞭家境能否容許自由，單身走天涯，一聲拜拜，抑或「哼」一聲，昂然獨步當然最好。祇是花花綠綠的鈔票，永遠是最可愛。這時涉及閣下清高問題。

情緒上司最難服侍，斗零都用計數機，認真寸步難行。

別以為老闆就好自在。廠小姐，開毛衣針織廠，工人就是靈魂，一定賣他們的賬。辭工嗎？點解？人工少？環境差？我待你們不過到？——總之，陰聲細氣，又怕嚇親，又怕激怒他們。要求加薪，怎可以不加，一句「不加」，好易搬人去廠空。是否好難頂？

天下之大，伯樂與千里馬，永遠是罕有珍寶，慧眼識英雄，名將為主亡，必定是千秋佳話。舉個例，有個總編輯，擺一版任係寫天寫地，一個月五元薪酬都你值得。

（大姑娘）

激發員工盡心工作　五個因素不容忽略

為甚麼有些員工的薪酬很高，工作環境很舒適，隨便甚麼待遇都有，還有能令他身心愉快的設備；但是，他們仍不滿足呢？

因為他缺乏「工作激發要素」和「情緒安定要素」。有人以為人們工作，是為了金錢；可是，假使你是別人，在他們的職位方面，甚麼因素最值得重視，他們會把金錢放在「對工作有興趣」、「升遷的機會」、「老闆為人很好」之後。

根據馬斯羅博士的一個理論，人類的需要有不同的階層，也有先後次序。

第一、身體的需要，衣食居住和性的滿足。

第二、安全的需要。我們每一個人需要保障，以免受到環境人事方面的危險和威脅。

第三、社交的需要。在身體和安全的需要獲得相當滿足後，我們又需要愛，並且需要有所歸屬。

第四、名望的需要。這種需要和大多數人的自尊心及希望得到別人好感心理有關。

第五、自我滿足。

最後一項需要，而且是未來企業管理人員最重要的一項需要，是「自我現實化」。這種需要，和一個人對自己工作的價值觀念及滿意程度有關。例如，一個乞兒絕對不會計較自我滿足。他最迫切的需要是身體的需要和安全的需要。而一個億萬富翁則從注重名望和自我滿足，因為他已經有前面幾種的滿足。

換句話說，要使部屬和僱員專心一意為公司效力，良好的公司政策與行政管理，好的工作環境，高的薪金，好的工作環境，當然重要。但長期來說，真正能夠激發員工的，是下列五個因素：

㈠工作表現機會和工作帶來的愉快。

㈡工作上的成就感。

㈢良好工作成績得到的獎。

㈣對將來發展的期望。（白）

主婦新知

每年春暮，枇杷上市之後不久，楊梅便會跟着露臉。故蘇東坡時中，有「羅浮山下四時春，盧橘（枇杷別名）楊梅次第新」之句。

楊梅為核果，球形，如草莓而小，外表有多數乳狀突起，突尖具小軟刺毛。品種有紫色、紅色、黃色及白色等幾類。其中以紫色之「紫楊梅」味甜多汁，風味最美；白色云「水晶楊梅」次之。市上作鮮果出售者，多此兩類。紅楊梅與黃楊梅味皆較酸，多為子廠收購，加工製作，製作醬園或果罐頭，或漬製涼果，如「甘梅」、「八珍梅」之類。生食楊梅，必須先用鹽水洗過。此舉作用有二：一為消毒，蓋楊梅無皮，果肉暴露在外，經採摘付運出售等過程，多已沾染不潔，洗過然後食，較合衛生；二是藉鹽之鹹味，中和楊梅之酸味，吃來味較美道。

楊梅為暖地作物，祇產於蘇、浙、閩、粵及台灣等省，樹高丈餘，為常綠喬木，葉革質平滑，全緣互生。冬末春初於葉腋着生之白色小花，雌雄異株，花後結為核果，生時青色，熟後才轉為紫紅黃白等色。本品含有多量酒不酸醣類、蛋白質及豐富之維他命C和B，味甘酸而性溫，功能消食解酒，生津和胃，止吐止痢。以楊梅五十枚浸白酒一斤，暑天自痧或腹痛吐瀉，飲酒半杯或吃酒浸梅數枚，有奇效。（曲民）

△用剩餘蔬菜做五味醬

徵稿

本版公開歡迎投稿一經刊登致送薄酬

女性體型反映性傾向

瘦弱多半冷感　臀大實力強橫

從女人的體型，可以判斷其發育的程度，同時也可以推測其機能的強弱，這種理論一直是相當風行，多數人認為它能引導你去認識面前女人的性向的。

㈠瘦弱的女人，多半是屬於性冷感型的；但有些女子，雖然體質很瘦，卻很健康，肌肉也發育均勻而緊張，精力旺盛，則對性生活也會感到興趣。

㈡身材粗大，屬於肌肉型的女人，大部是感受性慢，對於性生活可能祇當做一件事務，而缺少激動的情緒，和高漲氣氛的。

㈢男性型的女人，骨骼小，類似男人，恥骨高而粗，不適於性生活。身段矮胖的女人，其性慾的特徵類肥胖型，很少會感到激動。

㈣腰窄、臀大、腿長、肌肉緊張的女人，這是表示性機能非常發達，不但能使丈夫滿足，同時自己也感到十足的快感。

㈤出汗多的女人，屬於神經緊張型，這種女人分泌特別多，也是很容易滿足的女人。

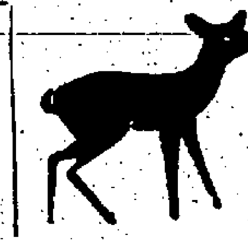
㈥眼睛大的女人，是比較容易引起性慾，感受性也強，口小唇薄的女人，常為發育不健全，而屬於性冷感一類型的。

㈦臉部凸出的女人，發育良好，對性刺激敏感，雖缺之安定性，但富於力行。四方型的女人，有主動性，慾望也來得特別高。

雖然體重大致可決定性機能的強弱，但後天人工的改造也有關係。很多人在性生活中不能得到滿足，這也可說是他們對性知識瞭解不深，同時在幼年時期，缺少性教育，便對性感到神秘、恐懼，這也可說是在婚姻生活中，一個很大的障礙。

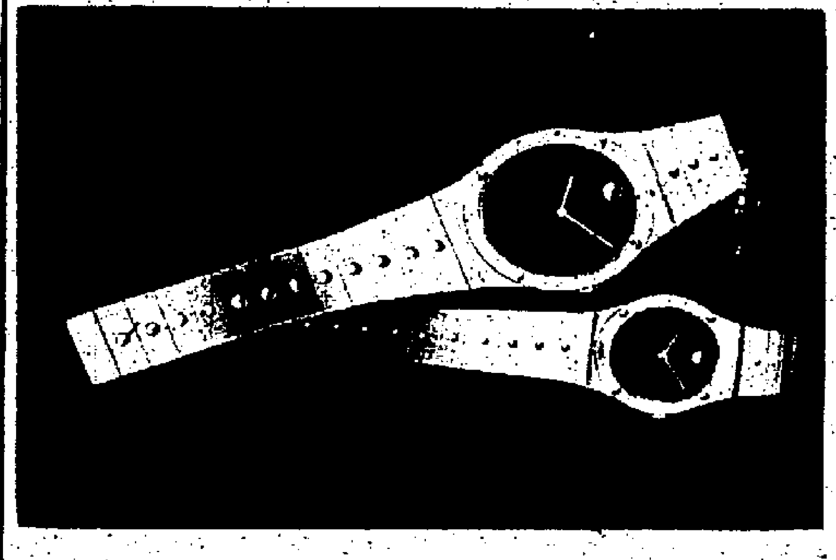
做丈夫的有時祇對自己要求滿足，而忽略了妻子，夫婦是應該密切合作，以達成婚姻生活愉快的，不要以為自己妻子是性冷感而加以冷落。

其實，在目前所謂的性冷感已不多見，這在心理教育以及性知識方面的教育，都是可以補救的。（伊瑩）



合二為一

圖中兩男女裝錶的特色是錶殼與錶帶合二為一，鑲嵌有細小的凹面鍍金片，錶殼在深至三十公尺水底亦有防水作用也。



香港的四月，已有點夏意，街上所見的太太小姐們紛紛換上初夏新裝。但在換季的時候，不要忘記皮膚亦一樣要「換季」，也即是說，它們由於季節的轉移，需要特別的照料。冬天天氣乾燥，皮膚亦深受影響，尤其是手肘、膝蓋和足踝部份的皮膚，不但乾燥，更往往呈魚鱗狀，甚至爆裂，穿上夏裝展露玉臂時，自然有礙雅觀。

莊生的美容顧問指出，要使乾燥的皮膚恢復滋潤柔滑，根本不難，祇要每天沐浴時，在水中加入一個樽蓋份量的嬰兒潤膚油，便能令皮膚保持柔滑。

另一個快捷見效的辦法是經常將嬰兒潤膚油倒在掌心，用來輕輕按摩手肘、膝蓋和足踝部份的皮膚。

除了手臂外，雙腿的皮膚護理亦須注意，尤其夏天是游泳的季節，身軀暴露部份較多，一雙玉腿更是原形畢露，無從遮掩，所以雙腿的修飾，除了保持皮膚柔滑滋潤外，更須留意腿毛是否多，倘若腿毛過多，便要剃掉。

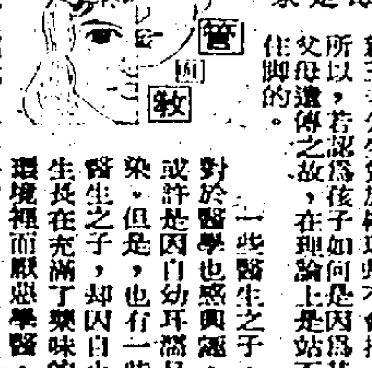
環境影響兒童

許多父母會認為自己的孩子像父親——不會繪畫，或是像母親——不會跳舞，因此認為這是遺傳的緣故。也有的父親是作家，孩子本身文章也寫得好，於是又認為這也是遺傳所致。不可否認的，父親的職業及專長，會對孩子發生影響。但是，事實上，這並非遺傳，而是由於耳濡目染之故。

例如，父親是畫家，那麼孩子出生後，在這種環境下成長，也許會對繪畫發生興趣，像樂聖貝多芬即是由於父親為音樂教師，因此對音樂發生興趣。因此，孩子的專長、嗜好、性格等等，並非遺傳使然，而是受生長環境薰染之故。又如棒球名家王貞治，其在棒球界頗負盛名，而其父親王老先生對於棒球卻不會打。所以，若認為孩子如何是因為其父母遺傳之故，在理論上是站不住腳的。

一些醫生之子，對於醫學也感興趣，或許是因自幼耳濡目染。但是，也有一些醫生之子，卻因自小生長在充滿了藥味的環境裡而厭惡學醫。

因此，許多希望子女日後能繼承衣缽的父母，必須改變這個觀念。每個人對於自己的將來都充滿了希望，也各有志，身為父母者，應該幫助孩子完成他的志向，而不應左右他，甚至逼迫他，否則將導致不良後果。（修）



紐約·凱聲文華·明珠　翡翠李　荷活　亞洲　蘭宮　娛樂·寶聲·明月·黃金　總統·華盛頓

第二週映　電騎士　THE ELECTRIC HORSEMAN　羅拔烈福　珍芳達　聯合主演　佛掌拳爺

今天五場請早定座　滾紅滾綠滾日滾夜滾　美女如雲大膽演出　兩頭滾

最後今天未看從速　明天盛大獻映　惡爺　仙碟

最後今天未看從速　明天盛大獻映　惡爺　仙碟

第3週　10　寶黛麗　夜外天寒命花

國賓·華國·金冠·皇后·皇都·嘉禾·海運·百樂·普慶·東方·大華·美華

五場獻映　古龍原著　折劍傳奇　田鵬　凌雲　主演

最佳今天　阿桀正傳　明天　色事窩

第二週映　殉情記　ROMEO & JULIET

絕早滿座今天五場　敢死突擊戰

五場獻映　無知少女　夜夜春　折劍傳奇

豪華·新大華·華聲　麗華　珍寶　利舞台　倫敦　影都　紅磡　京都　麗聲　國都

映期無多欲看從速　法式戀愛　FRENCH LOVE　失魂魚

最後今天　明天獻映　阿桀正傳　色事窩

最後五場　街知巷聞　好片的巷　千直快車

今天五場　阿燦正傳　小生走佬

今天盛大獻映　按摩女郎　午夜場　笑拳怪招

紅磡　金門·民樂　國泰·龍華·恒星·油麻地·福星　新都·快樂·寶石·富都

今天盛大獻映　按摩女郎　後晚　笑拳怪招

今天盛大獻映　按摩女郎　後晚　笑拳怪招

今天五場　按摩女郎　笑拳怪招

第七天映　王女如花　快樂午夜場金手招

第七天映大評影　王女如花　笑拳怪招